BANDES HERNIAIRES
Ajustement et réparations
Corsets de maternité
Bas élastiques
OSCAR LANDRY
PHARMACIEN
2 SUD PLACE BOURGET, JOLIETTE
Tél. 7557

JUSTICE et QUIDE
# L'ACTION POPULAIRE

Périgord R. P. Denis
Préfet des études
1er sept. 1953

FILMS — FILMS
Développement et impression, service de 12 heures
Pharmacie Gadoury
OCT GADOURY, prop.
419 rue NOTRE-DAME, JOLIETTE
Voisin du Bureau de Poste
Tél. 4557

VOL. XLII — No 25 JOLIETTE, JEUDI LE 16 JUILLET 1953 Page 1

# Les Soeurs des Saints Coeurs se préparent à célébrer leur centenaire

*BILLET DE SEMAINE*

## LES ZOUAVES ET LE VIADUC

*Continuez, me disait en fin de semaine un ami du journal, n'abandonnez pas la partie. Merci à mon ami de son encouragement. Au fait, je ne me sentais pas encore découragé. Le viaduc est d'une telle nécessité et tellement désiré par tous les citoyens que la campagne menée par notre journal — apparemment dans le désert — ne peut que se terminer en beauté. Il est vrai que la ville semble être tombée dans un joli pétrin. Nous sommes rendus au 15 juillet et la rue St-Charles, la rue De Lanaudière sont dans un état pitoyable. Les fêtes se succèdent à Joliette, des milliers d'étrangers nous visitent, et c'est dans un nuage de poussière et à travers bosses et trous qu'ils traversent la ville sur les rues précitées. C'est pourtant l'automne dernier que les travaux d'égoût ont nécessité l'ouverture de ces rues au pic et il y a huit mois de cela. Après huit mois, il est bien question de refaire ces rues, mais n'avez-vous pas vu dans le compte rendu de l'assemblée du conseil de ville du 6 juillet que M. le Maire déplore l'état de ces rues et demande à l'ingénieur de faire pression sur la Cie Bell Telephone afin qu'elle se hâte de faire une entente pour déplacer ses fils et permettre ensuite de paver la rue St-Charles. Conclusion, il reste des pourparlers à terminer avant que l'on se décide de refaire le pavage de la rue. Nous avons donc des chances de passer tout l'été avec cette poussière, ces bosses et ces trous de la grande rue St-Charles Borromée, la seule qui conduit citoyens et visiteurs dans le Christ-Roi, la seule qui les ramène de là.*

*Et, si j'insiste sur ce point, ce n'est pas tant pour montrer du doigt les retards de la ville que pour faire voir, une fois de plus combien un nouveau débouché sur le Christ-Roi est urgent à Joliette. Si nous avions un viaduc, mettons rue Ste-Anne, il rendrait énormément service pendant les travaux en cours depuis plus de huit mois sur la rue St-Charles, travaux qui dureront plus d'une année au train où vont les choses. Un gérant municipal aurait probablement mieux fait en l'espèce...*

*Que viennent faire les Zouaves dans tout cela? Nous venons de recevoir les Zouaves pontificaux canadiens à l'occasion de leur grande convention annuelle. C'est un honneur pour Joliette que d'avoir reçu ce millier de soldats du Pape avec leurs fanfares, leurs clairons, leur joli costume, leurs dignes officiers et aumôniers. Ils ont paradé par nos rues et quel souvenir garderont-ils des rues de Joliette? Durant toute leur vie ils se souviendront de la rue St-Charles de Joliette, de la grande rue qui passe devant la cathédrale, sur laquelle ils étaient obligés de passer plusieurs fois par jour, et qui était si en mauvais état et pour les défilés à pieds et pour les automobiles. Ils ont quitté Joliette lundi soir ou mardi matin emportant ce souvenir. Nos rues auraient dû être refaites avant ces fêtes. Au moins si nous avions eu un viaduc sur lequel ils auraient pu développer leurs bataillons pour se rendre dans le Christ-Roi ou pour en revenir!*

*Voyez-vous les pieds blancs des Zouaves qui gravissent le viaduc au son des tambours? Toute une poésie dans le ciel de Joliette. La Convention aurait eu un autre aspect et les Zouaves auraient gardé de Joliette un souvenir bien différent. Les hésitations, les piétinements, les délais incongrus tout cela doit se payer. Que faudra-t-il qu'il arrive pour que le Conseil se mette à l'oeuvre? Un désastre du côté du Christ-Roi. Qu'un incendie sérieux se déclare, disons rue Papineau, et que la brigade soit retardée par la circulation rue St-Charles, par un train qui s'arrête barrant la rue et vous voyez immédiatement les conséquences. Dix minutes sont vite perdues, et en cas de feu les dix premières minutes peuvent avoir une importance capitale. Faut-il une requête de tous les citoyens pour voir commencer les travaux du viaduc? S'il en faut une, c'est bien facile. Nous sommes prêts à apporter notre concours et des milliers de signatures seront données en quelques jours.*

*Le viaduc est nécessaire, absolument nécessaire. Tous les jours les événements se chargent de le montrer. Le passage des Zouaves vient de l'indiquer. Demain ce sera autre chose encore. Aussi les citoyens se demandent pourquoi on tarde tant. Nous ne l'aurons sûrement pas cette année et ça prendra bien cinq ans pour le construire quand il faut un an pour paver une rue...*

*P. BONSENS*

## LA CONVENTION DES ZOUAVES PONTIFICAUX CANADIENS A JOLIETTE DONNE LIEU A D'IMPOSANTES CEREMONIES ET A DE BEAUX DEPLOIEMENTS MILITAIRES

Samedi, dimanche et lundi derniers, la Compagnie no 13 des Zouaves de Joliette célébrait le 40e anniversaire de sa fondation dans des fêtes mémorables préparées avec soin et coincidant avec la Convention annuelle, en notre ville, des Zouaves Pontificaux Canadiens. Aussi, ce fut dès samedi, une véritable invasion de Joliette par les Zouaves, alors que plus de 900 membres de presque toutes les compagnies qui forment les trois bataillons du Régiment à travers la province et le pays montèrent leurs tentes au nombre d'une quarantaine, dans la vaste cour du Séminaire où ils observèrent jour et nuit le règlement propre à leur association, tinrent leurs réunions d'état major, d'aumôniers et autres, toutes choses relevant d'un rituel spécial et revêtant un cachet de particulière solennité. La dernière convention générale du même genre à Joliette avait eu lieu en 1938, lors du 25e anniversaire de la Compagnie no 13 de Joliette.

Le grand public de Joliette, qui ne fut pas admis aux délibérations de la Convention fut cependant témoin de belles démonstrations qui se sont déroulées, au cours de la convention, notamment, le concert donné samedi soir dans la cour du Séminaire par la fanfare de l'Epiphanie, la messe solennelle célébrée en plein air dimanche matin, en face du Monument du Sacré-Coeur, la grande parade militaire de l'après-midi à travers la ville, et les démonstrations au Stade Joliette ou plus de 3000 spectateurs s'étaient rendus.

(A suivre à la page 4)

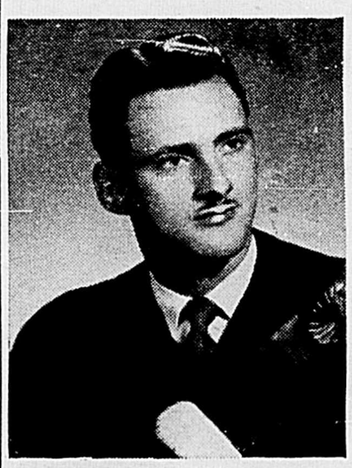
## M. Breton aurait un adversaire

Nous apprenions hier que M. Sarto Blais de Rawdon, secrétaire du comité progressiste - conservateur pour le comté de Montcalm poserait sa candidature dans Joliette-l'Assomption-Montcalm. Un conservateur bien en vue, rencontré sur la rue nous a assuré des intentions de M. Blais.

## M. Albert Bissonnette élu commissaire

Lundi dernier le 13 juillet, se tenait à la Commission Scolaire de la ville de Joliette une élection au siège représentant le quartier St-Jean-Baptiste, M. Rigobert Tessier, sortant de charge se représentant et M. Albert Bissonnette, briguant lui aussi les suffrages. Le vote fut considérable, puisque 80 p.c. des électeurs inscrits se rendirent aux urnes. A la fermeture des polls, le comptage donna égalité de voià soit 51 à 51. Le président de l'élection, M. Charles Robillard, secrétaire de la Commission scolaire donna son vote à M. Bissonnette qui fut donc élu.

HONNEUR AU MERITE



M. Roger Houle, de Ste-Elisabeth, fils de M. Philippe Houle, décédé et de Mme Houle, obtenait récemment sa licence en Sciences Commerciales de l'Université de Montréal. Le nouveau licencié a fait ses études classiques au Séminaire de Joliette et au collège de l'Assomption. Nos félicitations.

Le secret pour adoucir les sacrifices, est de regarder un peu moins ce qu'ils nous coûtent et un peu plus ce qu'ils nous valent.

CHRONIQUE MUNICIPALE

## Le juge C.-E. Hétu, de la Cour Municipale sera assermenté ce soir

Lundi dernier, était jour d'assemblée régulière, et tous nos échevins assistaient sous la présidence de S. Hon. le Maire. La séance aurait été de courte durée, il ne semblait pas y avoir un gros agenda. Cependant, un représentant du Procureur Général, inspecteur de la taxe d'amusements pour le gouvernement provincial a donné une conférence de près de trente minutes, pour informer nos édiles qu'ils ont mission de percevoir cette taxe, de nommer un percepteur selon une formule uniforme et fournie par le ministère, et de remettre les sommes perçues, moins un certain pourcentage. Tous ont écouté religieusement, et le Chef Lapierre a été désigné nouveau percepteur, sur proposition.

A une demande de M. Laporte, épicier de la rue de Lanaudière, le conseil a consenti de lui faire installer une lumière, à l'arrière de son établissement, pour le dédommager, parce que son propre poteau, dans sa cour, sert à suspendre les fils électriques de la cité.

Me C.-E. Hétu, maintenant recorder, s'entend avec le conseil pour inaugurer la cour municipale. C'est ce soir qu'on procédera à cette cérémonie. Il y aura assermentation du recorder et du greffier, en l'occurrence le Chef Lapierre et il y aura audition d'une cause type.

Les ingénieurs Tassé et Sarrault avisent le conseil qu'aussitôt qu'il sera possible, ils se mettront en communication avec les représentants de GlassHeat, et informeront le conseil du résultat de leur rencontre au sujet des possibilités de fournir l'électricité nécessaire à la nouvelle construction des Soeurs de la Providence, rue Des Carrières.

(A suivre à la page 4)

## LE T. HONORABLE LOUIS ST-LAURENT A JOLIETTE, MARDI PROCHAIN

Mardi soir prochain, le 21 juillet le Très Hon. Ls St-Laurent, premier Ministre du Canada sera à Joliette, afin de saluer la population, à l'occasion de la campagne en vue des élections générales du 10 août. L'assemblée sera régionale et aura lieu sur la Place du Marché, à 7 h. p.m. Le Premier Ministre exposera le programme du Parti libéral canadien et parlera en faveur de son candidat dans Joliette-l'Assomption-Montcalm, Me Maurice Breton. S'il pleut, l'assemblée aura lieu à l'Aréna. Plusieurs personnalités marquantes du parti libéral accompagneront le T. H. Premier Ministre qui revient d'une tournée dans l'Ouest.

## SOIREE QU'IL NE FAUT PAS MANQUER

C'est lundi prochain le 20 juillet à 8 h. 15 p.m. dans la salle de l'école Baby, sous la présidence d'honneur de S. E. Mgr J.-A. Papineau que la Caisse Populaire de Joliette tiendra sa grande assemblée annuelle à laquelle les sociétaires et tout le public en général sont bienvenus.

Les activités de cette coopérative d'épargne et de crédit dont l'actif dépasse maintenant le million ne manqueront pas d'intéresser vivement tous ceux qui s'intéressent aux questions économiques et sociales chez nous.

Un programme récréatif par les Voix du Printemps apportera la note gaie à cette soirée déjà intéressante à plus d'un point de vue.

Ne manquez pas cette réunion où l'utile et l'agréable se rencontrent pour le bénéfice de tous. Entrée libre. Nombreux prix de présence pour une valeur de $50.00.

GRANDES FETES JUBILAIRES A JOLIETTE, BERCEAU DE LA COMMUNAUTE AU CANADA. RELIGIEUSES EN ROUTE POUR PARAME, FRANCE, OU LA MAISON GENERALE S'APPRETE EGALEMENT A CELEBRER LE CENTENAIRE DE LA COMMUNAUTE. PROGRAMME DES FETES DE JOLIETTE. PRESENCE DE TROIS EVEQUES

Les 28, 29 et 30 juillet, se dérouleront à Joliette de belles fêtes, religieuses avant tout, devant marquer de la façon la plus digne qui soit, le centenaire de la Communauté des Soeurs des Saints Coeurs de Jésus et Marie dont le groupe le plus nombreux au Canada rayonne dans notre diocèse autour de la Maison Provinciale établie en notre ville depuis bientôt cinquante ans. Nous croyons savoir en effet que le centenaire de la communauté sera célébré à Paramé, France, où elle a été fondée il y a 100 ans, et à Joliette, au pays du Canada. Déjà, trois religieuses de la province de Joliette sont en route pour la Maison-Mère: ce sont les RR. Soeurs Léopold de la Maison provinciale, Marie-William, de la Maison Querbes et Michel des Saints, de Ste-Thérèse de Roberval, au Nouveau-Brunswick. Elles ont pris le bateau à Québec, mardi et s'en vont représenter les Soeurs du Canada aux fêtes de Paramé. Pendant ce temps, le comité organisateur des fêtes de Joliette est plus actif que jamais et met la dernière main au programme qui se déroulera, les 28, 29 et 30 juillet et amènera en notre ville, à peu près toutes les religieuses que cette communauté compte en notre pays, au delà de 275 dont 200 dans notre diocèse seulement. Les fêtes seront rehaussées de la présence de trois évêques de chez-nous: Son Excellence Mgr Papineau président des fêtes, Son Excellence Mgr Jetté et Son Excellence Mgr Gérard-Marie Coderre, ce dernier, ancien aumônier, de la Maison Provinciale. Nous donnons ci- après le programme complet des fêtes de Joliette:

### HOMMAGES D'ACTION DE GRACES

**Mardi, le 28 juillet 1953**

10 h. Messe pontificale en la cathédrale de Joliette. Son Excellence Mgr J.-A. Papineau, évêque de Joliette. Assistant: M. le chanoine W. Caillé, D.Ph., D.Th., curé de l'Epiphanie. Diacre d'honneur: Rév. Père Beausoleil, c.s.v., supérieur du Séminaire. Sous-diacre d'honneur: Rév. Père Chaurest, C.J.M., curé du Saint-Coeur de Marie, Québec. Diacre d'office: M. l'abbé Aurélien Breault, D.Th. Sous-diacre d'office: M. l'abbé Gérard Drainville. SERMON: Rév. Père Thérien, supérieur provincial des C.S.V.

12 h. 30 Banquet au Pensionnat Amélie Fristel.

### HOMMAGES DE JUBILATION FAMILIALE

**Mercredi, le 29 juillet 1953**

10 h. Messe pontificale à la chapelle de la communauté. Son Exc. Mgr Gérard-Marie Coderre, évêque coadjuteur de St-Jean, P. Q. Assistant: M. l'chan. R. Bounadère, L.Th., D.D.C. Diacre d'honneur Rév. Père Labrie, C.J.M., curé de Laval-des-Rapides. Sous-diacre d'honneur: Rév. Père M. Robert, C.S.V. Diacre d'office: M. l'abbé M. Piette, curé de St-Edmond. Sous-diacre d'office: M. l'abbé L. Richard, D.I.P., D.E.N.S., aumônier de la communauté. SERMON: Rév. Père L. Marsoliau, C.J.M.

12 h. 30 Banquet au Pensionnat Amélie Fristel.

5 h. Salut solennel du Très Saint Sacrement à la chapelle de la communauté par M. le chanoine N. Aumont, curé de St-Thomas de Joliette.

"TE DEUM"

### HOMMAGES A NOS CHERS DISPARUS

**Jeudi, 30 juillet 1953**

10 h. Service solennel pour le repos de l'âme de toutes les religieuses, bienfaiteurs, amis, élèves, vieillards décédés depuis cent ans, en la chapelle de la communauté. S. Exc. Mgr Edouard Jetté, évêque auxiliaire à Joliette. Assistant: M. le chanoine J.-C. Garceau, chancelier. Diacre: Rév. Père R. Piette, C.S.V. Sous-diacre: Rév. Père J.-P. Bolduc, C.S.V. SERMON: Rév. P. Aimond-Marie Perreault, O.P.

11 h. 30 Banquet à la Maison Provinciale.

3 h. Pèlerinage au cimetière. "Libera".

## Il ira à l'Assemblée législative



Jeudi dernier, se tenait dans la division électorale Montréal-Outremont, une élection complémentaire mettant aux prises, Me Georges-Emile Lapalme, chef du parti libéral provincial depuis mai 1950, candidat défait l'an dernier dans Joliette, où il s'était présenté contre l'hon. Antonio Barrette, ministre du Travail et Me Bernard Couvrette, de l'Union Nationale, candidat défait, l'an dernier dans Outremont, où il s'était présenté contre, l'hon. Henri Groulx, libéral, ancien ministre de la Santé.

Comme on le sait, il y avait vacance dans Outremont précisément depuis le jour des élections générales 16 juillet 1952, M. Groulx étant décédé subitement en apprenant sa réélection. Me Geo.-Emile Lapal-

(A suivre à la page 4)

## LE DIMANCHE AU TERRAIN DE JEUX ST-JEAN-BOSCO DE JOLIETTE

**Dimanche, le 19 juillet 1953, ouverture du Terrain de Jeux St-Jean-Bosco aux familles de Joliette.**

1. Ne pas arriver avant 11 heures a.m.
2. CEUX QUI PEUVENT VENIR (Les parents avec leurs enfants).
3. Diner et divertissements sur le terrain en haut de la côte sous les bouleaux.
4. On est tenu de rester sur le terrain en haut de la côte jusqu'à l'heure du bain.
5. BAIN: a) Il n'y a pas de bain dans l'avant-midi; b) Descente pour le bain à 2 h. 30 p.m.; c) Fin du bain à 5 h. p.m.; d) On doit faire usage des cabines pour se dévêtir; e) Dès qu'on a fini de se baigner, on doit se vêtir le plus tôt possible; f) Un costume de bain décent est de rigueur; g) Il faut rester dans les limites indiquées dans la rivière.
6. TENUE GENERALE SUR LE TERRAIN: a) Tous sont tenus de porter un habit décent sur le terrain. Les shorts et les robes-soleil sont défendus; b) On est tenu de garder le terrain propre; ne pas laisser trainer de papier et déchets; c) On est tenu de respecter la propriété: arbres, bâtisses, jeux, etc.

N.B. Nous demandons la collaboration de tous, surtout des parents pour l'observance des règlements pour faciliter la tâche des gardiens et pour la protection morale de vos enfants.

Toute personne qui pénètre sur le terrain doit se soumettre aux règlements, et à l'autorité des gardiens qui ont le pouvoir d'expulser selon le cas.

* * *

**Service spécial d'autobus:**

Départ à 11 h. 30 a.m.
Retour à 5 h. p.m. et à 7 h. p.m.

**Arrêts de l'autobus:**

1. Eglise Ste-Thérèse.
2. Eglise St-Jean-Baptiste.
3. Garage Lussier.
4. Eglise St-Pierre.
5. Station de Police.
6. Parc Lajoie.
7. Coin Ste-Anne.
8. Restaurant Pavillon.
9. Garage Ducharme.

Prix aller et retour: 25 sous par personne; $1.00 maximum pour une famille.

## Au Crédit Interprovincial Ltée



M. Sylvestre Sylvestre, courtier en valeurs, très avantageusement connu à Joliette et dans toute la région, vient d'être choisi par la direction du Crédit Interprovincial Ltée pour succéder à feu Lucien Aubin, à titre de représentant pour Joliette et le district.

M. Sylvestre s'occupe de finances depuis de nombreuses années, ayant été à l'emploi de la Banque Provinciale pendant plus de 25 ans et courtier en valeurs depuis cinq ans. Il demeure à Joliette, 1005 Boul. Manseau, Tél. 5161 et assure sa nombreuse clientèle présente et future de son entier dévouement et de sa plus franche courtoisie. Nous lui offrons nos félicitations, et nos meilleurs voeux.

## Clinique pour la banque de sang

Cette année, encore, la Croix Rouge fait appel à toute la population afin de faire un succès de la clinique des donneurs de sang, qui se tiendra à Joliette, dans la salle de l'Ecole Baby, le 5 août, et le lendemain, à Crabtree Mills, le 6 août, dans la salle du Club Beaver S. L'hôpital de Joliette bénéficie de cette clinique, puisque des centaines de pintes de sang ont été distribuées aux patients qui en avaient besoin, et celà gratuitement. Donc ne manquez pas de vous présenter à cette clinique, vous aiderez peut être un parent, ou un ami, sûrement l'un de vos semblables. Comm.

## Trentième anniversaire de prêtrise de M. l'abbé Viateur Ducharme

M. l'abbé Viateur Ducharme, ancien curé, à sa retraite à Joliette, célèbre cette année le 50e anniversaire de son ordination sacerdotale, ayant été fait prêtre le 6 juin 1903. Et dimanche prochain, parents, confrères et amis s'uniront au vénérable prêtre pour rendre grâce à Dieu des nombreux bienfaits accordés depuis cinquante ans au prêtre et par le prêtre aux âmes. Il y aura messe à la chapelle Bonsecours à 11 h. célébrée par le jubilaire. Son Excellence Mgr Papineau assistera au trône et donnera le sermon. A l'issue de la messe, un banquet sera servi à la salle Baby sous la présidence d'honneur de Son Excellence.

M. l'abbé Ducharme est natif de Ste-Elisabeth, a fait ses études classiques au Séminaire de Joliette, fut ordonné en 1903, vicaire successivement à St-Félix de Valois, St-Lin, Lanoraie et il venait d'être nommé à Berthier, lorsque la cure de St-Zénon lui fut offerte en 1911. Il y demeura jusqu'en 1923 alors qu'il passa à la cure de Ste-Emmélie de l'Energie. C'est sous son règne que le feu ravagea et l'église et la plus grande partie du village, en 1927 ou 28 croyons-nous. M. Ducharme fit reconstruire l'église d'aujourd'hui. En 1932, il prit sa retraite à Joliette en compagnie de son frère l'abbé Hildège qui l'avait suivi à St-Zénon et à Ste-Emmélie et qui décéda en 1949.

Nous nous joignons à ses parents et amis pour offrir à M. l'abbé Ducharme, avec nos hommages, l'expression de nos voeux les plus sincères.

## Le pèlerinage diocésain au Cap de la Madeleine dimanche, 2 août prochain

C'est par milliers que les fidèles du diocèse de Joliette, ayant à leur tête, Son Exc. Mgr Papineau, accompliront leur pèlerinage annuel au Sanctuaire de Notre-Dame du Cap, le 2 août, sous les auspices de la Cie des Zouaves de Joliette. Pour accommoder le plus de monde possible, les Zouaves ont retenu les services de trains spéciaux du Pacifique Canadien. Un train partira de Montréal, Avenue du Parc, à 6 h. 35 a.m. heure avancée et arrêtera à toutes les stations jusqu'au Cap. Un second train partira de St-Gabriel de Brandon à 7 hres (heure avancée) et arrêtera à toutes les stations jusqu'à Berthierville. Un troisième train spécial quittera Joliette à 7 h. 15 a.m. (heure avancée) et s'en ira sans arrêt jusqu'au Cap. Il y aura messe pontificale, procession du Rosaire, cérémonie des malades. Renseignements à l'évêché, pour Joliette et ailleurs aux stations de chemin de fer du Pacifique Canadien.

## L'aréna passe à d'autres mains

Les intérêts de Beaudry et Sansregret, de même que tout l'outillage qui leur servait dans l'exploitation de l'Arena de Joliette dont ils étaient les locataires, ont été vendus à M. Wilfrid Labrecque, garagiste bien connu de la rue Ste-Anne. Le contrat de la location de l'Arena à MM. Beaudry et Sansregret sera donc rescindé et un nouveau contrat sera signé entre la Cité de Joliette et M. Wilfrid Labrecque incessamment.

# TERRIBLE ACCIDENT CAUSE 2 MORTS A QUELQUES MILLES DE RAWDON

### UN PRETRE PARMI LES VICTIMES

Un accident terrible est survenu mardi soir, un peu après 7 hres sur la route de St-Donat, à quelques milles plus haut que Rawdon, entrainant la mort de deux personnes, dont un prêtre de Montréal, causant des blessures à quatre autres personnes dont une était mourante, aux dernières nouvelles. L'accident serait survenu, alors que deux voitures dont l'une filant vers Montréal était conduite par M. l'abbé Omer Tanguay, p.s.s., 45 ans, de Montréal entra en collision avec une voiture montant vers St-Donat. Un camion en débouchant du chemin Pontbriand sur la grande route aurait soulevé un nuage de poussière qui aveugla les conducteurs des deux voitures sus-mentionnées. L'abbé Tanguay qui revenait d'un camp de guides et conduisait trois de ces guides dans son auto, fut tué instantanément. Mme Blanche Therrien de St-Donat qui voyageait dans l'autre voiture fut aussi tuée sur place. M. Rodolphe Lemay, également de St-Donat a été grièvement blessé et fut transporté à l'hôpital St-Eusèbe. Les autres blessées transportées à l'hôpital où leur état est satisfaisant sont Mlles Marcelle Deschamps, Ona Jarkaite, et Koruth Jarkaite, deux jeunes Ukrainiennes toutes trois de Montréal. Le jeune Roger Paquette, de Montréal fut pansé sur les lieux.

Le sergent Rosaire Doutre de Joliette et le détective Deltorquio de la Sûreté Provinciale firent enquête. Les ambulances de la Maison Héroux de Rawdon procédèrent au transport des victimes soit à la morgue de Rwdon, soit à l'hôpital St-Eusèbe.

Billet du jeudi

## A bâtons-rompus

Mme X... Je vous ai lue... trop sérieux... assez philosopher... un peu d'humour.

—Je m'exécute... en glanures. Un merci Mme X, de Joliettaine.

x x x

Sous Louis XIV la Reine Marie-Thérèse et ses Demoiselles d'honneur, passant la belle saison à l'orée de Fontainebleau, portaient pour les baignades familiales en Seine, de grandes chemises de toile grise qui trainaient sur le sol et la modestie n'y était nullement blessée. Le roi et ses gardes portaient la même jaquette... Les temps sont changés... Les costumes de bain aussi...

x x x

Le confesseur: Il faut pardonner comme le Maître l'a dit: "septante fois sept fois".

La pénitente: Oui, mon père, mais vous, vous ne pardonnez en son nom qu'au repentir... je l'attends depuis dix ans...

x x x

Dans le métro, un prêtre lit son bréviaire. Deux voyageurs accoudés derrière lui: "Si j'avais un fils dépourvu d'intelligence déclare l'un d'eux, j'en ferais un curé".

Le prêtre se retourne et dit doucement: "Je vois Monsieur que sur cette question vous n'avez pas la même opinion que votre père!"

x x x

Un Lord disait à son secrétaire: "Le véritable gentilhomme est celui qui ne fait rien".

Diable, répondit l'autre, j'avais une tout autre opinion... L'homme travaille, la femme travaille, le cheval et le boeuf travaillent, le feu travaille, l'eau travaille... Il n'y a que le porc qui ne fasse rien. A ce compte là??? je ne veux pas devenir un gentilhomme.

x x x

Un grande dame demandait à M. Montherlant: "Est-ce qu'à votre avis, les hommes intelligents font de bons maris?

"Chère madame, répondit ce grand homme les hommes intelligents ne se marient pas".

x x x

M. Dupont achète à prix d'or un perroquet de race qui parlait dix langues, le fait porter à son domicile. Rentrant chez lui à midi: "Comment trouves-tu mon oiseau? ma femme?" — "Beau! Il sera tendre... il est au four!"

Joliettaine

VALEUR DE PLACEMENTS
NORMAN RIVEST
Crédit Interprovincial, Limitée
357, Papineau Tél. 6822 JOLIETTE

## RAWDON

BAPTEME — Le 12 juillet à M. et Mme Cyrille Breault (Florina Poirier) un fils baptisé sous les prénoms de Joseph Bruno Sylvain. Parrain et marraine: M. l'abbé Bruno Breault, ecc. et Mme Fabiola Grégoire oncle et grand'tante de l'enfant.

MARIAGE — Le 11 juillet M. Gérard Pelletier, fils de feu Alfred et de Mme Pelletier (Anna Bordeleau) épousait Mlle Paula Blouin, fille de feu M. et Mme Arsène Blouin (Yvonne Lane).

CERCLE LACORDAIRE ET JEANNE D'ARC — Dimanche le 5 juillet les membres Lacordaire et Jeanne d'Arc avaient leur réunion mensuelle. A cette occasion il y eut initiation de 3 Lacordaire et de 4 Jeanne d'Arc et 3 nouveaux membres ont signé leur carte. Le nombre total des membres est donc maintenant porté à 79 soit 33 Lacordaire et 46 Jeanne d'Arc. Les membres profitèrent de la circonstance pour témoigner leur reconnaissance à leur président démisionnaire et à son épouse M. et Mme Albert Lacoste qui nous quittent pour demeurer à Montréal. Ils leur offrirent une magnifique coutellerie. Des membres de Chertsey et Notre-Dame de la Merci s'étaient joints au groupe. Le tout s'est terminé par une soirée récréative et un goûter. Le nouveau Président a été installé le soir même, ce fut M. Edouard Poitras.

ELECTIONS MUNICIPALES — Lundi le 13 juillet il y eut élections municipales pour deux échevins. M. Réginald Purcel a été réélu et a défait M. Léo Leblanc par une majorité de 244 voix. M. le Dr Lucien Godin a été réélu et a défait Viateur Lévesque par une majorité de 262 voix. Notre Conseil municipal pour le village est donc composé de M. Philip Tinkler, maire et MM. Reginald Purcell, Clifford Parkinson, James Robertson, Dr Lucien Godin, Vital Perreault et Sylvio Grégoire échevins.

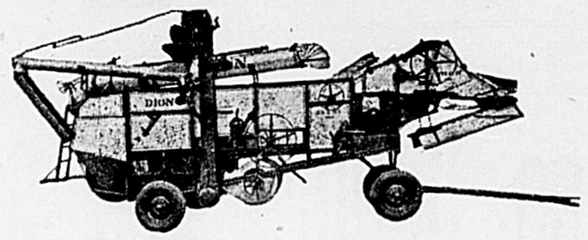
Espérons que le Bon Dieu saura guider sûrement tous ces hommes qui tiennent en leurs mains les destinées de notre village et qui se doivent, en raison de leur serment d'office, de consacrer toutes leurs énergies, selon leur conscience, à la plus grande poursuite possible, du bien commun matériel et moral.

TERRAIN DE JEUX — La 2e semaine a été très active au terrain de jeux. Nous avons un nouvel assistant moniteur: Gilles Forest qui a su s'acquitter de sa tâche avec beaucoup de succès. Jeudi le 9 il y eut différents concours de jeux et l'après-midi s'est terminée par la remise, à chaque enfant, de "Popsicle" dû à la générosité de M. et Mme Marcel Robert.

Cette semaine est la semaine des élections pour un Maire et une Mairesse du terrain de jeux. Nous donnerons les résultats la semaine prochaine.

La prochaine semaine sera celle de l'esprit artistique, et jeudi le 23, il y aura dans l'après-midi un festival d'art dramatique, donné par nos enfants. Ne manquez pas, parents et enfants cet événement spécial.

Au delà de 200 enfants sont maintenant inscrits.

Batteuse "Dion"

VENDEUR AUTORISE:
Armand Allard
St-Roch de l'Achigan
Tél. L'EPIPHANIE: 611 S. 2

## L'EPIPHANIE

SUCCES SCOLAIRES — Félicitations à Lise Poitras qui a obtenu avec grande distinction son certificat de 8e année au Pensionnat de l'Epiphanie. Lise Poitras est la fille de M. Aimé Poitras.

## L'IRRIGATION

QUEBEC, juillet 1953 — Le comportement de la présente saison et la faillite de la récolte de fraises, presque dans toutes les régions du Québec, à cause du temps sec, suggère à M. Bruno Landry, assistant-directeur du Service de l'Horticulture, les commentaires suivants sur l'Irrigation en culture maraîchère. Voici comment ce technicien aborde le problème:

Pour former une livre de matière sèche, les végétaux doivent absorber en moyenne 500 livres d'eau. Ces chiffres à eux seuls, nous démontrent de façon non équivoque le rôle prépondérant de l'eau dans la plante. Ils nous laissent soupçonner aussi que certaines de nos cultures doivent au cours de l'été, souffrir d'un manque d'eau qui entrave leur croissance et conséquemment, diminue leurs rendements. Pour ne citer qu'un exemple d'actualité bien vivante, parlons des fraisières de l'année. Récolte manquée, n'est-ce pas? La cause? Insuffisance d'eau. Une bonne pluie tombée une huitaine de jours plus tôt ou encore un arrosage artificiel ou disons le mot "l'Irrigation" aurait assuré à nombre de producteurs une récolte convenable et satisfaisante.

Vous me répéterez peut-être ce que j'entends souvent: "Dans la province de Québec, la précipitation totale annuelle est suffisante pour assurer de fortes récoltes". J'en conviens, mais la répartition de nos pluies est mauvaise; à certaines époques nous en avons trop, et à d'autres nous en manquons. En effet, les mois de juillet et août et quelquefois juin, sont habituellement très secs et pendant cette période, les plantes sont en pleine croissance. Alors, s'il y a insuffisance d'eau à ce moment, les cultures en souffrent quand elles ne sont pas compromises partiellement ou totalement comme ce fut le cas des fraises cette année.

Bien que le problème de l'irrigation n'ait encore attiré l'attention que de peu de producteurs chez nous, je considère qu'un nombre plus grand d'entre eux devraient y songer. Pour ma part, j'y vois de grandes possibilités dans certaines cultures maraichères lucratives et sensibles aux sécheresses telles que le céleri, la laitue, les oignons, le chou-fleurs, etc., certaines cultures spéciales comme le tabac, et la culture des petits fruits. J'insiste en particulier sur la culture de la fraise. A mon avis, s'il est une culture affectée par la sécheresse chez nous et pouvant justifier l'organisation d'un système d'irrigation. C'est bien celle de la fraise. L'irrigation des fraisiers augmente considérablement les rendements non seulement en prolongeant la période des cueillettes de fruits de qualité supérieure, mais surtout en encourageant la formation des stolons après la récolte.

Certains auteurs réputés rapportent que l'irrigation des fraisières a permis des augmentations de rendements de 89 p.c., et cela sous des conditions climatiques très semblables aux nôtres. Voilà des résultats concrets et fort intéressants qui, je l'espère, amèneront certains de nos producteurs à étudier les possibilités de s'assurer contre les sécheresses de l'été en se procurant un système d'irrigation.



LE PREMIER MINISTRE DU CANADA
LE TRES HON.
Ls Saint-Laurent
SERA A
Joliette le 21 juillet
et adressera la parole sur la
PLACE DU MARCHE
A 7 HRES P. M.
EN FAVEUR DE
Me Maurice Breton
Candidat officiel du Parti Libéral pour le comté de Joliette-l'Assomption-Montcalm
En cas de mauvais temps l'assemblée aura lieu à l'Arena
PAR L'ORGANISATION LIBERALE

## RECOLTE DU TABAC JAUNE: PREPARATION DU TERREAU DE SERRE

QUEBEC, juillet 1953 — Dans cette communication, M. Conrad Turcot, agronome au Service provincial de l'Horticulture, préposé à la culture des tabacs donne d'opportunes directives sur la récolte de tabac jaune et la préparation du terreau de serre.

"A la fin de juillet", dit ce technicien, "le jour n'est pas loin où l'on doive procéder à la récolte du tabac jaune. Ce type de tabac est récolté en quatre ou cinq casses ou cueillettes, par groupe de deux ou trois feuilles à mesure qu'elles mûrissent. Une première casse comprend les feuilles du pied. Ces feuilles se récoltent dès que les premiers signes de maturité apparaissent. Toutefois, avant d'entreprendre les seconde et troisième cueillette, le planteur ne doit pas se presser, il attendra qu'il y ait au moins quatre à cinq feuilles bien mûres sur la majorité des plants. Dans de telles conditions, il ne récoltera pas de tabac vert, mais seulement des feuilles séchant bien et de tout premier choix.

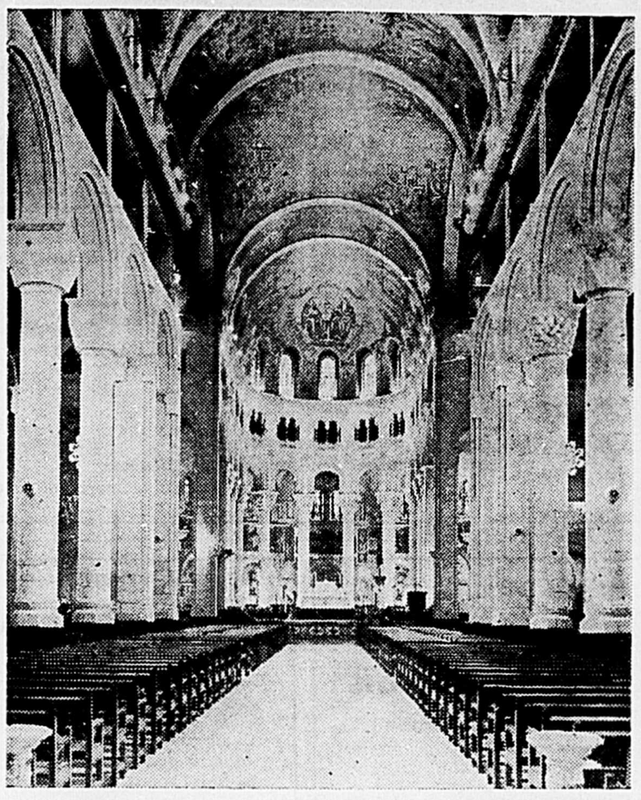
La qualité de la récolte y gagne sensiblement lorsqu'elle est faite après deux ou trois jours de temps ensoleillé. Dans la mesure du possible, on doit toujours récolter de beau temps, les feuilles sont alors plus riches en amidon et cette condition facilite le chauffage.

Les feuilles récoltées sont alors mises sur lattes, par groupe de trois en quinconce, solidement attachées avec de la ficelle, les lattes de quatre pieds recevant chacune de 28 à 36 groupes de feuilles, selon la dimension et le poids de celles-ci. Elles sont suspendues au séchoir à tous les 9 pouces environ. Le séchoir rempli, il faut allumer les feux, car ce type de tabac est séché artificiellement. Comme combustibles, M. Turcot cite le bois, le charbon et l'huile. Le bois franc, précise-t-il, est partout en honneur. Le séchage au charbon semble toutefois le plus avantageux, à condition que les fours du séchoir soient munis de "stokers" ou grilles mécaniques. Seule l'expérience prouvera quel est le système le plus convenable. Le séchage au gaz propane est excellent, mais d'un coût prohibitif.

Par suite du surcroit de travail provoqué par la récolte des planteurs embauchent tous les ans, pour le séchage des experts-sécheurs (curers) du sud des Etats-Unis. On recommande principalement ceux d'âge mûr; plus expérimentés, ils donnent généralement satisfaction.

A la fin du séchage, une fois les feux éteints, il faut laisser refroidir le séchoir et le tabac, ce dernier convenablement assoupli en est dépendu puis transporté à l'entrepôt où il est empilé avec symétrie. On peut alors utiliser le séchoir pour une autre fournée. Il est à propos d'attirer l'attention des planteurs sur un autre sujet d'actualité: la préparation d'un bon terreau pour l'année suivante. On dit couramment que "bons plants signifient bonne récolte" et, d'un autre côté, que les bons terreaux sont une assurance pour obtenir de bons plants. Or, la mi-juillet est précisément l'époque propice pour préparer un terreau de choix. Il n'en tient qu'au producteur d'y voir immédiatement. Dans une pile de bonne dimension, située à proximité de la serre, on superpose, en parties égales, plusieurs lits ou rangées sédimentaires de bonne terre noire de bois franc, d'engrais de ferme et de minces tranches de terre labourées dans une riche prairie. Puis, au fur et à mesure que tout ce matériel est mis en place, on l'arrose copieusement d'eau claire. Au bout de quelques semaines, la matière organique de cette pile est partiellement décomposée. Il y alieu alors de la défaire, puis de la reconstruire, en ayant soin de bien mélanger le tout. Ce type de terreau préparé un an ou deux d'avance est encore de qualité supérieure. A tous donc de mettre en pratique ces quelques notions techniques d'ordre élémentaire.

## Neuvaine à Sainte Anne



Intérieur de la Basilique de Sainte Anne de Beaupré

*Tous les fidèles catholiques sont invités à faire* la neuvaine préparatoire à la grande fête de sainte Anne, du 17 au 26 juillet. Et pour en faciliter la pratique, les gardiens du Sanctuaire National de Ste-Anne de Beaupré, en collaboration avec un grand nombre de postes radiophoniques prêcheront les exercices de cette neuvaine qui sera radiodiffusée. Pour les fidèles de notre région, CKAC diffusera à 6 h. 30 a.m. sur semaine et 8 h. 05 a.m. le dimanche, CJSO à 3 h. 45 p.m.

De plus, pour ceux qui voudraient se rendre à Ste-Anne de Beaupré l'un ou l'autre jour de la neuvaine, voici l'horaire des exercices du 17 au 26. Messe solennelle de la neuvaine à 9 h. a.m. suivie du chapelet pour les malades 11h. a.m. Salut du Très Saint-Sacrement et vénération des Reliques, 2 h. 30 p.m. Prières pour les malades au pied de la statue miraculeuse 4 h. p.m. Chemin de la Croix dans la colline 7 h. p.m. Confessions 7 h. 30 p.m. Sermon par Son Exc. Mgr Philippe Lussier, C.SS.R, évêque de St-Paul, Alberta 8 h. p.m. Procession aux flambeaux, 9 h. p.m. Messe et communion (La messe du soir aura lieu tous les jours excepté le dimanche).

# L'oeuvre du lait de la Fédération

Grâce à la générosité de Son Excellence Mgr Papineau, de la Fédération Joliettaine des Oeuvres de Charité et de la Cité, nos enfants, garçons et fillettes peuvent se réunir chaque jour de la semaine sur les Terrains de Jeux.

Cette année la vogue est de plus en plus grande et les autorités des Terrains de Jeux affirment que les présences varient entre 1,000 et 1,200 enfants sur les différents Terrains de Jeux, depuis l'ouverture. De vant un tel intérêt de la part de notre jeunesse, les rédacteurs des journaux locaux ne pouvaient rester froids. Mercredi, donc, nous nous sommes rendus au Terrain de Jeux St-Jean-Bosco pour constater sur place cet intérêt grandissant pour l'O.T.J. (Oeuvre des Terrains de Jeux). Nous avons été servis à souhait puisque c'est mercredi le 8 juillet que la plus forte assistance à St-Jean-Bosco a été enregistrée, soit 600 présences.

Nous connaissons déjà assez bien les différentes activités du Terrain de Jeux mais nous avons voulu mettre en relief, la nouvelle oeuvre que la FEDERATION a bien voulu ajouter, cette année: "L'Oeuvre du Lait".

Grâce à cette oeuvre, tous les jeunes qui fréquentent le Terrain de Jeux, reçoivent, à l'heure du lunch un demiard de lait, absolument gratuitement. Cela permet à chacun, quel que soit son état de fortune d'être un peu plus sur le même pied. Cela supplée également à certaines lacunes qui peuvent exister, malgré la direction sage de l'O. T.J. et assure à chacun un breuvage sain et des plus nutritifs.

L'Oeuvre du Lait est une nouvelle venue parmi celles de la Fédération mais déjà elle crée un très grand intérêt. Elle est née de la générosité de nos concitoyens, lors de la dernière campagne de souscription, nous pouvons en être fiers, voir même très orgueilleux. Cette nouvelle oeuvre contribue à faire de l'O.T.J. joliettaine une des plus active et des mieux organisée.

Lors de la visite de mercredi, M. Claude Germain a grandement intéressé les jeunes par ses tours de force. Nous l'avons vu lever 240 livres, au bout de ses bras et faire un soulevé de terre de 370 livres...

# Yarmouth est le dixième nouveau diocèse en quinze ans

### PROGRES CONSTANT DANS L'ORGANISATION HIERARCHIQUE

OTTAWA (IN) — S. E. Mgr Antoniutti annonçait il y a quelques jours l'érection du diocèse de Yarmouth; c'est le dixième nouveau diocèse érigé au Canada depuis son arrivée en 1938. Les neuf autres diocèses sont Amos et Hearst le 3 décembre 1938, Edmunston le 16 décembre 1944, Golfe St-Laurent le 24 novembre 1945, Kamloops le 22 décembre 1945, St-Paul en 1948, Ste-Anne de la Pocatière et St-Jérôme le 23 juin 1951 et Fort William le 29 avril 1952.

En outre pendant cette même période, deux nouvelles provinces ecclésiastiques furent constituées, toutes deux dans la province de Québec, à Rimouski en 1946 et à Sherbrooke en 1951. Les trois Vicariats apostoliques de la Baie James, de Whitehorse et du Labrador furent érigés de même que trois nouveaux Exarchats pour les Ukrainiens et l'Ordinariat militaire pour l'armée canadienne. Tout récemment les Bermudes étaient détachées d'Halifax pour devenir une Préfecture indépendante.

La formation de toutes ces circonscription ecclésiastiques est un signe évident du développement de l'Eglise catholique au Canada et démontre un progrès constant dans l'organisation hiérarchique en rapport avec le nombre toujours croissant des catholiques canadiens.

## ST-ESPRIT

D.N.C. — MARIAGE — Samedi le 11 juillet, M. le vicaire H. Pelletier bénissait le mariage de Mlle Armande Sirard ex-présidente du cercle Ste-Jeanne d'Arc et ex-assistante maîtresse de poste, fille de M. et Mme Mendoza Sirard et de Robertine Pichette avec M. Sylvain Marsolais, machiniste de Joliette, fils de M. et Mme Armand Marsolais Thérèse Beaudoin de St-Jacques. Après le mariage il y eut réception chez les parents de la mariée à St-Esprit au milieu d'un beau groupe de parents et d'amis. Les mariés partirent ensuite pour un voyage au Lac St-Jean. Nos meilleurs voeux de bonheur les accompagnent.

EN VOYAGE — Le R.F. Didace s.g., dir. de l'école des garçons est parti pour aller visiter sa famille à Tampa, Floride. Nous lui souhaitons un bon voyage et un heureux retour.

BELLES FETES A ST-ESPRIT — Nous avons eu dimanche dernier à l'occasion du 25e anniversaire d'un certain nombre de tertiaires, la grand'messe chantée par le R.P. J.-Alfred Wolfe, directeur spirituel à Québec, au Couvent de l'Alverne, assisté par le R.P. Euclide Riopel, supérieur du Couvent de Lennoxville comme diacre et du R.P. Joseph Lupien, visiteur de la Fraternité dans le diocèse comme sous-diacre, tous franciscains; sermon de circonstance donné par le R.P. E. Riopel. Un compte-rendu plus complet sera donné la semaine prochaine.

## ST-ROCH DE L'ACHIGAN

A BETSIAMITES — La semaine dernière le Père Lionel Labrèche, o.m.i. retournait dans sa mission du Saguenay après avoir assisté aux fêtes qui ont marqué le 150e anniversaire de l'église de St-Roch: il a fait le voyage en auto accompagné du notaire J.-A. Duval, Roger et Rolland Villemaire, Odilon Trudel et Roger Allard; ces derniers sont revenus enchantés de leur court séjour dans le pays du Père Labrèche.

M. LEMAY, INSPECTEUR — Samedi dernier nous apprenions officiellement que M. Roger Lemay, instituteur à notre école du village, venait d'être nommé Inspecteur d'écoles dans notre district pour succéder à M. Dupuis. Félicitations à notre dévoué professeur et nos meilleurs voeux l'accompagnent dans ses nouvelles fonctions.


# A VENDRE

## BEAU VERGER:

A proximité du village — quatre lacs dans un rayon de sept milles.

1000 POMMIERS — Très très belle récolte commençant vers le 15 août.

ERABLIERE; boisée épinette et sapin.

## Maison moderne:

(2 étages) — Bâtie il y a 6 ans, 5 chambres, salon, bureau, cuisine, etc., sous-sol 10 pieds haut, 24 x 28, eau courante, aqueduc, beau ruisseau à l'arrière de la maison.

BEAUTE — CONFORT — REVENUS

CAUSE: dois retourner à Montréal.

**GEO.-ALBERT BOLDUC**

ST-DAMIEN DE BRANDON
(Berthier)


## ST-LIGUORI

D.N.C. — Dimanche dernier on annonçait au prône le mariage de Mlle Marie-Paule Rivest de cette paroisse à M. Gaston Latendresse de Montréal.

MARIAGE AUSSI DE M. Florian Nadeau à Mlle Pierrette Picard de Joliette.

Mariage de M. Jean-Denis Lachapelle à Mlle Thérèse Thériault de St-Alexis.

Nous souhaitons un prompt et complet rétablissement à M. Emile Breault de Joliette, actuellement en villégiature parmi nous et malade depuis quelques jours.

Aussi à M. Ferdinand Beauséjour hospitalisé depuis quelque temps.

Lundi dernier M. Joseph Rivest a été élu maire. Il succède à M. Athanase Laporte qui fut maire de notre paroisse durant 4 ans. Nous le remercions pour tous les services rendus. Nos sincères félicitations à M. Joseph Rivest et nos voeux de succès.

Les conseillers élus par acclamation sont MM. Joseph Gaudet, remplaçant M. Saul Lapointe, M. François Léveillé à la place de M. Joseph Chayer, M. Alfred Lépine remplaçant M. Conrad Chevrette. Le conseil se forme comme suit: M. le maire Joseph Rivest, M. le secrétaire-trésorier: Louis Richard; conseillers: MM. Arthur Lapointe, Réal Perreault, Rolland Lapointe, Joseph Gaudette, Francois Léveillé et Alfred Lépine.

Les officiers de notre commission scolaire: M. Raoul Larivière président, M. Philippe Gagnon, M. Laurent Gagnon, M. Rémi Robert, réélu et M. Paul Léveillé, élu. Sincères félicitations.

Voici le résultat des examens pour obtention du certificat passés en juin dernier:

9e année: titulaire Sr Marie de Ste-Anne Garcia, Mlles Lise Thibodeau, Jacqueline Thuot, Jeannette Boissonneaut, Pierrette Desrosiers, Jeannine Rivest, Fernande Bock, Réjeanne Bock, Jeannine Mayer, Jacqueline Ducharme, Denise Venne.



*Le laitier, qui distribue, aussi heureux que les jeunes qui reçoivent.*



*On se presse vers la voiture du laitier.*



*Rien de meilleur que du bon lait pour aider au maintien de la santé chez les enfants.*

9e année: titulaire Sr Marie de St-Yves: Gaston Beauséjour.

7e année: titulaire: Sr Marie de Ste-Thérèse de l'Enfant-Jésus: Huguette Guilbault, Rachel Jetté, Denise Lanoix, Michelle L'Espérance, Hélène St-Yves, Jeanne d'Arc Thibodeau.

Sr Marie de St-Yves, c.s.c.: Bernard Desrosiers, Jean-Guy Forest, Denis Lachapelle, Viateur Lanoix, Marcel Léveillé, Gilles Rivest, André Héroux.

Ecole de Mlle Solange Beauséjour institutrice: Laurent Beauséjour, Raymond Thibodeau, Monique Beauséjour.

Ecole de Mlle Thérèse Labrèche, institutrice: M. Normand Perreault, Raymond St-André.

Ecole de Mme Wilfrid Beaudoin, institutrice: Réjean Chayer: Luc Gaudet, Jeannine Chayer.

Nos sincères félicitations aux dévouées institutrices et uax élèves méritants.

Dimanche dernier les nombreux parents et amis de M. et Mme Omer Laporte se réunissaient à leur demeure pour fêter le 25e anniversaire de mariage de ces derniers. De nombreux cadeaux furent présentés par les filleuls. Nous nous unissons à eux pour présenter à M. et Mme Laporte nos meilleurs voeux de bonheur. Longue vie et succès dans leurs entreprises.

M. et Mme Lucien Desrosiers (Aline Parent) fêtaient également dimanche dernier entourés de leurs parents le 20e anniversaire de leur mariage. Nos meilleurs voeux de bonheur.

## Ce qui se passe à l'Epiphanie

Samedi soir dernier, avait lieu l'ouverture de la grande kermesse organisée au profit des oeuvres de la Fédération. On sait que cette Fédération comprend la Société de St-Vincent de Paul, la Fanfare, la Garde d'honneur, l'Oeuvre des Terrains de Jeux et le Comité Sportif.

Comme ouverture officielle, M. le chanoine W. Caillé a lui-même procédé à la bénédiction des kiosques et durant toute la veillée une foule nombreuse a visité les kiosques donnant un précieux encouragement.

Cette kermesse se continuera le vendredi et le samedi soir de chaque semaine durant le mois de juillet.

PIQUE-NIQUE — Dimanche dernier, la Société Chorale faisait son pique-nique annuel au Lac Vert à St-Alphonse. M. Léo Chartrand, président de la Chorale, avait mis son camp à la disposition du groupe.

POUR NOTRE EGLISE — La première quête spéciale sollicitée pour les travaux de réparation de l'église, a remporté un éclatant succès. M. le curé s'est dit très heureux de constater avec quelle générosité les paroissiens coopéraient avec MM. les marguilliers dans cette grande et ment de notre église. Tous les premiers dimanches du mois, une quête miers dimanch du mois, une quête spéciale sera faite pour cette même cause et il n'est pas à douter que la même générosité se renouvellera.

TRANSACTION — M. Paul Lévesque, inspecteur des Caisses Populaires, s'est porté acquéreur de la propriété de M. Omer Poitras qui doit quitter l'Epiphanie pour prendre domicile à Montréal.

BAPTEMES — Le 3 juillet, Marie Jeanne, Diane, fille de M. et Mme Léopold Marcheterre (Noella Martel). Parrain et marraine: M. et Mme Alphonse Martel (Marie-Jeanne Lafleur), grands-parents de l'enfant.— Abbé Lacharité.

Le 4 juillet, Marie, Yvette, Dolor,se, Ginette, fille de M. et Mme Charles Létourneau (Gertrude Dionne). Parrain et marraine: M. et Mme Napoléon Rémillard (Yvette Dionne), oncle et tante de l'enfant. — Abbé Tremblay.

Le 5 juillet, Marie, Julie, Diane, fille de M. et Mme Marcel Bourassa (Gisèle Girard). Parrain et marraine: M. et Mme Joseph Bourassa (Julie Godmer), Grands-parents de l'enfant — Abbé Louis M. Lanthier.

Le 5 juillet, Marie, Huguette, Manon, fille de M. et Mme Alcidas Cusson (Hélène Fex). Parrain: M. Roger Cussin, oncle, oncle de l'enfant et marraine: Mlle Huguette Cusson, tante. Abbé Tremblay.

Le 5 juillet, Joseph, Normand, Jean, Roch, fils de M. et Mme Edmond Vincent (Gaétane Roch). Parrain: M. Normand Roch, oncle de l'enfant et marraine Mlle Thérèse Roch, tante. Abbé Tremblay.

Le 8 juillet, Marie, Adèle, Micheline, fille de M. et Mme Stanislas Lapointe (Jacqueline Lafleur). Parrain et marraine: M. et Mme Rodolphe Lafleur (Léocadie Smith), grands-parents de l'enfant — Abbé Tremblay.

Le 12 juillet, Marie, Luce, Cécile, Carolle, fille de M. et Mme Jean-Paul Morin (Jacqueline Jobin). Parrain: M. Emilien Morin, grand-père de l'enfant et marraine: Mlle Cécile Morin, tante. — Abbé Paquin.

Le 12 juillet, Joseph, Adrien, Mario, fils de M. et Mme Gilles Pimparé (Alice Hudon). Parrain et marraine: Adrien Hudon (Juliette Beaudoin), oncle et tante de l'enfant. — Abbé Paquin.

MARIAGES — Le 4 juillet, l'abbé Rosaire Paquin bénissait le mariage de M. Lucien Plourde, fils de M. et Mme Joseph Plourde (feu Emilienne Gratton) de la paorisse St-Vital de Montréal et Mlle Pierrette Lebeau, fille de M. et Mme Rosario Lebeau (Emilienne Paquette) de l'Epiphanie. Cette union a été contractée en présence de MM. Joseph Plourde et Rosario Lebeau, pères des mariés.

Le 4 juillet, en l'église paroissiale, M. Elphèbe Charpentier, fils de M. et Mme Léopold Charpentier (Cunégonde Crépeau), s'unissait par le mariage à Mlle Lucille Chaput, fille de M. et Mme Albert Chaput (Germaine Lamoureux) de l'Epiphanie. Cette union a été bénie par le Rév. Père Marcel Lamoureux, C.S.C. en présence de MM. Léopold Charpentier et Albert Chaput, pères des mariés.

Le 6 juillet avait lieu, en l'église paroissiale, le mariage de M. Roland Malo, fils de feu Roland Malo et de Cécile Labrèche à Mlle Thérèse Deslongchamps, fille de M. et Mme Bruno Deslongchamps (Eglantine Henri) de l'Epiphanie. Le R.P. L. Labrèche, o.m.i. bénissait ce mariage en présence de M. Gaétan Malo,, frère et témoin de l'époux et de M. Bruno Deslongchamps, père et témoin de l'épouse.

Le 11 juillet, M. Maurice Melançon, fils de M. et Mme Gilbert Melançon (Albina Grenier), contractait mariage avec Mlle Hermance Morency, fille de M. et Mme Flavien Morency (Albertine Aumont). L'abbé Rosaire Paquin bénissait ce mariage en présence de MM. Gilbert Helançon et Flacien Morency, pères des mariés.

A tous ces nouveaux époux, félicitations et meilleurs voeux de bonheur.

## ST-ALEXIS

(Spécial) Lundi soir, M. et Mme Ulric Perreault avaient l'honneur de recevoir Mgr Irénée Gervais, P. D., Principal de l'Ecole Normale de Joliette, M. Jean-Marie Guilbeault, professeur de Mathématiques, à la même école, ainsi que Garde Fournier, de Matane et Garde Monique Perreault de Joliette. Cette dernière partait le lendemain pour Burlington. Nous lui souhaitons bon voyage.


# REFRIGERATEURS
## DE CONFIANCE



# International Harvester

- PRIX DEFIANT TOUTE COMPETITION
- VENTE A TERME: JUSQU'A 24 MOIS POUR PAYER.

Si l'on désire se rendre compte des avantages à posséder une telle commodité, on a qu'à s'informer au nouveau magasin de meubles.

**Gaston Daher Meubles**

TELEVISION, POELES, LAVEUSES, ETC.

160 RUE STE-ANNE TELEPHONE: 4852
JOLIETTE

L'endroit tout désigné pour meubler votre maison
AMEUBLEMENTS DE TOUS GENRES,

*Nous avons le plaisir d'informer notre clientèle et le public en général, de la nomination de:*

**M. Sylvestre Sylvestre**

**1005 Boul. Manseau, Joliette, P. Q.**
**Tél. 5161**

*Comme représentant de notre maison à Joliette et le district*

*M. S. Sylvestre succède à M. L. Aubin récemment décédé.*

*Crédit Interprovincial, Limitée*

VALEURS DE PLACEMENT

31 OUEST RUE ST-JACQUES, MONTREAL, 1
Tél. MA. 6081


Balle-molle

## 1er blanchissage de la Ligue Laurentide

Dimanche dernier, St-Liguori recevait Ste-Marcelline, gagnait par 17 à 0 et enrégistrait le premier blanchissage de la saison dans la ligue Laurentienne. Jean Bourassa a lancé une de ses meilleures parties, en retirant 12 frappeurs au bâton et bien secondé par ses coéquipiers, il a réussi à bloquer avant qu'ils comptent tous ceux qui ont eu la chance de toucher ses balles. Les étoiles de la partie furent Héroux, frappeur d'urgence qui à la 4e manche a frappé à la place de Robert pour faire entrer Jean, du 2e but, Chaput avec ses arrêts miraculeux à l'arrêt-court. Lanoix au champ, fit le malheur des visiteurs, Léon qui fit une de ces courses pour saisir une chandelle embarrassante, tomber, culbuter, et pivoter sur lui-même sans échapper la balle, Boisclair, receveur, avec 3 coups sûrs et du beau travail derrière le marbre. Aussi le gérant René Laporte félicite-t-il chaleureusement tous les joueurs de son équipe. Dimanche prochain, St-Liguori visitera Ste-Marcelline à 2 hres. En foule, pour encourager notre club à la victoire.

| | |
|---|---|
| St-Liguori | 7-4 |
| Ste-Mélanie | 7-4 |
| St-Ambroise | 6-5 |
| Ste-Marcelline | 5-6 |
| St-Paul | 5-6 |
| St-Côme | 3-8 |

La perfection de la méditation est l'affection.

# Mouches et moustiques

**Plusieurs méthodes nouvelles pour les combattre**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Lampe Champ | $3.89 | Produit de rechange | $0.59 |
| Ampoule Génie | $7.45 | Vaporisateur Morton | 12.95 |
| Lampe à triple effet utilité, complète | | | $14.95 |
| Produit chimique de rechange | | $0.20 ou 14 pour | $2.50 |
| Lampe insecticide, utilité | | | $0.45 |
| De-Fly-Er, modèle commercial | | | $19.50 |
| Produit chimique de rechange, 1½ once | | | $1.75 |

**Pour la ferme ou la maison de campagne**

| | |
|---|---|
| BIG STINKY (le gros puant), complet | $6.69 |
| WEE STINKY (le petit puant), complet | $2.34 |

*VENEZ VOIR LES MODELES ET VOUS FAIRE EXPLIQUER LA DIFFERENCE*

**OSCAR LANDRY, pharmacien**

*LA PHARMACIE REXALL*

457, RUE NOTRE-DAME, JOLIETTE Tél. 4584



Quiconque mange une fois au LION D'OR y revient toujours

**RESTAURANT LION D'OR**

J.-A. RENE ROY, PROP.

COIN STE-ANNE ET RICHARD TEL. 6247 JOLIETTE



**Dr GEO.-E. LAPORTE**

Spécialiste post gradué des hôpitaux de Chicago et New York

EXAMEN DE LA VUE

Maladies des yeux, des oreilles, du nez et de la gorge

Heures de bureau: 11 h. à midi, 2 h. à 5 h.

B. P. : 193 Tél. : 4860

Le soir: LUNDI et VENDREDI, de 7 à 9 h.

345, MANSEAU, JOLIETTE, Qué.


## LA CONVENTION...

(Suite de la première page)

Enfin, un public plus restreint mais imposant et représentatif assista au banquet de dimanche soir à l'école Baby. Lundi matin, à la messe célébrée pour les Zouaves défunts, il était édifiant de voir comme les Zouaves s'approchèrent en grand nombre de la Sainte Table, rendant ainsi un bel hommage à leurs morts. Et lundi soir, sous la pluie et au son du clairon, les derniers chargements quittaient Joliette qui durant deux jours avait vécu dans une atmosphère typiquement zouave. C'est le lieutenant-colonel A.-A. Trudel, de Montréal, qui prit le commandement du camp, durant la convention. Dimanche, Mgr Hector Ferland, P.D., a.c., aumônier-fondateur du détachement de Joliette célébra la messe à laquelle Son Excellence Mgr Papineau assistait au trône de même que Son Excellence Mgr Jetté à un prie-Dieu d'honneur et le R. Père A. Francoeur, O.M.I., aumônier général du Régiment et fils d'un des 505 Zouaves canadiens qui défendirent les Etats du Souverain Pontife Pie IX en 1870, donna le sermon de circonstance. On remarquait aussi le R.P. Célestin, capucin, aumônier-major du 3e bataillon et l'abbé V. Amyot, aumônier de la compagnie no 13.

A l'issue de la messe, une médaille à quatre étoiles pour mérite de long service (40 ans) fut remise à Son Excellence Mgr Papineau à l'occasion de son jubilé d'argent épiscopal.

Un défilé comme rarement on en a vu dans Joliette se forma dans l'après-midi, fanfares et corps de clairons, drapeaux et zouaves portant armes et fit littéralement le tour de la ville, avant de se diriger vers le stade de Joliette où eurent lieu diverses démonstrations par le 1er bataillon, celui de Québec et remise de décorations à plusieurs zouaves qui comptent de nombreuses années de service ou qui se sont particulièrement dévoués durant l'année.

Dimanche soir, sous la présidence d'honneur de Son Excellence Mgr Papineau et de Son Hon. le Maire J.-A. Boisvert, un grand banquet fut servi à plus de 150 personnes de marque tant du monde religieux et civil que du groupement zouave. Plusieurs allocutions furent prononcées et chaleureusement applaudies. Au nom de l'autorité covile, Son Honneur le Maire dit combien Joliette était honorée de recevoir des hommes qui tout en faisant partie d'une armée de réserve sont entraînés pour servir en aucun temps à la défense des Etats du pape et toujours sur la brèche en tant que gentilshommes catholiques. Son Excellence Mgr Papineau voulut définir le rôle exact du Régiment des Zouaves Pontificaux canadiens dans la grande armée de volontaires enrôlés sous les drapeaux de l'Action catholique dont le premier chef visible est le Souverain Pontife lui-même.

## Le juge C.-E. Hétu...

(Suite de la première page)

Frenette et Fils agents d'assurances, informent le Conseil que malgré que toute réclamation doive être faite dans les 15 jours qui suivent l'accident, la compagnie d'assurance intéressée consent à payer les dommages réclamés par Mlle Barrette et causés par le camion de la cité aux murs de sa bâtisse.

M. Lacroix, évaluateur expert, suggère que le conseil adopte un système de fiches pour rendre encore plus parfaite endroits de la cité. On échangea des opinions, et en conclusion, on décida d'avoir une entrevue avec M. Lacroix prochainement.

M. l'échevin Jolicoeur insiste pour obtenir plus de propreté sur la place du marché, en fin de semaine. Il va jusqu'à dire que l'état actuel est presque une disgrace pour la renommée de la cité. On donne au directeur l'autorisation de faire l'impossible pour remédier à cet état de chose.

M. l'échevin Longpré, fait remarquer que le feu de circulation à l'angle St-Chs-Borromée et Papineau, retarde grandement la circulation en fin de semaine, on décide de faire les réparations voulues, pour que le feu donne plus de facilité de passage sur la rue St-Chs-Borromée, et même d'y ajouter une flèche indiquant le tournage à droite, ce qui faciliterait la circulation.

Un représentant de la compagnie Supertest, dont le représentant local est M. P.-H. Landry, demande pourquoi le conseil a rescindé une décision prise en 1945, permettant à la dite compagnie le permis d'opérer une station de gazoline, à l'angle des rues Manseau et Lajoie, à l'emplacement d'une maison de 4 logements. Le représentant explique que le marché avait été conclu, en raison du permis accordé, et si l'on n'avait pas construit plus tôt, c'est que la régie des loyers en empêchait. Nos échevins n'avaient rien à dire. Après de longues minutes d'attente, M. l'échevin Mailhot émet l'opinion que le conseil a voulu protéger la tranquillité de l'hôpital en supprimant le plus de bruit possible. Me Lucien Dugas, procureur de la compagnie, qui accompagnait les requérant, riposte que le projet de construction de l'hôpital avait été décidé, lors de l'octroi du permis, et que les autorités de l'hôpital avaient même prévu la chose puisque aucune chambre de malade n'est située à proximité du coin de la rue Lajoie, et qu'enfin, tous les règlements qui permettaient l'octroi du permis, dans le temps, le permettent encore aujourd'hui. Nos échevins ne trouvaient rien à répliquer. Enfin, après avoir échangé entre eux quelques opinions on décide de prendre une décision en comité, et d'en informer les intéressés au plus tôt.

Avant de se retirer en comité, le Maire suppléant, M. Beaudry fait rapport de l'intéressant voyage fait au nom de la cité, et accompagné du chef, au congrès de l'Association des chefs de polices et pompiers. Il félicite publiquement le chef d'avoir été choisi président de cette association, et proposa que le secrétaire envoie une lettre de remerciements et de félicitations à la Cité de Québec, où eut lieu la convention, pour les délicatesses qu'elle a eues à l'égard des congressistes.

Le Chef a aussi remercié le conseil de lui avoir fourni l'occasion d'aller acquérir de nouvelles connaissances qu'il sera heureux de mettre au service de la population de Joliette. Et l'on passe en comité.

## Erreur de nom

Dans un reportage paru la semaine dernière relativement aux noces d'or de M. et Mme Oscar Ferland, une erreur a fait dire au journal que Mme Ferland était née Jubinville alors que son nom est Belhumeur. Nous nous excusons de cette erreur que nous n'avons pu contrôler et nous espérons que Mme Ferland n'en perdra pas pour cela sa belle humeur.

## Naissance Talbot

M. et Mme Miville Talbot, de Montréal sont les heureux parents d'une fille baptisée le 12 juillet sous les noms de Marie, Angéline, Myrtha, Carole. Parrain: M. O.-A. Talbot, marraine: Mlle Myrtha Talbot, oncle et tante de l'enfant. Porteuse: Mme R. Duguay, grand'mère.

## Il y ira...

(Suite de la première page)

me avait donc décidé de se présenter à l'élection complémentaire. Et après une campagne électorale qui indiqua assez tôt que le Parti Libéral et l'Union Nationale étaient engagés dans une lutte dépassant les personnes des candidats, en présence ,M. Lapalme l'emporta par une majorité qui dans les circonstances signifie une éclatante victoire, au dire des électeurs libéraux de cette circonscription. En effet tandis que MM. Holland, libéral indépendant et Neremberk, ouvrier-progressiste (communiste) récoltaient respectivement 600 et 400 votes et Me Couvrette 11,000 votes en chiffres ronds, Me Georges-Emile Lapalme recueillait plus de 15,300 voix. Le total des votes donnés indique cependant qu'un peu moins de 50 p.c. des électeurs se sont rendus aux urnes. Me Georges-Emile Lapalme leader du parti libéral dans la Province, depuis 3 ans, ira donc siéger à l'assemblée législative, à titre de chef de l'Opposition qui compte actuellement 23 députés et représente environ trois quarts de million d'électeurs. Me Georges Lapalme, fut élu député pour la première fois en 1945 dans le comté fédéral de Joliette, l'Assomption-Montcalm, où il fut réélu en 1949. L'année suivante, il abandonnait la politique fédérale, était élu chef du parti libéral dans le Québec et l'an dernier, aux élections générales provinciales, il se présentait dans Joliette où il subit la défaite, contre l'hon. Antonio Barrette.

## STE-MARIE SALOME

D.N.C. — M. Arthur Dalpé, ayant donné sa démission comme maire de Ste-Marie Salomé pour cause de maladie, a été remplacé dernièrement à une réunion des conseillers, par M. Marc Brien, cultivateur, de la paroisse. M. Dalpé souffre de paralysie partielle depuis quelques mois et il lui semble plus raisonnable de remettre ses fonctions entre les mains d'un autre.

Samedi prochain le 18 juillet il y aura à la salle publique, une soirée d'amateurs au profit du cercle des jeunes éleveurs avec diverses attractions supplémentaires. Entrée: 50c. Bienvenue à tous. Qu'on se le dise.

Notre club de balle au camp est allé rencontrer les joueurs de St-Thomas sur leur terrain et la victoire resta au club de St-Thomas par 12 à 2.

## ST-CALIXTE

Résultat des élections de la municipalité de St-Calixte: M. Edouard Brien a été réélu maire par acclamation pour un 3e terme. Les conseillers élus sont Hermas Crépeau et Lionel Lévesque réélus, Joseph Guilbeault remplaçant Ernest Duquette, échevin sortant de charge. Tous élus par acclamation.

## M. Germain Parent se noye accidentellement

Au moment de mettre sous presse nous apprenons avec regret le décès accidentel de M. Germain Parent, teinturier bien connu, survenu hier soir. M. Parent, sa femme et leurs enfants étaient à se baigner, à la plage Roméo, nous a-t-on rapporté, lorsque M. Parent soudain disparut sous les eaux, après de vains efforts pour revenir au bord. Son épouse elle-même faillit être emportée par l'onde. Selon toute probabilité, M. Parent aurait eu une syncope, ce qui aurait causé la noyade inattendue.

Le défunt, domicilié à 1045, rue Piette, était âgé de 47 ans, 7 mois. Il laisse son épouse (Léontine Beauséjour) et 7 enfants: Jeannette (Mme Georges Lépine), Lucie, Rachel, Suzanne, Gaetan, Gérard et Lisette. Il laisse également son père, plusieurs soeurs et autres parents. La dépouille mortelle est au Salon Sansregret. Les funérailles devront avoir lieu samedi, à St-Pierre. Nos sincères sympathies à la famille éprouvée.

## Naissance Valois

Mercredi le 15 juillet, à la cathédrale, M. l'abbé P. Lafortune, vicaire, baptisait Marie, Marthe, Diane, née le 14 enfant de M. et Mme Marcellin Valois (Huguette Lacombe) de Joliette. Parrain et marraine: M. et Mme Albert Valois, grands-parents de l'enfant. Porteuse: Mme André Blais (Carmen Valois) tante de l'enfant.


Tél. : 5622

**Georges E. Joly, O.D.**

**OPTOMETRISTE**

SPECIALISTE DE LA VUE

126 ST-PAUL, JOLIETTE



404, Blvd Querbes Tél.4125 Joliette, Qué.

**JOLIETTE FLEURISTE**

Bibelots — Couronnes de fleurs — Fleurs de réceptions
Gerbes de noce — Fleurs pour toutes occasions

MADAME J. PELLETIER, PROP.



# Dion Prélart

*(face au théâtre Capitol)*

**SPECIAL DE LA SEMAINE**

IMITATION TUILE 54 pouces larg. rég. 85c pied pour **55¢**
INCRUSTE, coupon (la verge) ..... **1.00** à **1.49**
PRELART 2 verges de large, à la verge ..... **39¢**
PRELART 3 verges de large, second ..... **59¢**

*Venez visiter le plus grand choix de prélart dans Joliette*

NOUS FAISONS LE POSAGE


## Mariage Desrochers–Charron

Lundi le 13 juillet, à la cathédrale, M. l'abbé V. Amyot, vicaire, bénissait le mariage de M. Gaston Desrochers, marchand, fils de feu Swibert Desrochers et de Mme Desrochers, à Mlle Suzanne Charron, de Joliette. MM. Maurice Desrochers, frère de l'époux et Lucien Charron père de l'épouse servaient de témoins. Après la cérémonie, il y eut réception et les nouveaux époux partirent en voyage. Nos meilleurs voeux.


**FILLE DEMANDEE**

Fille d'environ 20 ans demandée pour salon de coiffure. Salaire en apprenant. Position permanente. Aussi coiffeuse d'expérience, position immédiate et permanente. Très bon salaire. S'adresser Salon Gabrielle Forest, 55 sud Place Bourget, Tél. 4704, Joliette Qué.

**AVIS AUX INTERESSES**

Pourquoi vous adresser ailleurs pour l'installation au gaz de vos poêles. Nous vendons, nous faisons tous genres d'installation et nous garantissons notre travail. Adressez-vous en toute confiance à Nazaire Beaudry, seul représentant autorisé des Fonderies l'Islet et Enterprise, 31 nord Place Bourget, Tél. 7465, Joliette. 18 juin JNO

**MAISONS A VENDRE**

2 logis de 6 app., garage, 3 places, rue St-Charles Borromée.

2 logis rue St-Viateur, centre de la ville avec 1 logis, 7 app., libre et autres revenus de $540.00 par année, vraie aubaine.

4 logis, coin rue St-Viateur et St-Barthélemy, belle place pour ouverture d'un commerce.

1 emplacement, 20 arpents avec maison neuve, toutes commodités à 2 milles de Joliette, vraie aubaine, libre le jour de la vente.

1 maison, 2 logis, 1 libre, 4 grands appartements, face à l'Eglise Notre-Dame des Prairies, très peu de taxes, aubaine, cause: vieillesse.

2 logis, briques neuves, 5 ans, genre cottage, logis libre, moderne, 4 app. et un autre loué de 3 app., rue Précieux-Sang.

1 commerce de bois avec coupe de 1500 acres avec moulin à scie pouvoir d'eau 100 forces avec magnifiques résidences, sacrifierais cause maladie.

Pour informations voyez P.-E. DESROCHERS, 769 Notre-Dame, Tél. 6842 ou rés. d'été 2095, Joliette.

**PERDU**

Sur la rue St-Charles Borromée a été perdu un panneau d'aile de machine Pontiac 1949 de couleur rouge vin. Prière de rapporter à 206 rue Beaudry, Tél. 5087, Joliette. 16 juil. 1 f.p.

**CHAMBRES A LOUER**

Deux chambres très confortables avec usage de téléphone. Références exigées. S'adresser à 287 Richard, Joliette, Qué. 16 juil. 3 f.p.

**MOTOCYCLETTE A VENDRE**

Motocyclette, modèle 1952, B.S.A., no 500, à deux cylindres. Millage: 7,000 milles. En très bon ordre. S'adresser à Marcel Roch, St-Norbert, Cté Berthier.

**A VENDRE**

Ford 35 en très bonne condition. S'adresser à 57 Gouin, Joliette.



**Aucun comptant**

Place d'affaires, libre, Place du Marché, à vendre, à loyer, pas comptant à débourser possession immédiate, R. MALO.



L'imprudent croit à la chance ? ? ?
Le prévoyant accroît son assurance!

**FRENETTE & FILS**

COURTIERS EN ASSURANCES

ANGLE MANSEAU ET ST-BARTHELEMY — Tél. 4750

Représentant de "ROYAL INSURANCE CO. LTD", assurance-vie



Tél. 3890 Bur. 434 Manseau Rés. 1090 Notre-Dame

**DR ROSAIRE MASSE, M.D.**

SPECIALISTE EN CHIRURGIE GENERALE DE L'HOPITAL ST-EUSEBE

Bureau tous les jours de 2 à 5 heures.
Le soir: lundi et vendredi de 7 à 9 heures.
Pas de bureau le mercredi p.m.



Tél. 4331

Docteur

**Roland Gervais**

Médecin - Chirurgien

580 Manseau, Joliette

(en face de l'Hôpital)



DOCTEUR

**J.-A. Bohémier**

EXAMENS DE LA VUE

Maladies des yeux, du nez, des oreilles et de la gorge

CONSULTATIONS:

11 h. à midi — 2 h. à 5 h.
Le soir: Lundi et Vendredi, de 7h. à 9 h.

688 BOUL. MANSEAU, JOLIETTE
Tél. 6226



**POULETTES A VENDRE**

500 belles poulettes en ponte, pesant jusqu'à 7 livres prix $3.00. S'adresser à Télesphore Mercier, St-Roch (Pont Mousseau) Qué. 16 juil. 3 f.p.

**PETITS COCHONS A VENDRE**

14 petits cochons de 5 semaines à vendre chez Aimé Poitras, Tél. 606 s 16, L'Epiphanie. 16 juil. 1 f.c.

**A VENDRE**

Piano marque Beethoven, radio modèle cabinet, cabinet à boissons. S'adresser à 664 De Lanaudière, Joliette. JNO

**ARTICLES DE NATATION A VENDRE**

Moteurs de 5, 10, ou 25 forces, ainsi que yachts et chaloupes de toutes grandeurs. S'adresser à A. Blais et Fils, 285 Richard, Joliette. 16 juil. 3 f.p.

**FOIN A VENDRE**

68 arpents de beau foin sur pied, à St-Ambroise, rang de l'église, 5e rang, vendrait à de bonnes conditions. S'adresser à J.-Emery Chaput, St-Liguori (village Co. Montcalm), Qué. 16 juil. 1 f.p.

**A VENDRE**

Moitié prix superbes, chapeaux paille milan, grands et petits, blancs, rouges, toutes couleurs, durant 2 semaines. Aussi robes, sacoches, souliers, costumes, manteaux faut voir. S'adresser à 769 rue Notre-Dame, angle Gaspard, Joliette.

**AUTO A VENDRE**

Automobile marque Ford, modèle 45 en très bon ordre. S'adresser Réal Liard St-Alexis, Co. Montcalm, 16 juil. 2 fs

**DIVERS A VENDRE**

Beau poêle émaillé blanc, de marque Bélanger avec brûleur à l'huile. Aussi glacière (9 p.c.) et petite armoire de cuisine, le tout en très bon ordre et à bas prix. S'adresser à 285 Richard, Joliette, Qué. 16 juillet 3 f.p.

**POULETTES A VENDRE**

200 poulettes grises de 4 mois à vendre. S'adresser à Eddy Laramée, St-Roch Ouest.



**Médecin de garde**

A JOLIETTE

Dimanche le 19 juillet 1953

**Dr R. Magnan**

405 Manseau, Tél. 4466



**Nouveau magasin de fourrures**



A 101 rue St-Paul

(bas du magasin Sirois)

OCTAVIEN DURAND, prop.

Fabrication sur mesures aussi réparations de tous genres

Tél. 6332 Joliette, Qué.



**Nouvelle adresse**

DOCTEUR

**Félicien Asselin**

Chirurgien dentiste

MAINTENANT A

445 NOTRE-DAME

TEL. 5730 JOLIETTE



**Dr Alf. Ducharme**

Médecin-Chirurgien

Post Gradué de New-York et de Cook County

Graduate School of Medecine de Chicago

366 Manseau, Joliette, Tél. 5555



DOCTEUR

**Sylvain Laporte**

M.D.

Médecin - chirurgien

598 MANSEAU, JOLIETTE
Tél. 7311

(en face de l'Hôpital St-Eusèbe)



**Dr R. Quenneville**

M.D.

Médecin - chirurgien

365 Manseau Joliette

Tél. 5151



Tél. 4000

DOCTEUR

**Edmond Piette**

Spécialiste en chirurgie

HEURES DE BUREAU

11 à 12 a.m.
3 à 5 p.m.

Absent: jeudi et samedi



NOUVELLE ADRESSE

**Dr Joffre Pouliot**

D.D.S.

occupe maintenant le local situé à

59 SUD PLACE BOURGET
JOLIETTE

Téls Bureau: 6603 Rés. 3895



**PRELARTS — TUILES** Caoutchouc "AMTICO"

CONGOLEUM — LINOLEUM — MARBOLEUM
BATTLESHIP — (Rug) CARPETTES

Consultez-nous avant d'acheter, nous irons prendre les mesures à domicile, nous vous poserons les prélarts dont vous aurez besoin.

● *Service rapide* ● *Installation experte* ● *Prix raisonnable*

**JEAN-PAUL POIRIER**

*Bicycles C.C.M. et accessoires*
*Réparations*




67, PLACE BOURGET NORD TEL. 4171 JOLIETTE, Qué.



**POUR TOUS GENRES DE COIFFURES**

**Mesdames et Mesdemoiselles**

*vous trouverez bon accueil et compétence au SALON de*

**Madame Paul-Emile Riopel**

ST-ESPRIT, (Montcalm)



**EXAMEN DE LA VUE**

**EMILE PREVOST**

SPECIALISTE OPTOMETRISTE

100, rue St-Paul, Joliette, Qué.

Tél. bureau: 3990 Tél. résidence: 6845

**CHARLES ROBILLARD, C.A.**

COMPTABLE AGREE
LICENCIE H.E.C.

584, boulevard MANSEAU JOLIETTE, Qué.

JUSTICE et QUIDE

# L'ACTION POPULAIRE

Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa

**ROGER ADAM, B.A., L.Sc.O.**

Optométriste, spécialiste de la vue

EXAMEN DE LA VUE

Heure de bureau : 9 hres à 11 h. 30 a. m. 1 h. 30 à 5 h. 30 p. m. Vendre soir : 7 hres à 9 h.

Bureau fermé de 5 hres, le samedi

9, PLACE BOURGET NORD TEL. 4910 JOLIETTE

VOL. XLII — No 25 JOLIETTE, JEUDI LE 16 JUILLET 1953 Page 5

# Le problème des vacances...

Les écoliers sont en vacances; déjà le mois de septembre s'approche. Nos écoliers auront-ils profité de ces mois de repos? Auront-ils refait leurs forces physiques sans avoir perdu la belle fleur de la vertu? Ont-ils hâte de reprendre leurs études pour mettre fin à des semaines de repos dont ils ne savent que faire? Comment les parents s'en tirent-ils eux-mêmes? Autant de questions que les vacances nous suggèrent, autant de problèmes que posent les vacances. Et, il y en a encore bien d'autres, sans doute.

Les vacances tendent à s'allonger de plus en plus. Peu rares maintenant les jeunes qui ont jusqu'à trois mois de repos. De plus en plus aussi, les écoliers rencontrent des difficultés à trouver de l'emploi durant ce temps. Dans l'industrie et le commerce, c'est probablement la période la plus calme de l'année. Les patrons et les employés prennent eux-mêmes leurs vacances et tout va au relenti. La plupart des patrons n'ont rien à offrir à des jeunes non spécialisés encore, et qu'ils ne peuvent songer à initier à une besogne de peu de durée; et ils ont déjà leur personnel, un personnel dont ils ne savent parfois trop que faire à l'époque des chaleurs. Pour tout cela et pour d'autres raisons encore, les jeunes ne trouvent pas facilement du travail durant leurs vacances. Ils aimeraient gagner un peu, employer utilement leur temps, mais ils cherchent pendant quelques semaines et n'ont rien trouvé quand août commence, le dernier mois des vacances.

Mais alors que faire? Les camps d'été organisés par nos divers groupements d'Action catholique, les terrains de jeux pour les plus jeunes, les loisirs organisés maintenant dans nombre de paroisses s'avèrent, en ces conditions, d'une grande importance. Comme on le voit tout cela mérite notre sympathie. Des centaines, voire même des milliers d'enfants et de jeunes y trouvent grand profit au point de vue santé et au point de vue moral. Grâce à ces organisations, ils ne sont pas désoeuvrés complètement tout l'été; grâce à ces organisations, ils peuvent reposer leurs corps agréablement, et même continuer comme sans s'en rendre compte leur éducation. Il semble donc qu'il faut absolument développer ces camps de jeunes, ces terrains de jeux, ces loisirs organisés afin qu'un plus grand nombre encore en bénéficient, et afin de rendre ces entreprises plus alléchantes, plus attrayantes. Les parents devraient sincèrement seconder les efforts de ceux et de celles qui se dévouent pour aider la jeunesse à passer de saines et agréables vacances.

Mais, cela coûte de l'argent. Il ne suffit pas de l'air du temps pour organiser des campements dans la montagne ou sur les lacs du Nord. Il ne suffit pas de l'air du temps pour organiser des terrains de jeux, les entretenir, les améliorer. Il ne suffit pas de l'air du temps pour organiser les loisirs, préparer un terrain propice aux amusements de l'été, fournir aux jeunes tout ce qu'il leur faut pour passer le temps agréablement. Tout cela demande de l'argent et beaucoup d'argent. Ce ne sont pas, d'ailleurs, des dépenses folles, des dépenses inutiles. Elles rendent cent pour un au profit de la société, de l'Eglise, des âmes, de nos familles, de nos enfants surtout.

C'est un point sur lequel il faudrait insister. Trop de nos corps publics ne semblent pas comprendre la chose ni leur devoir à ce propos. Ces milliers d'enfants que l'Action catholique conduit au camp ou aux terrains de jeux gratuitement, auxquels elle offre des terrains bien préparés, bien organisés, qu'elle fait surveiller par des chefs entraînés à cet effet, auxquels elle donne toute son attention, ne sont pas ses propres enfants. Ces enfants que des organismes paroissiaux entourent de sollicitude tout l'été, ne sont pas les enfants des prêtres de la paroisse ni des personnes qui se dévouent à leur service. La société est plus obligée envers eux que les personnes qui leur donnent leur été par dévouement. Aussi, il nous paraît équitable que nos corps publics: corporations, commissions scolaires contribuent à ces oeuvres, et le fassent non pas comme une charité à la miette, mais comme un devoir et dans une mesure proportionnée au nombre des enfants et aux circonstances. Toute la société est intéressée à ce que nos enfants ne perdent pas en quelques semaines ce que la famille et l'école leur ont donné durant l'année, à ce que ces enfants se reposent sans dangers physiques et moraux. Les laisser dans la rue, à leur guise, c'est peu dispendieux, mais quels seront les résultats?

Certains pourront dire: nous avons été élevés comme les autres, nos parents avaient soin de nous, nous n'avions ni camps d'été, ni terrains de jeux ni loisirs à notre disposition et les vacances passaient agréablement et nous revenions à l'école pas plus mauvais garnements et reposés. C'est peut-être vrai, mais probablement que ce n'est pas vrai du moins totalement et dans tous les cas. Ce qui est certain, c'est que 1953 ce n'est pas 1900 ni même 1925. Les choses ont bien changé et il faut nécessairement être de son temps. Ce qui aurait été un luxe inoui, il y a quelques années, est devenu une nécessité pour plusieurs. Inutile de faire ici des applications, chacun peut en faire toute la journée sans beaucoup d'efforts. Ce qui est sûr c'est que nos enfants ne savent que faire de leurs vacances, c'est que les santés sont plus faibles, les chances de travailler exceptionnelles, et c'est que toute la société se trouve en face d'un problème dont la solution s'impose dans l'intérêt des enfants, dans l'intérêt des âmes et des corps, dans l'intérêt de la société elle-même.

A Joliette, et ailleurs, nous le savons par les communiqués que notre journal reçoit, les enfants en vacances reçoivent l'attention du clergé, des parents, des éducateurs, parfois même des corps publics. Par exemple, la Cité de Joliette s'intéresse à St-Jean Bosco, et plusieurs associations aux camps d'été pour les jeunes. Ainsi, la société St-Jean-Baptiste, depuis plusieurs années, laisse aux scouts le produit entier du tag-day du 24 juin comme contribution au camp annuel. Il faut se réjouir de ces gestes, mais s'ils étaient plus nombreux et plus généreux encore, ceux qui se dévouent pour nos enfants et notre jeunesse pourraient faire beaucoup plus et leur zèle se développerait dans une atmosphère fort différente, débarrassée des constants soucis d'argent. Ces apôtres feraient bien ceci et cela, mais pas d'argent...

*CHAN OMER VALOIS*

## Un nouveau diocèse est érigé en Nouvelle-Ecosse au pays d'Evangéline

Un nouveau diocèse, dont le premier évêque est S.E. Mgr Albert Leménager, jusqu'ici curé de la cathédrale de Moncton, Nouveau-Brunswick, vient d'être fondé, en Nouvelle-Ecosse sous le nom de diocèse de Yarmouth. C'est le premier diocèse acadien en Nouvelle-Ecosse et il comprend les villages français de la baie Ste-Marie, où se trouve le collège classique de Pointe-à-l'Eglise, l'Alma Mater du nouvel évêque, ainsi que le territoire où s'élevaient au temps d'Evangéline Port-Royal et Grand-Pré. Il aura 20 paroisses et 23 misisons situées dans les cinq comtés de Yarmouth, Digby, Annapolis, Kings et Shellburne.

Il y a actuellement dans le diocèse, une trentaine de prêtres diocésains, 16 Pères Eudistes, dont 14 au Collège de Pointe àl'Eglise, et 6 Pères Oblats, Quatre communautés de religieuses se partagent 12 maisons d'enseignement: les Soeurs de la Charité d'Halifax, les Filles de Jésus, les Soeurs de la Congrégation de Notre-Dame du Sacré-Coeur et les Soeurs des Saints Coeurs de Jésus et Marie.

## Un 2e club Richelieu dans notre région

**CELUI DE BERTHIER**

Après le club Richelieu Joliette *qui a été fondé au mois d'août 1950,* notre région compte un deuxième club Richelieu: celui de Berthier fondé tout récemment. Le souper-fondation s'est tenu à l'hôtel du Canada et on y a révélé que la fondation du nouveau club est due tant aux démarches de Me J.-M. Savignac et d'un M. Turcotte de Montréal qu'à ceux de M. le Maire J.-A. Laforest de Berthierville.

Les membres pionniers sont Son Hon. le Maire J.-A. Laforest, de Berthierville, S. Hon le Maire Alfred Mousseau de Berthier: MM. G.-A. Daviault, R.-A. Gervais, Aldéric Lavallée, Wilfrid Gagné, J.-René Tessier, Tancrège Deslauriers, Dr Paul *Gervais, Gérald Desrosiers,* Me Armand Sylvestre, Bernard Bourgeois, Jean Machand, Léon Daviault, Claude-A. Biron.

Le nouveau bureau de direction élu est le suivant: Président: M. G.-A. Daviault, vice-président, M. Claude-A. Biron, cérémoniaire, M. Bernard Bourgeois, trésorier, M. Alfred Mousseau, secrétaire, M. Armand Sylvestre; Directeurs: J.-A. Laforest, R.-A. Gervais, Aldéric Lavallée, Wilfrid Gagné, J.-René Tessier, Tancrède Deslauriers, Dr Paul Gervais, Gérald Desrosiers, Jean Ferland, Léon Daviault.

## 1470 cas de maladies contagieuses en mai

D'après un rapport préliminaire de la division des Unités sanitaires au ministère de la Santé de la province de Québec, on a déclaré ou dépisté, au cours du mois de mai, 1470 cas de maladies contagieuses. Le nombre des contacts et cas suspects examinés atteint pour cette période le chiffre de 9497.

Durant ce même mois, les cliniciens en tuberculose ont tenu 196 cliniques au cours desquelles ils ont procédé à l'examen de 11719 personnes. De plus, ils ont fait 1854 visites à domiciles et 3736 épreuves à la tuberculine.

**Vaccinations et immunisations.**

Pursuivant une saine politique de prévention, les hygiénistes du ministère que dirige l'hon. Albiny Paquette, m.d., ministre de la Santé, ont effectué 1145 vaccinations antivarioliques réussies au cours de mai, 865 vaccinations antityphoides, 5733 vaccinations antituberculeuses (BCG), complété 2770 immunisations antidiphtériques et donné 6619 injections de rappel.

**Première enfance: hygiène**

Au cours de mai, les hygiénistes provinciaux ont procédé à 855 cliniques de puériculture, examinant 15720 nourrissons (0 à un an) et 9744 enfants de six ans ou moins. A domicile, ils en ont examiné 37788 dont 16060 nourrissons et 21728 enfants d'âge pré-scolaire. Par ailleurs, les enfants de plus de six ans habitant les différentes régions de la province deservies par nos Unités sanitaires ont assisté à 811 conférences d'hygiène, ils étaient au nombre de 22858. C'est dire que les 69 Unités sanitaires que le ministère entretient apportent à la population des 78 comtés qu'elles desservent les bienfaits de l'hygiène et de la prévention. On sait que les circonscriptions urbaines de l'île de Montréal et de Québec ont leur propre bureau de santé.

Province de Québec
District de Joliette

LA CITE DE JOLIETTE

## AVIS D'HOMOLOGATION

est par le présent donné, par le soussigné, Secrétaire-trésorier de la Cité de Joliette, que les rôles comprenant les loyers estimés devant servir de base à la taxe de l'eau des propriétaires, la taxe commerciale, la taxe de l'eau des locataires, la taxe contributive, la taxe de pelletage des trottoirs, ainsi que la taxe de l'eau concernant certaines propriétés non imposables, ont été signés, déposés et assermentés le 13 juillet 1953 et que le Conseil de la Cité susdite, à sa séance du 27 juillet 1953 entendra toutes plaintes à l'encontre des rôles sus-mentionnés et ce, si la chose est nécessaire, à toutes séances d'ajournement alors que ces mêmes rôles seront déclarés clos et homologués à toutes fins que de droit.

JOLIETTE, ce 13 juillet 1953.

*(Signé) RAOUL JETTE,*
*Secrétaire-trésorier.*

Vraie copie:
RAOUL JETTE,
Secrétaire-trésorier.

## Mauvaises conditions de logement: facteur de désintégration familiale

Les conditions de logement qui sont offertes, surtout dans les grands centres urbains, aux familles ouvrières constituent un important facteur de désintégration de ces familles et posent par le fait même un problème social qui ne doit laisser personne indifférent.

L'exiguité et l'insalubrité des maisons elles-mêmes, aussi bien que l'atmosphère déprimante qui les entoure, font courir de graves dangers à la santé physique et morale non seulement des enfants mais aussi des parents. Si l'on tient compte aussi du fait que, la plupart du temps, ces logements sont si éloignés des lieux de travail que le père doit déjeuner à une heure matinale et n'a pas la faculté de revenir prendre avec les siens le repas du midi l'on soupçonne facilement les effets déplorables que de telles conditions peuvent entraîner.

Et quand on parle des mauvaises conditions de logement, on ne doit pas penser uniquement aux taudis insalubres, mal éclairés et mal chauffés. On doit considérer la situation qui est faite aux familles qui s'entassent dans des maisons à logements multiples où il leur faut payer un loyer élevé dont le coût représente une lourde charge pour leurs budgets. Et il n'est pas rare que, pour rencontrer ces dépenses, les familles déjà à l'étroit dans des locaux trop restreints soient en quelque sorte forcées de sous-louer une pièce à un étranger.

Tous ces facteurs mis ensemble concourent à créer un climat de tension qui, à la longue, devient intolérable. Intolérable pour les parents dont les nerfs sont toujours à fleur de peau; intolérable pour les enfants dont l'épanouissement physique et moral est fatalement enrayé sinon rendu impossible.

Il s'ensuit que les liens familiaux se relâchent, que l'amour conjugal s'évapore et que la piété filiale disparaît. C'est la désintégration avec toutes les conséquences funestes et pernicieuses qui en découlent.

On hésite à rappeler toutes ces choses en s'imaginant que tout le monde les connaît et en est déjà ému. Pourtant, quand on constate l'apathie du plus grand nombre en face d'un problème aussi grave, on sent le besoin de l'exposer une fois de plus dans ses lignes maîtresses, dans le but d'essayer de toucher ceux qui n'ont pas encore ouvert les yeux et qui ne se sont pas encore rendu compte qu'ils n'ont pas le droit d'ignorer les conditions pénibles dans lesquelles vivent tellement de leurs frères.

Les coopérateurs qui, par leur formation et par la mentalité qu'ils ont acquise, sont plus aptes que bien d'autres à saisir les implications sociales et morales d'un problème, devraient être les premiers à s'émouvoir en face de celui du logement. Quelques-uns l'ont déjà fait et ont pris certaines dispositions pour venir en aide à ceux qui veulent améliorer leur sort en matière d'habitation. Un trop grand nombre, pourtant, n'ont pas encore secoué suffisamment leur indifférence. Fasse le Ciel qu'ils se rendent compte de leurs responsabilités et qu'ils apportent leur concours à l'oeuvre de restauration économique et sociale que constitue l'amélioration des conditions de logement dans nos cités et dans nos villes!

"Ensemble" (juin-juillet 1953)

LAUREATE DU CONCOURS DES FONDATEURS



Mlle Monique Milot, lauréate du grand concours organisé dans les collèges et les écoles supérieures de la province de Québec par le Comité des Fondateurs de l'Eglise canadienne. Mlle Milot a gagné le premier prix pour la section: écoles ménagères, 1ère et 2ème années. C'est une élève de l'Institut Familial St-Bernard de Shawinigan les Chutes, Qué. Mlle Milot est la fille de M. et Mme Donat Milot, domiciliés à 165, 3ème avenue, à Shawinigan-les-Chutes. Elle a participé au grand voyage des lauréats au Sanctuaire des Martyrs Canadiens au Fort Ste-Marie, Ont.

## Ecole de formation sociale

**L'ORGANISATION PROFESSIONNELLE DU 18 AU 23 JUILLET**

L'Ecole de formation sociale, organisée par l'Institut Social Populaire, a lieu cette année du samedi soir 18 juillet, au jeudi après-midi, 23, à la Villa Saint-René-Goupil (910 boulevard Taschereau, Ville Jacques Cartier) sous la direction du R.P. Archambault, S.J. Les professeurs sont les PP. Arès, Bouvier, Chartier Rancourt, de la Compagnie de Jésus et M. Maximilien Caron, vice-doyen de la Faculté de Droit de l'Université de Montréal. On y étudiera la grande réforme demandée par Pie XII pour restaurer l'ordre et le bien-être dans la société: l'organisation professionnelle corporative (nature, fonctionnement, adaptation aux moeurs et aux institutions du pays, établissement graduel, etc.) Les cours sont précédés et suivis d'études, soit privées, soit en équipes. Des exercices variés et reposants aident à l'assimilation de la doctrine enseignée. Ecclésiastiques et laics de toutes classes et profession sont admis. Chacun a sa chambre. On est prié de s'adresser pour les inscriptions ou les conditions (demander le feuillet explicatif) au Secrétariat des Semaines sociales, 25 rue Jarry ouest, Montréal, Tél. VEndôme 2541.

## Victime d'une crise cardiaque

**A LA SUITE D'UN BAIN**

M. J.-Armstrong de Montréal-nord est mort subitement dimanche après-midi, à Repentigny, au moment où il revenait de prendre son bain dans les eaux du fleuve. Selon les rensignements fournis, il avait mangé des sandwiches à la viande peu de temps avant d'aller se baigner. En sortant de l'eau , il se sentit mal, alla aux cabines pour changer de vêtements. C'est là qu'il fut terrassé.

## Pourquoi voter? Comment voter?

Le Canada est entré dans la tourmente électorale. Il n'en sortira pas avant le 10 août. D'ici là, journaux et postes de radio, circulaires et affiches vont faire l'assaut des consciences. Ils s'efforceront de prouver que le devoir de l'électeur est de favoriser tel candidat, tel parti plutôt que tel autre. Heureux qui pourra, au milieu de toutes ces clameurs, de tous ces slogans, voir clairement la vérité et disposer judicieusement de son vote! Mais il y a des principes qui guident le suffrage électoral. On les connaît en théorie. On les oublie dans le tumulte des élections. N'est-ce pas cependant le temps plus que jamais de les mettre en pratique et pour cela de les faire briller comme des phares qui indiquent la voie à suivre. L'Institut Social Populaire offre aux électeurs une précieuse petite brochure: "Pourquoi voter? Comment voter?" Elle contient trois pièces de valeur: "Les fonctions du suffrage universel" par le R.P. Lemonnyer, O.P.; "Les abus du suffrage universel" par Georges Pelletier; "Le Devoir électoral" par le cardinal Villeneuve. La lecture de ces pages ne changera pas évidemment la face du monde, mais elle peut être utile à un bon nombre d'esprits droits qui y trouveront lumière et force pour l'accomplissement de leur devoir électoral. Aussi est-il opportun de lire, de commenter, de répandre cette brochure en divers milieux. Elle ne se vend que 10 sous l'exemplaire, $1.00 la douzaine, franco, au Secrétariat de l'Institut Social Populaire, 25 rue Jarry Ouest, Montréal.

## STE-JULIENNE

(Spécial) — A l'école no 3 les élèves de 7e année de Mlle Françoise Lane ont tous obtenu leur certificat d'études: Muguette Tremblay, Claudette Depairon, Georges Aumont, Diane Leblanc, Gaston Duquette, Claude Depairon, Omer Ducharme. Félicitations.

LAUREATE DU CONCOURS DES FONDATEURS



Mlle Hermance Lemaire, lauréate du grand concours organisé dans les collèges et les écoles supérieures de la province de Québec par le Comité des Fondateurs de l'Eglise canadienne. Mlle Lemaire a gagné le premier prix de la section: écoles normales, 3ème et 4ème années. C'est une élève de l'Ecole Normale de Nicolet, Qué. Mlle Lemaire est la fille de M. et Mme Hermann Lemaire, domiciliés é 6737 rue Iberville à Montréal. Elle a participé au grand voyage des lauréats au Sanctuaire des SS. Martyrs Canadiens au Fort Ste-Marie, Ont.

## Mariage Lavallée–Ladouceur

Samedi dernier, le 11 juillet, en l'église Ste-Thérèse de l'Enfant-Jésus, M. l'abbé Edmond Parent, vicaire, bénissait le mariage de M. Jean-Guy Lavallée à Mlle Gisèle Ladouceur, MM. Wilfrid Lavallée et Donat Ladouceur, pères des époux servaient de témoins. Après la réception à la salle Sansregret, les époux partirent en voyage. Nos meilleurs voeux.

## Noyade à St-Gabriel

Dimanche dernier un peu avant midi, M. Arsène Ouellette, de Montréal était à se baigner avec des parents sur une place privée du lac Maskinongé à St-Gabriel de Brandon, lorsqu'il disparut sous les eaux. Son cadavre fut repêché quelques heures plus tard.

Quelque science que nous ayons du Christ, il ne vivra point en nous, si nous ne consentons pas à agir selon sa volonté.

## Pour la libération du cardinal Mindszenty

A la suite des ouvertures soviétiques aux puissances occidentales, un mouvement se dessine aux Etats-Unis et dans plusieurs autres pays pour obtenir la mise en liberté du cardinal Mindszenty, condamné, comme on sait, en février 1949, par le tribunal du Peuple de Budapest, aux travaux forcés à perpétuité pour complète et haute trahison. Il s'agit de constituer dans les principaux centres catholiques des comités chargés d'organiser des manifestations et de recueillir des signatures en faveur du primat de Hongrie. On ne saurait que se féliciter d'une telle initiative, d'autant plus qu'elle semble venir à un moment particulièrement propice. Comme le fait remarquer la France Catholique: "Quatre années se sont écoulées depuis la condamnation du cardinal et la situation s'est entre temps sensiblement mofifiée. Le cas des médecins juifs de Russie, qui malgré leurs aveux, ont été réhabilités, a montré que Moscou n'est point insensible actuellement à la pression de l'opinion occidentale. La libération de ces médecins a été le résultat des protestations unanimes de leurs coreligionnaires d'Occident; les catholiques n'ont-ils pas plus de raisons encore de manifester avec éclat leur solidarité avec le cardinal incarcéré, comme avec tous ceux qui derrière le rideau de fer, souffrent la persécution pour leur foi? Quelle satisfaction ne seraint-ils pas fondés à éprouver s'ils pouvaient de cette façon contribuer à faire libérer un des plus éminents représentants de leur Eglise et à créer ainsi un précédent qui ne resterait certainement pas sans effet sur le sort des autres catholiques persécutés?"

## Jeune homme tué près de Berthier

Un jeune homme de 22 ans, Martial Brissette, dont la famille habite St-Justin, a été tué instantanément de bonne heure, dimanche dernier lorsqu'il perdit le contrôle de la camionnette qu'il conduisait et alla donner contre le garde-fou d'un pont à quelque deux milles de St-Norbert en direction de Berthier. Son frère Benoît, 21 ans qui voyageait avec lui fut gravement blessé et transporté à l'hôpital St-Eusèbe.

**TERREBONNE HEIGHTS**

NOTRE-DAME DU T. S. ROSAIRE

**TOMBOLA**

**Une journée seulement – 18 juillet**

SAMEDI à 2 heures p.m.
et à 8 h. 30 p.m.

**Tirage d'un appareil de télévision**

POUR LES SOUSCRIPTEURS

LA CITE DE JOLIETTE

Ateliers municipaux

## "Soumission pour voiture de charge"

Veuillez prendre note que des soumissions sous enveloppes scellées, marquées: "SOUMISSION POUR VOITURE DE CHARGE" et adressées à M. Raoul Jetté, secrétaire-trésorier seront reçues à son bureau à l'Hôtel de Ville pour lundi, 27 juillet à 8 heures p.m.

Tous renseignements supplémentaires seront fournis par le soussigné.

*MAURICE DESROSIERS,*
*Directeur Service Entretien.*

Joliette, 10 juillet 1953.

# L'ACTION POPULAIRE

JOURNAL HEBDOMADAIRE PARAISSANT LE JEUDI MATIN

(Autorisé comme matière postale de la deuxième classe. Ministère des Postes, Ottawa)

- DIRECTION: Chanoine Omer Valois, directeur; Abbé Léo Forest, rédacteur; Paul-Emile Caillé, comptable-publiciste
- ABONNEMENT: Canada $2.00 — Etats-Unis $3.00 — A l'étranger $3.50.
- BUREAUX: Ouverts tous les jours de 8 h. a.m. à 6 h. p.m. Fermés le samedi.
- ADRESSE: 72 nord, Place Bourget, Joliette, P. Qué. — Tél.: 7539 — Case postale: 50


# L'ESPRIT SOUFFLE...

Il fallait que j'accomplisse le trajet qui mène à la Chapelle du Centre Marial de Nicolet pour que j'en revienne... "retourné"; convaincu surtout de la pleine vérité de ce mot de Daniel-Rops: "Dans ce Canada où une si profonde ferveur chrétienne demeure, Nicolet, pays privilégié, est devenu comme le petit fief de Notre-Dame". Petit fief de Notre Dame, pourquoi sinon parce que la Vierge a manifesté, par des signes évidents, son élection de ce coin du pays laurentien? Quand Daniel-Rops est venu au Canada il n'était pas obligé de savoir que Nicolet est, au sud du fleuve, sur une des routes qui relient Québec à Montréal: "Petite ville... à l'écart des grandes routes", dit-il. On lui a peut-être laissé entendre que Nicolet est au bout du monde et que rien là n'existe qui vaille la peine d'un déplacement. Il a tenu à s'y rendre tout de même et il n'a pu retenir l'éclatant témoignage que nous pouvons lire dans ECCLESIA de mai 1953. Témoignage que le Canada français finira sans doute par appuyer. Nul n'est prophète en son pays; les événements notables sont toujours constatés par des étrangers et je me demande si la ville de Nicolet elle-même se rend compte de la prise de possession de la Vierge sur son territoire.

J'aurais mauvaise grâce à en douter car il est bien difficile au plus distrait passant de ne pas accrocher son regard à ce pylône qui s'élance, non loin de la Cathédrale sur le chemin du Lac St-Pierre, à quatre-vingt-cinq pieds au-dessus du sol. Vu de l'artère urbaine ce pilier de béton qui repose sur une base massive intrigue d'abord plus qu'il ne plait. Mais que l'on descende jusqu'à l'immense erre nivelée qui rejoint la rivière et l'on ne peut se défendre de cette émotion qu'éveille toute réussite architecturale. Le R.P. Wilfrid Corbeil, directeur du Retable, a résolu là, magnifiquement, un épineux problème d'art sacré. Sur un terrain bas, presqu'au niveau de la rivière il avait à ériger, non une église, mais un minuscule sanctuaire qui, cependant, pût répondre, au moins par une de ses dimensions, à l'ampleur du mystère qu'il veut abriter. Il a alors lancé dans les airs, non une flèche, mais une tour, mais un mât solidement planté sur la poupe d'une nef gracile. Une grande croix lumineuse le domine cependant qu'une statue de quinze pieds, à Notre-Dame de la vie intérieure, repose en son centre, au-dessus d'un pont semi-circulaire qui porte un autel pour les messes ou les cérémonies sacrées de plein air. Et quel plateau, avec ses plateformes latérales superposées, pour les jeux scéniques d'envergure!

Mais cette nef a aussi son pont intérieur constitué par la Chapelle proprement dite. Un art parfait au service d'une stricte liturgie. Chapelle de plein air et cependant sanctuaire fermé, clos sur la Présence ineffable. Un grand autel de granit noir est posé sur un mur dont la surface plane s'orne d'une arabesque ininterrompue où s'inscrivent les litanies de Notre-Dame. Une table sainte, en fer forgé, dont les volutes évoquent les flots de la "fontaine d'eau vive", sépare, de son demi-cycle, une double rangée de bancs de style moyen-âge, eux-mêmes adossés à d'immenses glaces qui isolent du monde extérieur tout en invitant celui-ci à la participation des rites de l'intérieur. J'avoue que, célébrant la messe dans ce sanctuaire, l'émotion m'étreignit à voir ce paysage de campagne et cette rivière paisible en état d'offertoire dans la gloire du matin... Tout, là-dedans, de ce qui ressortit à la liturgie, est de style homogène et parfaitement adapté au cadre, minuscule de dimension, grandiose de perspective.

On commence à y venir d'un peu partout. Déjà des manifestations spontanées de la piété populaire s'y sont donné rendez-vous. Un aumônier permanent sera bientôt attaché à cette chapelle devenue, par la volonté de Monseigneur l'Evêque, sanctuaire diocésain. Qu'on le remarque: il ne s'agit pas ici d'un sanctuaire de nouveau pèlerinage. Cette Chapelle n'est pas érigée en l'honneur d'une Madone de dénomination quelconque. Sans doute la statue qui la domine rappelle la Vierge de la Vie intérieure. Mais la Chapelle elle-même est dédiée à la Bienheureuse Vierge Marie. Seulement cela. Mais tout cela... Floraison spontanée d'un acte de foi, de la foi d'un homme qui voit juste, même s'il voit grand. Roger Brien s'est dit qu'un Centre Marial ne pouvait pas être qu'un centre d'édition même de la plus prestigieuse revue mondiale en l'honneur de Marie. Un Centre Marial se devait d'élever son monument où Marie se plût à habiter et à attirer à son Fils présent d'une présence si tangible au Tabernacle. Ce monument s'impose déjà par sa masse architecturale et il oriente l'attention du citadin et du voyageur par son carillon, d'un son si pur, qui égrène, aux heures, l'air complet de NOTRE DAME DU CANADA. Et même, dès le coucher du soleil, l'illumination splendire de la croix et du monument jette son éclat dans les lointains de la nuit.

Quel étonnement suscite une pareille réalisation! Dès les premiers numéros de MARIE, en 1947, on prédisait un échec. Sur le plan humain l'échec était inévitable. Mais la revue s'imposa à l'attention de l'univers par son sens catholique des valeurs, par son impartiale hospitalité à toutes les modalités de la dévotion mariale. Toutes les voix autorisées de tous les pays y trouvèrent tribune dès le début; tous les sanctuaires, du Canada et du monde, l'écho de leurs manifestations. Par sa soumission à la hiérarchie, Roger Brien a évité tous les gauchissements qui finissent par embrigader la Vierge dans une école, par l'enfermer dans un sanctuaire, de sorte que toute âme catholique trouve dans MARIE l'universelle portée de la théologie mariale.

Et maintenant voici que s'organise sur le plan concret le pendant de MARIE. Audace ou témérité? Tout simplement acte d'une foi qui transporte les montagnes. Quand la foi est enracinée dans une âme cette foi force Dieu à prendre, à travers elle, Ses intérêts en mains. Que de dons absolument imprévus ont permis à cet apôtre de pareilles tentatives! Et remarquez que les projets n'en sont qu'à leurs débuts. Il y a du prophétique dans les visions de cet homme. Quand un homme est assez fort pour s'effacer devant Dieu et la Vierge, l'oeuvre ne lui appartient plus: elle appartient à Dieu. Et elle nous appartient aussi. Elle devient sang de notre coeur et exige notre participation active en retour de la somme de grâces qu'elle attire sur la collectivité nationale. Nous ne pouvons plus ignore cette oeuvre qui s'édifie sur notre sol à é gale distance de Montréal et de Québec, face aux Trois Rivières, qui fait rayonner le nom du Canada sur le monde et attire les complaisances de Marie, notre Reine. Le Centre Marial devient un centre de ralliement des énergies catholiques. On fait des lieues pour visiter un sanctuaire: celui-ci est à nos portes...

Petit fief de Notre Dame au pays privilégié de Nicolet...

HILAIRE DE LA PERADE
Les Pères Capucins,
Cap-Roupe, Qué.


POÊLE ÉLECTRIQUE...

CUISINE FRAÎCHE




VOYEZ VOTRE MARCHAND

Soyez économe! Servez-vous d'électricité

THE SHAWINIGAN WATER AND POWER COMPANY


# LE LAIT, NECTAR OU AMBROISIE... DES ROMAINS

Le lait peut-il être classé sous la rubrique nectar ou ambroisie? On trouve dans le dictionnaire, aux lettres "n" et "a" des informations très intéressantes à ce sujet. Ainsi, le nectar y est-il dénommé le breuvage des dieux et le lait de la génisse le nectar argenté; le poète y chante "ce nectar odorant dont la douce chaleur échauffe le génie et ranime le coeur (Rosset)". Dans la mythologie, l'ambroisie à son tour sous forme de nourriture ou de breuvage donnait ou conservait la jeunesse et procurait l'immortalité.

Ces diverses propriétés attribuées au nectar et à l'ambroisie conviennent aussi très bien au lait. Servi comme aliment ou comme breuvage, le lait, nourriture presque complète, "ranime le coeur" et procure la santé. Il conserve ainsi la jeunesse et par son contenu en phosphore, constituant des cellules nerveuses du cerveau et autres, il peut "échauffer" le génie.

Cependant, il est un aliment si commun chez nous qu'on en vient à oublier ses grandes ressources nutritives. S'il arrivait que pour un moment le lait devienne rare et, qu'en conséquence, le prix en augmente, nous serions les témoins de revendications et de plantes amères. L'être humain souvent pour ne pas dire toujours, n'apprécie pas ce qu'on lui tient "dragée haute".

Les Economistes ménagères de la Section des Consommateurs, Ministère de l'Agriculture du Canada veulent rappeler à la canadienne le bas prix du lait comparé à celui des autres aliments, spécialement si on considère sa grande valeur nutritive et les avantages de le servir non seulement comme nourriture mais comme breuvages rafraîchissants sous des formes variées pendant les jours chauds d'été aussi bien que pendant les autres saisons. Il importe cependant que ces breuvages soient servis froids; en ces temps-ci de l'année est un de leurs principaux attraits. Si on ajoute que ces breuvages peuvent être préparés de lait écrémé desséché reconstitué, on constatera de plus la grande source d'économie ainsi mise à la portée de la ménagère.

Economie d'argent, économie de travail aussi car ces breuvages peuvent servir de base à des lunchs très intéressants et ceci à peu de frais. Le lait de poule, parfois appelé aussi bouillon à la reine à cause de l'oeuf qu'on y ajoute au lait constitue une de ces bases nutritives, légères et refraichissantes à la fois. On le prépare en un clin d'oeil d'un lait écrémé desséché reconstitué, auquel on ajoute l'oeuf battu, une pincée de sel pour y faire ressortir le goût du sucre, un tantinet de muscade. Les laits au chocolat, au miel, à l'érable ou à la mélasse tout simplement préparés d'un verre de lait nature ou reconstitué, qu'on sucre de sirop au chocolat, de miel assaisonné de canelle (une pincée), de sirop d'érable ou de mélasse, à raison d'une à deux cuillerées à table par tasse au goût. Le lait au jus de raisin qu'on prépare de deux parties de lait pour une partie de jus de raisin, de sucre et d'½ cuillerée à thé de jus de citron; le lait au gingembre préparé de deux parties de lait pour une partie de ginger ale et de sucre si désiré.

Pour l'enfant qui revient du jeu fatigué, sans appétit, harassé par la chaleur; pour celui qui ne veut pas venir colaltionner parce qu'il n'a pas le temps de laisser ses compagnons de jeu, rien comme un verre de lait additionné d'un peu de vanille, d'un peu de sucre et de quelques gouttes de colorant rouge ou vert. Il ne faut pas négliger l'effet des couleurs et des présentations attrayantes pour stimuler l'appétit et faciliter la digestion, surtout vis à vis des enfants peu en appétit. Pour terminer les Economistes ménagères de la Section des Consommateurs, Ministère de l'Agriculture du Canada donnent ici la recette du sirop au cacao ainsi que celle d'une boisson rafraîchissante d'été à base de lait. Oui, le lait est à la fois un nectar et une ambroisie. Buvons en beaucoup, nous ne nous en porterons que mieux.

### SIROP DE CACAO

1 tasse de cacao OU
2 carrés de chocolat non sucré, fondu, pincée de sel
1/3 de tasse de sucre
1 tasse d'eau
½ c. à thé de vanille

Mêler le cacao, le sel et le sucre. Ajouter l'eau et bouillir 5 minutes. Refroidir et ajouter la vanille. Conserver au réfrigérateur dans un bocal couvert. Environ une tasse de sirop. Pour le breuvage au cacao, incorporer 1 c. à table de sirop à un verre de lait froid.

### BOISSON RAFRAICHISSANTE D'ETE

6 c. à table de cacao
½ tasse de sucre
Quelqus grains de sel
1 tasse d'eau
4 tasses de lait
6 gouttes d'extrait de menthe OU
3 gouttes d'huile de menthe, de la menthe fraîche.

Combiner le cacao, le sucre et le sel. Ajouter l'eau et en faire un mélange lisse. Bouillir pendant 5 minutes, ajouter le lait et chauffer dans la partie supérieure d'un bain-marie jusqu'à ce que le mélange fume. Glacer et ajouter la menthe. Verser sur des morceaux de glace. Décorer de brins de menthe. Cinq tasses.

## Octogénaire bientôt prêtre

Georges Mansilla, diplomate, auteur, poète, ancien amabasadeur de l'Argentine au Vatican, actuellement âgé de 86 ans, vient d'obtenir du Pape la permission de devenir prêtre.

## Mort d'un grand chef catholique social

EN AUSTRALIE

Eugène Patrick O'Neill, l'un des plus grands catholiques et chefs syndicalistes australiens, vient de mourir à Broken Hill, au coeur du district minier argentifère de l'Australie, à l'âge de 77 ans. Pendant de longues années, "Paddy" O'Neill avait été l'homme le plus en vue et l'arbitre de tous les conflits sociaux dans le bassin minier de Broken Hill où il commença à travailler à l'âge de 14 ans. Sous son impulsion et celle des organisations professionnelles crées par lui, Broken Hill a connu une période de paix sociale qui ne trouve sa pareille dans aucune autre ville minière du monde entier. A l'heure actuelle, les mineurs de Broken Hill sont, grâce à son action plus conciliatrice que revendicative, les ouvriers les mieux payés de toute l'Australie. Sur son lit de mort, il reçut la croix Pro Pontifice et Ecclesia. Son dernier conseil aux chefs de l'organisation qu'il a laissée en place, le B.I.C. (Barrier Industrial Council), est le suivant: "Ne soyez pas trop précipités pour causer; laissez les autres gars causer, écoutez-les, et puis parlez à votre tour."

## L'O.M.S. admet les groupes catholiques

L'Organisation Mondiale de la Santé, dont l'ex-président était un Canadien, le Dr Brock Chisholm, de triste mémoire, à sa sixième assemblée, vient d'admettre dans ses rangs plusieurs associations catholiques internationales. Des groupes comme le Comité international catholique d'Infirmières et d'Assistantes médico-sociales pourront maintenant siéger à l'O.M.S. avec un statut consultatif. Les délégués du Canada, de l'Espagne, de Belgique, du Liban, etc., furent très actifs à faire disparaître l'obstacle qui empêchait ces organisations de prendre part aux délibérations de l'O.M.S. Le nouveau président, un catholique du Brésil, âgé de 42 ans, le docteur M. G. Candau, entrera en fonctions en juillet prochain.

L'âme qui, s'abandonnant entièrement à Dieu, ne cherche que l'accomplissement de sa volonté en toutes ses actions, la grâce l'à déjà rendue parfaite aux yeux de Dieu.


UN EXCELLENT LIVRE

à lire et à relire

Le premier volume du genre dans la province de Québec s'adresse tout spécialement aux PARENTS, aux EDUCATEURS, aux MEDECINS, aux MEMBRES du CLERGE.

"La Névrose"

Tome premier

par André La Rivière

Psychanalyste consultant, Ex-Stagiaire des Hôpitaux de Paris (1946-1951), de la Société des Psychologues de Grande-Bretagne, Correspondant de l'Institut de Psychologie havrais, de France, de la Société des Ecrivains canadiens, ex-boursier d'Europe; des Gouvernements de France et de Québec.

SOMMAIRE DU VOLUME

CHAPITRES

1. Psychologie du Névrosé,
2. L'infantilisme dans les névroses,
3. L'équilibre psychique mène à la vertu,
4. Le Catholique en face de la psychanalyse,
5. La Sexualité dans la vie chrétienne,
6. Qu'est-ce qu'un traitement psychanalytique?
7. L'opposition du malade,
8. Comment se fait la guérison des névroses?
9. Généralités sur l'Obsession,
10. Anatomie de l'obsession,
11. Atmosphère que crée l'obsédé,
12. Guérison de l'obsession,
13. Généralités sur l'Angoisse,
14. L'Anxiété n'est pas l'Angoisse,
15. Explication de l'angoisse,
16. Guérison de l'angoisse,
17. Un exemple de névrose d'angoisse,
18. La Névrose familiale,
19. La Jalousie chez l'enfant,
20. La Jalousie chez l'adulte,
21. Ceux qui se vouent à l'échec,
22. Pourquoi votre existence peut-elle être un échec?
23. La psychologie de la vie journalière,
24. La psychologie du thérapeute,
25. Psychanalyse et valeurs spirituelles.

264 pages ..... $2.50

Editions Psychologiques Enrg.

3426 Ave Marcil, N.D.G., Montréal HU. 8-4312

Le 2e tome paraîtra en septembre


## La santé des dents

REPONSES A DE FREQUENTES QUESTIONS

Q. — J'avais deux dents incluses supplémentaires situées au-dessus de deux bicuspides inférieures, dont l'une se développait à l'intérieur de l'os de la mâchoire, pressant sur un nerf et me faisant pencher la tête d'un côté. Depuis qu'elles ont été extraites, il y a trois mois, je suis beaucoup mieux, mais je demeure encore incapable de redresser ma tête et je souffre de névrite dans mon épaule. Y a-t-il quelque autre traitement que je pourrais entreprendre?

R. Si vous constatez que votre état s'est beaucoup amélioré depuis l'opération que vous avez subie pour l'enlèvement de vos dents incluses, il est raisonnable de s'attendre à ce que l'amélioration de votre état continuera jusqu'à ce que vous constatiez une complète guérison. La pression causée par vos dents incluses a été de longue durée; et bien que la cause en soit aujourd'hui disparue, les nerfs affectés peuvent prendre un certain temps pour retrouver entièrement un état normal. Il est, bien entendu, très important que vous demeuriez sous les soins d'un dentiste. Votre névrite doit être regardée comme une manifestation réflexe d'un trouble local ou général, bien plutôt que comme une affection en soi.

La Ligue d'Hygiène Dentaire de la Province de Québec Inc., 3411 rue Chapleau, Montréal 34.





Des centaines de milliers de ménagères canadiennes vantent auprès de leurs amies les mérites de la cuve THERMO exclusive et brevetée qui conserve l'eau CHAUDE pendant toute la durée du lavage, et leur économise de l'argent tous les jours de lessive. Elles leur expliquent comment le COLLECTEUR DE SALETÉ CONNOR absorbe la saleté des tissus et l'empêche de passer et de repasser à travers le linge. Chacune de ses 41 caractéristiques durables fait de la CONNOR la laveuse la plus avantageuse sur le marché!

LAISSEZ-NOUS VOUS DÉMONTRER CES AVANTAGES



Nous vous reprendrons votre vieille laveuse AU PLUS HAUT PRIX en échange d'une nouvelle CONNOR-THERMO et nous vous offrirons des conditions qui conviendront à *votre* budget!

F. Ratelle Inc.

580 rue St-Viateur, Tél.: 4823 Joliette



OFFRE SENSATIONNELLE !




TUE: MITES, MOUCHES, COQUERELLES, ETC.

Le seul vaporisateur accepté, qui vous garanti 100% d'efficacité, contre remboursement. Exigez BUG BULB, n'acceptez pas de substitut.

**Prix: Ampoule Bug-Bulb: $4.98**
**48 comprimés (Val. 3.16) gratis**
**Le tout ..... $4.98**

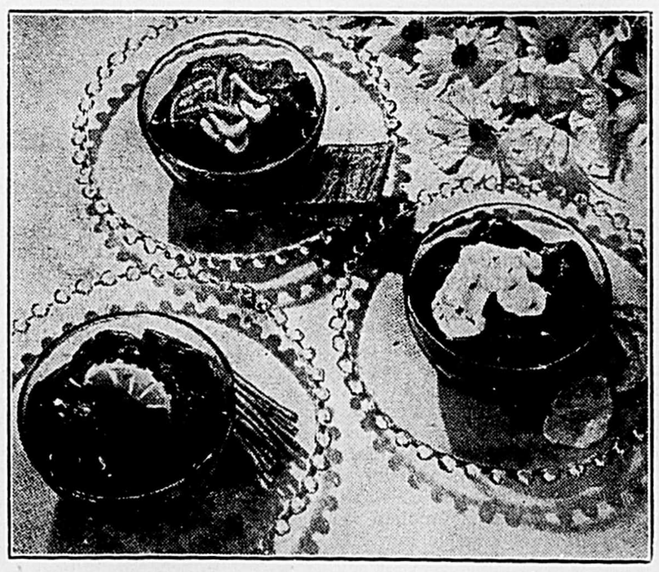
Chez votre marchand ou directement de:

G. H. Import Co.

4275 rue Iberville, Montréal
Tél. CH. 6452 - 3001

VENDEURS - DISTRIBUTEURS DEMANDES


## Restez Rafraîchi Avec du Consomme



Du consommé en gelée, clair comme de l'ambre! Quoi de plus rafraichissant par une chaleur accablante?

C'est là le plat qu'il faut toujours avoir prêt pour les repas d'été. Mettez plusieurs boîtes de consommé dans votre réfrigérateur. Il sera alors complètement refroidi et gelé quand viendra l'heure du repas. Il lui faut environ 4 heures pour geler dans le réfrigérateur. Mettez le consommé à refroidir au moment du déjeuner; et il sera juste à point pour le lunch.

Régalez-vous-en avec un sandwich au bacon et tomates. Ou avec une salade de légumes et de fromage domestique. Des crackers croquants sont toujours bons à grignoter avec du consommé.

Une tranche de citron est de tradition sur le dessus de cette fraîche spécialité. Ou bien, une tranche de lime qui ajoute une note nouvelle. Il y a beaucoup d'autres bonnes choses que l'on peut parsemer sur le consommé ou mélanger avec. Il se combine également bien avec d'autres jus. Vous aimerez les variations suivantes.

### RAFRAÎCHISSANTS AU CONSOMMÉ

**Consommé avec Crème Sure et Ciboulette:** Faites refroidir dans le réfrigérateur, pendant au moins 4 heures, une boîte (1¼ tasse) de consommé condensé, de sorte qu'il soit congelé. Versez le consommé à la cuiller dans des bols refroidis. Garnissez-en le dessus d'un mélange de crème sure et de ciboulette hachée.

**Consommé aux Fruits:** Mélangez 1 boîte (1¼ tasse) de consommé condensé avec ½ boîte à soupe de jus d'orange et 1 cuillerée à thé de jus de citron. Faites refroidir dans le réfrigérateur pendant au moins 4 heures. Versez à la cuiller dans des bols refroidis. Garnissez de zeste d'orange râpé. 3 portions.

**Consommé Hawaïen:** Mélangez 1 boîte (1¼ tasse) de consommé condensé, ½ boîte à soupe de jus d'ananas et 1 cuillerée à thé de jus de citron. Faites refroidir dans le réfrigérateur pendant au moins 4 heures. Versez à la cuiller dans des bols refroidis. Garnissez de morceaux d'ananas en boîtes, si désiré. 3 portions.

*BOLS DE SOUPE*

### Les Fèves Sont La Spécialité Des Pique-Niques

Un pique-nique n'est complet que s'il comprend des fèves au lard, surtout quand elles sont préparées de cette façon. Mettez 2 boîtes de fèves au lard dans un plat-casserole de 1 pinte. Coupez 1 grosse tomate en 6 tranches que vous disposerez sur le dessus des fèves au lard. Placez des petites tranches de bacon sur les tomates. Faites cuire au four à 400°F. pendant environ 20 minutes ou jusqu'a ce que le bacon soit doré. 6 portions. Exactement ce qui convient avec des saucisses de Francfort grillées.

# NOUVEAUX SERVICES DE L'U.C.C.

1 — Si votre terre est à vendre, écrivez-nous; nous vous ferons parvenir une feuille pour donner la description complète.

2 — Avez-vous une maison habitable à louer pour une famille d'immigrants catholiques ne serait-ce que pour quelques mois? C'est pressant, c'est urgent!

3 — Avez-vous besoin d'aides fermiers immigrants? Communiquez avec nous.

A votre service,

CUTHBERT BROUSSEAU, Secrétaire

J.-MARC MARSOLAIS, ptre,
Responsable du Service d'Aide aux Immigrants

**Adresse: Fédération Diocésaine de l'U.C.C.**
**421 rue De Lanaudière, Joliette**
**Téléphone: 4663**

# QUE SONT DEVENUES NOS CHENILLES A TENTE?

Depuis un dizaine de jours, les fermiers comme les citadins constatent avec plaisir que la plupart des arbres et arbustes, qui étaient complètement défoliés depuis plus d'un mois, ont repris leur magnifique parure verte, leur belle apparence printanière, et ils réalisent en même temps qu'ils ne sont plus ennuyés par ces milliers et mililons de chenilles désagréables appelées communément chenilles à tente.

Après s'être nourries et gavées de feuillage tendre et succulent pendant 4 à 6 semaines, ces chenilles velues, de couleur bleue noire rayée de petites taches blanches sur le milieu du dos et les côtés, atteignent leur complet développement et se transforment en chrysalides brunâtres à l'intérieur d'un cocon blanc qu'elles tissent avec soin. Ce cocon blanc soyeux, ordinairement poudré d'une poussière jaune, est construit dans des crevasses de tous genres, mais le plus souvent localisé dans les feuilles mêmes des arbres.

Ce stade de chrysalide ou pupe dure environ 3 semaines. Une métamorphose mystérieuse s'opère et l'on voit apparaître après ce laps de temps, l'adulte ou papillon. Ces papillons qui deviennent de plus en plus nombreux ces jours-ci, et que tout ont du remarquer voltigeant et se groupant autour des lumières le soir en venant s'écraser contre les phares et pare-brise des automobiles, sont de couleurs brun terne et ont les ailes supérieures traversées obliquement par 2 minces lignes blanches.

Au sortir de leurs cocons, les femelles sont déjà bourrées d'oeufs qu'elles déposeront après une fécondation rapide sur les petites branches des arbres soit fruitiers, d'ornement ou de la forêt. Elles procèdent d'une manière un peu spéciale, accolant de 300 à 400 oeufs autour de la branche sous forme d'un anneau gris recouvert d'un vernis protecteur assez épais. Ces oeufs demeureront à cet endroit jusqu'en avril de l'année suivante et écloront dès les premières belles journées de chaleur lors de l'apparition des nouvelles pousses vertes.

En plus des moyens de destruction très efficaces qui sont maintenant à notre disposition, la nature nous fournit un aide précieux sous la forme d'une mouche qui vit aux dépens de ces chenilles et se charge d'en diminuer progressivement le nombre pour enfin prendre le dessus et les éliminer complètement après quelques années.

Cette grosse mouche grise, que plusieurs ont eu l'occasion d'observer depuis une quinzaine de jours parce qu'elle est assez abondante et souvent agaçante et ennuyeuse, se fait un devoir de rechercher les chenilles pour y déposer ses oeufs. De ces oeufs solidement fixés au corps, éclosent de petites larves ou asticots qui se nourrissent aux dépens de la chenille à tente elle-même et se transforment en nouvelles mouches parasites. De l'augmentation graduelle et rapide de ces insectes utiles dépend la diminution progressive et finalement la destruction complète de ce fléau.

Une maladie virulente s'attaque aussi aux chenilles à tente et en fait périr un très grand nombre. Les oiseaux sont aussi très friands de ces insectes et en consomment une forte quantité.

Quand à l'homme, il peut prendre une part très active à leur destruction, en utilisant un insecticide puissant et effectif comme le DDT soit sous forme de pulvérisation aux taux de 2 livres de DDT 50W dans 100 gallons d'eau ou bien sous forme de poudre à 3 ou 5%.

Les bagues ou amas d'oeufs peuvent être ramassés soit pendant l'automne, l'hiver ou à bonne heure au printemps et être brûlés. La destruction des cerisiers sauvages est aussi de première importance comme facteur de répression.

Même si l'invasion a pris fin pour cette année, et que nos observations nous laissent prévoir une forte population de parasites (ou mouches grises), l'émergence des papillons sera encore assez considérable pour permettre un retour en grand nombre des chenilles en 1954.

Soyons donc sur nos gardes et contribuons avec la nature à écourter leur cycle de reproduction et à les réprimer le plus tôt possible.

Gérard RIOUX
Entomologiste.

Joliette, le 7 juillet 1953


Téléphones: Bureau: 7642 Résidence: 4275 Boîte postale: 100

**J.-A. BOISVERT**
ASSURANCES GENERALES
Feu — Vie — Accidents — Maladies — Responsabilité

SPECIALITE :
Grêle — Entreposage — Séchoir à tabac jaune — etc.

501, RUE NOTRE-DAME, JOLIETTE, QUE.





*Plus longue durée*
*Plus grande beauté...*

**DONNACONA HARDBOARD**

Vous pouvez être fière de votre intérieur quand les murs de vos pièces sont lambrissés avec la Planche Donnacona Hardboard. C'est une planche d'un fini agréable et d'une beauté permanente. Elle comporte une surface d'une riche teinte brune naturelle. Vous ne sauriez utiliser rien de plus pratique pour lambrissage ou travaux à panneaux. La Planche de Hardboard "Tempered" doit être employée pour les cuisines et les salles de bain. Venez aujourd'hui voir les échantillons de la Planche Hardboard Donnacona pour travaux de décoration intérieure.

**RODOLPHE DESLONGCHAMPS**

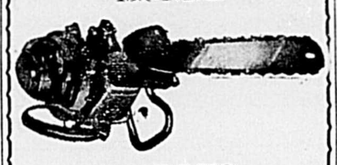
FERRONNERIE

**St-Lin-des-Laurentides, Qué.**



**Scie portative "MALL"**

LA PLUS PUISSANTE AU MONDE



LA PLUS LEGERE AU MONDE

MAINTENANT A UN NOUVEAU BAS PRIX EN PLUS DE CES

**Nouvelles caractéristiques**

- √ Moteur à essence de 5 h.p.
- √ Chaîne à embrayage automatique.
- √ Conçu pour opération de toute saison.
- √ Pièces coupantes interchangeables de 18 à 54 pouces.
- √ Chaîne automatiquement huilée.
- √ Magneto à l'épreuve de la pluie et de la poussière.
- √ Indice de guide 360 degrés.
- √ Nouvelle chaîne plaquée au chrôme.
- √ Nouveau carburateur opérant dans toutes les positions.

**Nous avons en main toutes les pièces de rechange pour les scies mécaniques "HORNET ET MALL"**

*Démontration au magasin*

Conditions de paiement faciles

**LOUIS DESROCHERS & FILS LTEE**
537, RUE NOTRE-DAME
JOLIETTE
Téléphone: 4574


## Succès d'une excursion agricole à Burlington

Les cultivateurs des comtés de Jacques-Cartier et de Laval sont friands des voyages d'étude. Chaque année, depuis trois ou quatre ans, sous la direction de leur agronome, M. Azellus Lafortune, on consacre une journée à l'étude en voyageant à travers la région métropolitaine. Cette année, on a traversé les limites du pays pour se rendre à Burlington, coquette petite ville sise sur les bords du grand lac Champlain, où se trouve la Faculté d'Agriculture de l'Université du Vermont.

Les voyageurs, partagés en quatre groupes, visitèrent la ferme expérimentale du collège d'agriculture, ferme établie il y a un an à peine, mais qui est déjà parfaitement organisée. Notons que l'université occupe au centre de la ville de Burlington, population de 35,000 âmes, 500 acres et reçoit chaque année, environ 3,000 étudiants. La ferme pratique l'horticulture, l'élevage, la grande culture, l'ensilage des foins verts, etc. Certaines expériences sont particulièrement intéressantes: sur terre compacte et humide, culture du lotier; emploi du brôme Lincoln, de la luzerne et du trèfle Ladino à la place du mil, sur les prairies à rotation longue.

Les visites aux fermes Darway et Farrell, ont démontré éloquemment la valeur de l'irrigation. La ferme Darway se spécialise en production de tomates, choux et mais sucré. On n'y fait pas de mise en conserve et sur un sol sablonneux, il va de soit que les engrais sont indispensables ainsi que l'irrigation. On la pratique sur une large échelle, avec un système de pompage, pouvant déverser 500 gallons d'eau à la minute, couvrir d'un pouce d'eau une acre en une heure.

La ferme Farrell fait contraste avec la première et, faute de pluie depuis plusieurs semaines, les pieds de fraises ont séché sur place, la rhubarbe est en voie d'en faire autant et le foin, qui s'annonçait riche, sèche sur le champ. Cependant, le verger et les cultures horticoles annoncent une bonne récolte.

M. Bruno Landry, assistant-directeur du Service de l'Horticulture, et M. Lafortune, ainsi que MM. les présidents des sociétés d'Agriculture de Laval et de Jacques-Cartier, se sont fait les interprètes des voyageurs pour remercier qui de droit des diverses exploitations visitées.

## Les feux de forêt, un désastre national

MONTREAL, Juillet — Le bois que consument, chaque année, les incendies en forêt, pourrait former un empilement de billes de quatre pieds de largeur et de même hauteur qui s'échelonnerait de Halifax à Victoria, nous dit M. R.M. Fowler, président de l'Association Canadienne de la Pulpe et du Papier dans un message adressé au public.

"Il existe un besoin mondial toujours croissant pour le bois et ses produits, un besoin qui devrait permettre, nonobstant les fluctuations temporaires de la demande, un progrès soutenu des industries forestières au Canada", nous dit Monsieur Fowler.

"En prévision de bénéfices plus considérables et d'un plus vaste embauchage que nos forêts peuvent apporter dans l'avenir, il est évident que le Canada ne peut plus tolérer le gaspillage qu'entraînent les feux de forêt, au rythme de 4,000 par année. Du fait que l'avenir de nos forêts sera un facteur déterminant de l'avenir du pays, l'incendie forestier s'avère, de jour en jour, de plus en plus ruineux pour la nation et chacun de ses membres.

"Les usines de pâtes ont dépensé des dizaines de millions pour l'amélioration et la conservation de leurs forêts. La croissance de ces forêts, dans leur ensemble, s'affirme plus forte que la consommation. Sans plus d'un aspect, c'est une industrie progressive. Toutefois, comme toutes les autres industries forestières, son avenir se fonde sur le désir et l'habilité des Canadiens à mettre un frein aux ravages qu'exerce l'incendie au sein de la plus importante ressource du Canada: son domaine forestier".

## "Bain" de chlore pour la volaille

Le bain dans une eau traitée au chlore prolonge la fraîcheur de la volaille refroidie, selon des expériences poursuivies récemment par le Dr M. Wayne de la Washington Co-Operative Farmers Association.

Avant le refroidissement à l'eau glacée et le dépeçage, le Dr Wayne plonge les oiseaux 30 secondes dans de l'eau renfermant 1,000 parties de chlore par million. A des fins d'expérience, il les conserve ensuite à une température de 33 degrés Fahrenheit. Après deux semaines, les volailles portent dix fois moins de bactéries que les sujets non traités, mais conservés dans les mêmes conditions. Leur odeur et leur apparence sont satisfaites alors que la chair de la volaille non traitées sûrit. Après 13 jours d'entreposage, les oiseaux "baignés" émettent de légères odeurs déplaisantes, alors que les sujets non traités sont décomposés.

## Un nouvel engin de pêche en Gaspésie

Dans le but d'exploiter des régions jusqu'alors inexplorées et où la faune marine est particulièrement abondante, le Département des Pêcheries de la Province de Québec est à perfectionner des engins de pêche efficaces afin de réaliser des captures de plus en plus fructueuses et variées, nous apprend le ministre provincial de la Chasse et des Pêcheries, l'hon. Dr C.-E. Pouliot. A Grande-Rivière, Gaspé, des biologistes de la Station Provinciale de Biologie Marine sont à faire l'essai de la seine danoise, un engin de pêche déjà éprouvé dans les eaux des pays nordiques européens. Cet engin, semblable à la seine de rivage, est manoeuvré en eau profonde sur les fonds unis de la Baie des Chaleurs et semble efficace pour la pêche à la plie, espèce que l'on rencontre en assez grande concentration en ces régions. La seine danoise permettrait, semble-t-il, de ramener des profondeurs de la mer non exploitée ces délicieux poissons plats en assez grande quantité. Deux hommes et une embarcation relativement petite suffit à la manoeuvre de cet engin, vaste filet triangulaire que l'on traîne sur les fonds.

Le travail accompli par la Station de Biologie Marine de Grande-Rivière, sous la direction du Dr A. Marcotte, travail scientifique efficace dans dans les domaines de la pêche expérimentale que des recherches biologiques et marines, s'intensifie sans cesse tandis que d'autre part se développent l'industrie des pêches et ses multiples industries connexes.

## ST-MICHEL DES SAINTS

LA ST-JEAN-BAPTISTE — En l'honneur de notre cher patron, saint Jean-Baptiste et de notre dévoué Pasteur qui porte ce nom, cette fête nationale fut grandement célébrée chez-nous, dimanche 28 juin.

La célébration débuta par la messe et le sermon au cours duquel M. le Curé fit ressortir le zèle intransigeant du Précurseur pour la vérité, le devoir.

2 h. 30 de l'après-midi, le défilé se mit en branle. La fanfare résonnante s'avança, puis quatorze chars magnifiquement décorés passèrent sous nos yeux, représentant le bel esprit dont sont animées les associations de St-Michel des Sts.

Les réjouissances se continuèrent au cours de la soirée. La foule rassemblée près de son Pasteur lui offrit ses hommages par la voix de M. Jean-Guy Desroches. M. Paul Beaulieu prononça le discours patriotique de circonstance.

L'heure désirée des feux d'artifice succéda immédiatement. L'immense voûte bleue du ciel s'illumina alors plus de cent fois, telle une robe de saphir teintée de riches perles.

Nous remercions les nombreux visiteurs de leurs encouragements et nous présentons nos sincères félicitations aux organisateurs et collaborateurs de cette fête. Nous souhaitons que les "feux de la St-Jean" aient une longue répercussion dans nos vies de canadiens français et catholiques.

BAPTEMES — M. et Mme Julien Bellerose (Martienne Bellerose) sont les heureux parents de deux jumelles nées le 1er juillet et baptisées le lendemain par M. le vicaire G. Malo, sous les prénoms de Marie, Lili, Francine, Jeanne et Marie, Françoise, Lilianne. Parrains et marraines: MM. et Mmes Hormisdas Charette et Laurier Belerose, oncles et tantes.

4 juillet, Joseph, Luc, Carmin, enfant de Wilbrod Gilbert et de Antoinette Rondeau. Parrain et marraine: M. et Mme Joseph Gilbert, grands-parents de l'enfant — Abbé J.-B. Chagnon, curé.

3 juillet, Joseph, Hilarion, Wilson, enfant de Armand Beaulieu et de Reina Goyette. Parrain et marraine: M. et Mme Hilarion Ménard. Abbé J.-B. Chagnon.

SEPULTURE — Le 4 juillet avait lieu la cérémonie des Anges de J.-Pierre décédé à l'hôpital St-Eusèbe à l'âge de un an et fils de M. et Mme Henri Bellerose et de Rita Ferland. Nos sincères sympathies.

MARIAGES — Le 4 juillet fut béni le mariage de M. Roger Ducharme, fils de M. et Mme Lucien Ducharme à Mlle Mireille Marcil, fille de M. et Mme J. Marcil. Les pères servaient de témoins aux époux.

Le 4 juillet également, M. Léo Grégoire, fils de M. et Mme Alfred Grégoire de St-Zénon, unissait sa destinée à Mlle Ginette Marcil, fille de M. et Mme Jacques Marcil. M. Antonio Marcil accompagnait sa nièce et M. Alfred Grégoire servait de témoin à son fils.

La bénédiction nuptiale leur fut donnée par M. le vicaire G. Malo. Les deux épouses étaient enfants de Marie et reçurent les honneurs de la Congrégation.

Après la cérémonie, il y eut réception à l'hôtel Marsolais et ensuite les deux heureux couples partirent en voyage de noces.

Nos meilleurs voeux de bonheur les accompagnent.

NOS VISITEURS — M. et Mme Alphonse Dupuis de Montréal de passage chez Mlle Maria Gouger ces jours derniers.

M. et Mme Walter Fortier et leurs deux enfants de Chicoutimi en visite chez M. et Mme Welley Racine.

M. et Mme Ernest Trinque, MM. Emile et Lucien Riopel, Mlles Lorraine et Lucie Riopel, MM. Gérard et Robert Trinque de Woonsocket, R.I. rendent visite à leurs parents de St-Michel, St-Guillaume et St-Côme.

EN VOYAGE — MM. Albert Beaulieu et Albertin Rondeau et leurs épouses sont actuellement en visite chez leurs nombreux parents de l'Abitibi et du Témiscamingue. Ils font le voyage en compagnie de M. Gérard Bellerose. Nous leur souhaitons un bon voyage.

ACADEMIE MELANCON — Résultat des certificats d'étude — En 10e année Grande distinction: Lucille Beauséjour, Murielle Beauséjour, Lise Beauséjour. Distinction: Laure Beauséjour.

En 9e année: Grande distinction: Claudette Beauséjour, Louise Bouchard, Suzanne Beauséjour et Bibiane Desroches.

En 7e année: Grande distinction: Jeanne Richard, Raymonde Desroches, Nicole Beauséjour, Nicole Champoux, Carmen Hétu, Céline Beauséjour, Lucille Lasalle, Marie-Ange Beauséjour, Thérèse Charland et Paquerette Richard. Avec distinction: Emilienne Beaulieu, Violette Beauséjour et Andrée Ferland. Avec succès: Simone Racine et Lucie Richard.

Ecole des garçons: En 9e année: Avec grande distinction: André Ménard; distinction: Lucien Richard et Dionne Bellerose. Succès: Jacques Carpentier et Robert Carpentier.

En 7e année: avec grande distinction: Robert Bellerose, Jules Goulet et Richard Hay. Distinction: Robert Denis, Arsène Gouger, Gaston Laforest et Claude Provost. Succès: Gaétan Charland.

Nos sincères félicitations.


**Beau à voir . . . Merveilleux à utiliser**




**Beau et gros réfrigérateur de 11 pi. cu.**
Le plus pour votre argent. Grand congélateur, tiroirs pivotants . . . tiroirs à viande pivotants, tablette pivotante, hydrateurs pivotants . . . Compartiment de congélation, beurrier et tablettes à l'intérieur de la porte.

AMEUBLEMENTS DE TOUTES SORTES

**LEO AMYOT** ST-PAUL DE JOLIETTE
Téléphone: 2820





**Mme Martin épargne $5.00**

Elle ne peut sortir aujourd'hui; mais, grâce à son téléphone, elle profite quand même d'une belle "vente". Calculez les économies résultant des aubaines dont votre téléphone vous permet de profiter! Pensez au nombre d'heures et à la somme des efforts qu'il vous épargne, aux déplacements dont il vous dispense! Votre téléphone vous sert de mille et une façons:

*sa valeur pratique est inestimable!*

LA COMPAGNIE DE TÉLÉPHONE BELL DU CANADA


## Avez-vous une question à poser concernant l'Assurance-chômage ou le placement

Nous publions sous la présente rubrique des questions concernant l'assurance-chômage et le placement ainsi que les réponses données par la Commission d'assurance-chômage.

Si un point en particulier touchant l'assurance-chômage vous semble obscur, n'hésitez pas à adresser votre question au bureau de la Commission d'assurance-chômage, 389 Notre-Dame, Joliette. Nous vous en communiquerons la réponse sous la présente rubrique.

Q. — Combien de contributions faut-il pour établir une année de prestations?

R. 180 contributions dans les deux années précédant immédiatement la réclamation et, de celles-ci, 60 doivent avoir été acquises dans l'année qui précède la réclamation ou 45 dans les six mois précédant la réclamation.

Q. Est-ce qu'une veuve a droit à un remboursement quelconque de contributions ou à un paiement de prestations si son mari ne recevait pas de prestations au moment de sa mort?

R. Non. Notre régime en est un d'assurance. Ce n'est pas un régime d'épargne et les contributions ne sont pas remboursables au contributeur pas plus qu'à leurs héritiers.


**SUPERTEST "MILLAGE" EXTRA**





Hon. ANTONIO BARRETTE, M. A. L.
CHAMPLAIN LEPINE, Courtier
J.-MARCEL DRAINVILLE

**BARRETTE & LEPINE INC.**

COURTIERS — ASSURANCES ET FINANCES

Assurances Feu — Vie — Accidents — Maladies — Patronales
Contre la grêle — Etc,

*Consultez avec confiance et sans frais*

Téléphone: 7554
Bureau: 64 sud, Place Bourget JOLIETTE

**YVES PELLETIER, C.R. LL.,L.**

AVOCAT

60 St-Jacques Ouest, MONTREAL, P. Q. Tél.: LA. 7205

rue St-Isidore, SAINT-LIN, P. Q. Tél.: 47 LE MERCREDI SOIR

700 RUE ST-VIATEUR, JOLIETTE, P.Q. Tél. 4434

**ST-GEORGES & LALONDE**

COMPTABLES PUBLICS LICENCIES

BRUNEAU ST-GEORGES B.A., C.A.
LAURENT-L. LALONDE B.A., A.P.A., L.S.C.

# NOUVELLES DE BERTHIER

REELU GRAND CHEVALIER — Le Conseil des Chevaliers de Colomb, lors d'une assemblée tenue le 29 juin a élu ses officiers pour le terme 1953-54: Grand Chevalier: M. Dollard Armstrong, 3e terme; député Grand Chevalier Docteur Gérald Gervais; Aumônier M. l'abbé Gaston Marsolais; Chancelier J.-Henri Gagnon, Lanoraie; Cérémoniaire: Napoléon Barthe; Trésorier: Benoit Grégoire; Secrétaire financier: Lionel Aubuchon; Secrétaire-archiviste: Germain DeGrandpré; Intendant: Gaston Champagne; Aviseur Légal: Azellus Bazinet, notaire; Garde Intérieur: Léo Robillard, Lanoraie; Garde Extérieur: Sylvio Brissette; Syndics: Urbain Fafard, Roger Bellehumeur, Gratien Descheneaux; Médecin Docteur Wilfrid Gendron; Ex. Grand Chevalier: Docteur Ulysse Laferrière; Porte-Drapeau: Gaston Gendron.

BAPTEMES — Le 14 juin, M., France, Lise, Suzanne, enfant de M. et Mme Lomer Robillard (Lucienne Tellier). Parrain et marraine: M. et Mme Ludger Defoy.

Le 14 juin, Jos., Robert, Adrien, Yves, enfant de M. et Mme Gilles Lebeau (Rita Massé). Parrain et marraine: M. et Mme Norbert Lebeau, grands-parents.

Le 14 juin M., Micheline, Laure, enfant de M. et Mme Gérard Hénault (Lucille Laprade). Parrain et marraine: M. et Mme Albert Laprade, grands-parents.

Le 15 juin, J., Roméo, Antoine, Claude, enfant de M. et Mme Alphiérie Vadnais (Annette Plante). Parrain et marraine: M. et Mme Roméo Plante.

Le 13 juin à l'Hôp. de Joliette, Joseph, Henri, Christian, enfant de M. et Mme Emile Roy (Clairette Blais). Parrain et marraine: M. et Mme Henri Demeule.

Le 14 juin à l'Hôp. de Joliette, M., Liliane, France, enfant de M. et Mme Jules Lebrun (Jacqueline Lupien) Parrain et marraine: M. et Mme Dominique Lebrun.

Le 16 juin a été baptisé par l'abbé Claude Lavallée Jos., Jean, Marie André, enfant de M. et Mme Jean-Maurice Lavallée (Carmelle Chevalier). Parrain et marraine: M. et Mme Jean-Marie Lavallée.

Le 26 juin, Jos., Rosaire, Serge, enfant de M. et Mme André Chaput (Thérèse Blais). Parrain et marraine: M. et Mme Rosario Chaput, grands-parents.

Le 28 juin M., Jeannette, Céline, enfant de M. et Mme Wilfrid Frappier (Noella Robillard). Parrain: M. Léonard Guèvremont, marraine: Mlle Jeannette Bacon.

Le 28 juin, Jos., Fortunat, Léon, enfant de M. et Mme Emile Baribeau (Ida Cayer). Parrain et marraine: M. et Mme Fortunat Branconnier.

PETITE SEPULTURE — Le 23 juin Cérémonie des Anges de Jos., Armand Parent, enfant de M. et Mme Marcel Parent, décédé à l'âge de onze jours.

MARIAGES — Le 20 juin Mlle Agathe Latour épousait M. Roland Martel. Les deux pères: MM. Arthur Martel et Josaphat Latour étaient témoins.

Le 24 juin fut béni le mariage de M. Jacques Bellemare et de Mlle Denise Dubé. M. Mrtial Bellemare accompagnait sont fils et M. René Dubé, sa fille.

Le 27 juin mariage de M. Robert Beaudry et de Mlle Eva Ducharme. Témoins: MM. Adélard Ducharme et J.-Arthur Ducharme.

Le 4 juillet M. Victor Adam épousait Mlle Marie-Rose Durand. M. Hector Adam était témoin de son fils et M. Alphonse Durand, témoin de sa fille.

Le 4 juillet fut béni le mariage de Guy Lavallée et de Yolande Corriveau. C'est M. Vincent Lavallée qui était témoin de son fils et M. Philibert Corriveau, témoin de sa fille.

SEPULTURES — Le 1er juillet fut chanté par l'abbé C. Clément le service de Lise Gingras, fille de Ferdinand Gingras et de Maria Borosky. Elle était âgée de 14 ans.

Le 4 juillet fut chanté par l'abbé G. Marsolais le service de Mlle Malvina Tanguay, qui fut pendant la plus grande partie de sa vie à l'emploi de la famille Forneret. Depuis, elle s'était retirée à l'Hospice du Sacré-Coeur. Elle était âgée de 95 ans.

Le 6 juillet, service de Mme Alderic Lauzon, née Marie-Oline Tauvette et demeurant chez sa fille Mme Charles St-Germain. La défunte était âgée de 83 ans.

**FEMMES OU FILLES DEMANDEES**

Argent gagné facilement en représentant importante compagnie de produits de beauté. Nous avons besoin de représentantes dans votre localité. Mode de vente qui permet de réaliser de $25. à $50. par semaine. Emploi à temps plein ou partiel. Envoyez votre demande à DORALDINA COSMETICS COMPANY, 1600 D Delorimier, Montréal.

**A LOUER**

2 pièces d'un logement à louer, chauffage, éclairage fournis. S'adresser à 341 rue Taché, 2e étage, Tél. 5951, Joliette, Qué. 16 juil. 3 f.p.

**A ST-LIN**

A vendre Dodge 1938. Bon marché. S'adresser à Roland Tessier, Tél. 28 St-Lin, P.Q.

**A VENDRE**

30 petits cochons de 5 à 6 semaines. S'adresser M. Henri-Louis Forest, St-Paul de Joliette, Tél. 2074.

**COCHONS A VENDRE**

A vendre 26 cochons de 2½ mois. S'adresser à Albert Allary, Ste-Mélanie (Joliette). 16 juil 2 f.p.

Tél. 6787

**FLEURISTE**

**Mme Laurette Blais**

Fleurs télégraphiées partout — Ouvert soirs et dimanches

124 RUE ST-PAUL JOLIETTE, P. Q.



**Chapeaux - Coiffure**

Notre grand choix de chapeaux peut satisfaire vos goûts et développer votre personnalité. — **Bel assortiment pour fillettes** — (Ouvert tous les jours pour chapeaux de tous genres).
**Aussi coiffures:** $4.00 et plus — permanentes sans machines $4.50 et plus — ondulations, etc...

**Salon Gabrielle Forest**

TEL. 4704 — En haut de la Bijouterie Lechasseur
55 sud, PLACE BOURGET JOLIETTE, Qué.

## Loi de protection des eaux navigables

R.S.C. 1927 CHAPITRE 140

The Bell Telephone Company of Canada donne avis par les présentes qu'elle a conformément à l'article 7 de la dite loi, déposé chez le Ministre des Travaux Publics, à Ottawa, et au bureau du Régistrateur de la division d'enregistrement du Comté de Berthier, à Berthierville, Province de Québec, une description du site et le plan concernant la pose de trois câbles téléphoniques sous le Fleuve St-Laurent.

Un des câbles sous-marins devant traverser le chenal nord du Fleuve St-Laurent, partant d'un point situé sur le côté nord-ouest dudit chenal sur le lot 277, 45 pieds au nord est du pont projeté dans la Ville de Berthierville, Comté de Berthier, Province de Québec; de là suivant une direction sud-est sur une distance de 550 pieds à un point situé sur le lot 652, 30 pieds au nord-est du pont projeté, dans la Commune de Berthier, Ile aux Castors, paroisse de Ste-Geneviève de Berthier, Comté de Berthier, Province de Québec.

Un de ces câbles sous-marins devant traverser le chenal Castor, partant d'un point situé sur le côté est du chenal sur le lot 544, 33 pieds au sud-ouest de la nouvelle route publique approchant du pont projeté, sur l'Ile aux Castors, Comté de Berthier, Province de Québec; de là suivant une direction sud-est sur une distance de 780 pieds à un point situé sur le lot 530, 30 pieds au sud-ouest du pont projeté, sur l'Ile Dupas, Comté de Berthier, Province de Québec.

Un de ces câbles sous-marins devant traverser le petit chenal de l'Ile Dupas, partant d'un point situé sur le côté nord-ouest du chenal sur le lot 530, 53 pieds au sud-ouest du pont projeté sur l'Ile Dupas, Comté de Berthier, Province de Québec; de là suivant une direction sud-est sur une distance de 390 pieds à un poin situé sur le lot 53, 65 pieds au sud-ouest du pont projeté, sur l'Ile St-Lgnace, Comté de Berthier, Province de Québec.

Avis est aussi donné qu'à l'expiration d'un mois de la date de la première publication des présentes. The Bell Telephone Company of Canada s'adressera, conformément à l'article 7 de ladite loi, au Ministère des Travaux Publics à son bureau en la Cité d'Ottawa, pour l'approbation desdits site et plan et pour l'autorisation de poser lesdits câbles.

Daté à Montréal, ce huitième jour de juillet 1953.

S. C. SCADDING,
Secrétaire.

**ATTENTION CULTIVATEURS**

Pour les cultivateurs qui auraient du foin à faire presser sur le champ, M. Ernest Bélanger de l'Epiphanie est à leur disposition. Pressage à la broche et service très compétent. Téléphonez à 623 s 21.

**A VENDRE**

Moulin à scie complet et tracteur Massey-Harris et glacière émaillée. S'adresser Alfred Mailhot, Ste-Julienne, Co. Montcalm, Tél. 608-5.

**EPICERIE-RESTAURANT**

Epicerie-restaurant smallware avec logement, $1,200 affaires par semaine échangerais aussi pour propriété, Tél. FR 0489. 2129 Rue Florian, Montréal. 16 juil. 4 f.p.

**CAMION A VENDRE**

Camion Pannel, modèle 1952, 1 tonne S'adresser à Florian Pleau, R.R. no 1 (Côte St-Louis), St-Lin des Laurentides, Qué. 9 juil. 3 f.p.

**A VENDRE**

Réfrigérateur à liqueurs, balance-compteuse, caisse enrégistreuse, comptoirs en vitres, 2 paterres de restaurant, cabines avec sièges rembourrés en imitation de cuir, très propres, machines à boules, le tout à vendre très bon marché. s'adresser à Viateur Adam, 120 Précieux-Sang, Tél. 4685 ou à Fernand Adam, 77 rue Notre-Dame, Tél. 126, l'Epiphanie, Qué.

**A VENDRE**

Paroisse St-Jean-Baptiste à Joliette, 8 logements avec bains, pour rapporter 11 p.c. annuellement toutes taxes et assurances payées, comptant requis $9000. balance hypothèque. Bon placement.

Rue Gouin, 2 logement 4 et 5 pièces, $6500. comptant à discuter.

Près de Joliette, maison seule de 5 pièces avec bain, $3,600. seulement $1100. comptant, balance comme loyer, au même endroit une autre maison de 2 logements de 5 pièces avec bain, $5,000., $1200. comptant accepté, balance comme loyer, revenu $720.00 annuellement.

Paroisse Notre-Dame des Prairies, maison de 2 logements 5 et 6 appartements avec bains, $8,500., comptant à discuter ou échange pour un deux logements dans la ville.

A Joliette, 1 magasin marchandises sèches neuves et usagées, à vendre au prix d'inventaires; 2 épiceries licenciées, 3 épiceries-restaurants, 1 restaurant light lunch, 1 restaurant servant repas, prix variés.

A Joliette, plusieurs terrains à construire sis rue St-Pierre, De Lanaudière, Manseau, Archambault, Richard, Précieux-Sang, etc., etc.

Chalets près de la rivière l'Assomption à partir de $900.00 un très bon chalet habitable hiver et été à 3 milles de Joliette pour $2000 comptant à discuter, 4 chalets sur terrain d'environ 10 arpents de terre cultivable pour $3,500 et autres.

Toujours en mains bonnes terres dont quelques-unes avec très bas comptant, meilleur temps pour acheter.

Victor Masse, 634 rue Richard, Tél. 4774, Joliette.

# PETITES ANNONCES

**A LOUER**

Camp de 8 pièces avec eau et toilette à 3½ milles de Joliette, à louer. Service d'autobus de St-Alphonse. S'adresser à Victor Masse, 634 rue Richard, Tél. 4774.

**A VENDRE**

Carrosse de bébé, couleur gris pâle, dernier modèle. S'adresser à Mme Roger Beaudoin, Mascouche, Tél. 23 R 3. 9 juil. 2 f.p.

**ARTICLES DE MENAGE A VENDRE**

1 table de cuisine avec trois planches pour allonge ainsi que buffet et 6 chaises. 1 poêle "Findlay" chauffant bois et charbon, tuyau compris. 1 petite fournaise à l'huile "Evanoir" avec tuyau. 1 réservoir à l'huile de 90 gallons. 1 laveuse électrique, 1 balayeuse électrique. 1 chaiberçante en jonc. Oreillers de plume. Mme Wellie Gagnon, 36 rue Venne, St-Jacques (Montcalm).

**A VENDRE**

A bonnes conditions, maison bien située avec terrain. Florent Fournier, St-Lin, Tél. 27.

**POELE A VENDRE**

Bon poêle en fonte cuisant très bien, à vendre à bonnes conditions. S'adresser à Alphonse Brien, Tél. 46 J, St-Lin, P. Q. 9 juil 3 f.c.

**CAMP A LOUER**

A Ste-Béatrix, près du village, près de l'eau, meublé, prélarts partout. Service d'autobus, deux fois par jour. S'adresser à Mlle Gertrude Mireault, Ste-Béatrix (Joliette).

**PROPRIETE A VENDRE**

A Ste-Julienne, près de l'église, 60 arpents de terre. Maison moderne, 2 logements, solarium et parterre. Terre peut être sectionnée en lots. Vend à cause de vieillesse. S'adresser à M. Adolphe Dufour, Ste-Julienne (Montcalm).

**Mme Hélène Champagne**

SALON DE BEAUTE



Ondulations
Permanentes avec ou sans machine
A vendre : MAKE UP
PRODUITS "REVELON"
469, NOTRE-DAME
en haut de la Banque Royale
Tél.: 5811 Joliette

**PROPRIETE A VENDRE**

Terre de 10 arpents, toute cultivable, maison, ameublements et dépendances. A ½ mille du village. Visible en tout temps. S'adresser à Mme Ernest Clément, Ste-Julienne (Montcalm).

**CAMP A LOUER**

Camp meublé à Crabtree Mills, avec eau, électricité, etc., près de rivière Ouareau, s'adresser à Paul Breton, Tél. 2441, Crabtree Mills, Qué. 9 juil. 2 f. p.

**A COURT D'ARGENT**

Mesdames, messieurs? Il peut y avoir un excellent territoire vacant dans votre entourage. Si l'agence de nos 250 produits domestiques vous intéresse, veuillez écrire à FAMILEX, Dept. 2, 1600 Delorimier, Montréal.

**TERRE ET WAGON**

A vendre terre à St-Liguori, 69 arpents. Aussi wagon sur pneus. S'adresser à M. Adrien Marion, St-Liguori. 9 juil. 3 f.p.

**TERRE A STE-ELISABETH**

A vendre terre de 50 arpents avec maison, bâtiments et autres dépendances plus que pour la terre, près du chemin de ligne de St-Pierre. S'adresser à Jos.-Emile Laporte, village Ste-Elisabeth. 9 juil. 3 f.p.

**Manufacture à St-Lin**

Manufacture de "chenille", beaux couvre-lits, descentes de bains, tapis, draperies sur mesures. Prix du gros. S'adreser à

ROLAND TESSIER
Tél. 28 St-Lin, P. Q.

**A VENDRE**

Petits cochons de 5 semaines. S'adresser à M. Ernest Renaud, St-Roch ouest, près du Pont Mousseau. 2 juil. 3 f.p.

**ARTICLES A VENDRE**

Glacière, machine à laver et 2 bicycles l'un pour dame et l'autre pour homme. Le tout en parfait ordre. S'adresser à 720 De Lanaudière, Tél. 4780, Joliette, Qué. 2 juil. 3 f.c.

**TERRE A VENDRE**

A St-Alexis, ancienne terre de M. Louis Racette, 93 arpents cultivables. Bâtisse en très bon ordre. S'adresser à Damien Lebeau, St-Alexis de Montcalm, P.Q.

**MEUBLES A VENDRE**

Divan studio, chrômé, 3 morceaux, presque neuf prix: $59.00. Chesterfield très propre, 3 morceaux, prix: $45.00. S'adresser à 160 Ste-Anne, Joliette.

**MAISON A VENDRE**

Maison de 3 logis rapportant $1200. par année. S'adresser à Jérémie Chaput, 730 de Lanaudière, Joliette, Tél. 5640. 19 mars JNO

**A LOUER**

Logements très propres et chauds, 4-5 appartements. Peuvent être divisés en bureaux particuliers. Un autre plus grand à la campagne. Aussi magasin très bien situé et 100 arpents de bonne terre bien bâtie. S'adresser à P. Barrette, 292, Salaberry, Joliette. 8 juin JNO

**POELES A VENDRE**

Poêle Findlay et poêle Windsor Légaré tous deux émaillés prix $39.00. S'adresser à 160 Ste-Anne, Joliette. 2 juil. JNO

**MACHINE A COUDRE**

Réparation de la machine à coudre SINGER et de toutes marques par Délisle et Fils, mécaniciens. — Machines à coudre neuves et reconditionnées. Toutes les pièces de rechange. — Remarquable assortiment de montures pour encadrements, 360 Notre-Dame, Tél. 6363.

**AVIS IMPORTANT**

GASTON DAHER, nouveau marchand de meubles, télévisions, poêles, laveuses, tout pour meubler la maison, 160 Ste-Anne, Tél. 4852, Joliette, Qué. 7 mai JNO

**A VENDRE OU A LOUER**

Un chalet en bois rond connu comme étant le chalet de l'ingénieur E.H. Lippé dans le rang de Ste-Julie, près de la rivière l'Assomption. S'adreser à Mlle Rosa Lippé, 125 St-Charles Borromée sud, Joliette. 3 juin JNO

**AMEUBLEMENT — SPECIAL**

*Marchandises usagées en bon état:* Poêles, $10.00 et plus; Laveuse $15.00; Chesterfield: $10.00; Lits: $5.00; Ameublement de cuisine: $25.00. F. Ratelle, Inc., 580 St-Viateur, Tél. 4823, Joliette. 5 fév. JNO

**Servante demandée**

Servante demandée immédiatement, emploi permanent. S'adresser à 503, Notre-Dame, Joliette.

**A VENDRE**

1 maison rue Saint-Viateur, 2 logis. A St-Paul, une terre de 90 arpents. Ces terres doivent être vendues pour être ensemencées — 10 maisons de 1, 2, 3 et 4 logis. Toutes ces maisons sont très bien situées. Prix raisonnbles. Revenu 10 à 12 p.c.. — 2 cottages avec système de chauffage central. Cave en ciment. Cause départ. Logement libre. Une terre 11 arpents, maison et bâtiments, sises à St-Esprit (Montcalm), — A St-Liguori, maison avec 14 arpents de terre — A Base de Roc, 1 maison. — 3 terrains coin Piette et Tellier (services municipaux) ainsi que plusieurs terres et terrains. Avant de vendre ou d'acheter, voyez J.-A. RATELLE, agent d'immeubles, 113-115 Ste-Angélique, Tél. 3961.

**VENTE SPECIALE**

Peinture Mt-Royal, 1ère qualité. Peinture: $3.10 le gallon; émail: $3.50 le gallon, F. Ratelle Inc. 575 rue St-Viateur Tél. 4475, Joliette.

**A VENDRE**

MANUFACTURE DE PORTES ET CHASSIS ET MEUBLES DE TOUTES SORTES

Outillage moderne à vendre, cause de maladie. S'adresser à

JOS. VILLEMURE, prop.
Tél. 3495 Ste-Elisabeth

**SPECIAL**

Toilette, 1ère qualité, réservoir en chêne émaillé blanc, $30.00. F. Ratelle Inc., 575 rue St-Viateur, Joliette, Tél. 4475.

**JE SUIS ACHETEUR**

Je suis acheteur de truies et de porcs reproducteurs (verrats) et de petits cochons de 6 semaines et plus. S'adresser à Chs-Eugène Frenette, aviculteur, Lavaltrie, Tél. 619 S 31. JNO

**TERRE A VENDRE**

A un mille du village de St-Jean de Matha, rang St-Louis, belle terre de 215 arpents. Sucrerie 1500 coulisses, bien bâtie, avec ou sans roulant. Echangeable si désiré, pour propriété en ville. S'adresser à 567, Notre-Dame, Joliette.

**SPECIAL**

Salle de bain complète, 3 morceaux, bain tombeau, toilette, lavabo: $129.95. F. Ratelle Inc. 575 rue St-Viateur, Tél. 4475, Joliette.

**PERSONNEL**

HOMMES, FEMMES! VIEUX A 40 50, 60! Désirez-vous jeunesse, entrain normal? Les comprimés toniques Ostrex regaillardissent les corps faibles, "vieux", qui manquent de fer. Format de présentation *seulement* 60c. Toutes pharmacies.

**Notre spécialité**

MOTEURS de toutes marques et de toutes forces

Drilles électriques, démarreurs, générateurs, etc.

Chauffage électrique "Glassheat"

Service par des experts
Prix modique

**Joliette Motor Works Ltd**

maintenant déménagé à

803 RICHARD, TEL.: 4810
JOLIETTE, QUE.

**L.-J. Marsolais**

NOTAIRE

BUREAU: EDIFICE LEPINE
509 rue Notre-Dame
Tél. 5221 Joliette

**AVIS**

**les bureaux des avocats**

DE JOLIETTE

seront fermés le samedi

TOUTE la JOURNEE

durant les mois de juillet et août

Le Barreau de Joliette,
Me M. Majeau, sec.

**AVIS AUX INTERESSES**

Pourquoi vous adresser ailleurs pour l'installation au gaz de vos poêles. Nous vendons, nous faisons tous genres d'installation et nous garantissons notre travail. Adressez-vous en toute confiance à Nazaire Beaudry, seul représentant autorisé des Fonderies l'Islet et Enterprise, 31 nord Place Bourget, Tél. 7465, Joliette. 18 juin JNO

**TERRE A VENDRE**

Terre de 108 arpents à Ste-Marie Salomée à 1 mille du village, près de l'école, eau courante, électricité à vendre avec roulant complet, visible en tout temps. S'adresser Robert Beaucage Ste-Marie Salomée, Tél. (St-Jacques)628-5. 2 juillet 3 f.p.

**CHALETS A LOUER**

2 chalets, l'un de 5 pièces et l'autre de 3, à louer au mois ou à la semaine, très modernes, eau courante, électricité, bois de chauffage fourni, prix avantageux. S'adresser à Emilien Lachapelle, Crabtree Mills (Joliette), Qué. 25 juin 3 f.c.

**DESIREZ-VOUS**

améliorer votre situation et gagner de $60. à $75. par semaine en vendant à domicile nos 225 produits connus, garantis: articles de toilette, médecines, nécessités culinaires, domestiques, de ferme, thé, café, etc. Bons territoires vacants pour les paroisses St-Pierre et St-Jean-Baptiste. $18. requis. Spéciaux gratis. Opportunité pour qui veut réussir en étant son propre patron. Détails: JITO: 5130 St-Hubert, Montréal.

**PRODUITS EN CIMENT A VENDRE**

Tuyaux fibreux de toutes grandeurs, blocs de construction et blocs pour cheminées. S'adresser à A. GEOFFRION Enrg., Ste-Julienne (Montcalm), P. Q. Tél. Rawdon 603—23.

**MAISON A VENDRE**

A Crabtree Mills, rue Jean Talon, maison de 2 logis de 4 pièces. S'adresser à Lucien Lachapelle, 5292 rue Clark, tel CRescent 9679, Montréal. 11 juin JNO

**A VENDRE**

Robe de mariée en dentelle blanche, grandeur 13 ans, très propre, aussi fournaise à l'huile, Tél. 5087, Joliette. 16 avril JNO

**MARCHE D'ANIMAUX**

Encan tous les mardis à 8 hres p.m.. Nous avons en tout temps des vaches à lait et des chevaux. S'adresser à Brouillette et Desrosiers, Petit Noraie, Christ-Roi.

**SPECIAL**

pour futurs mariés

AMEUBLEMENT COMPLET POUR LA MAISON

**Direct**

de la manufacture à vous

ATTENTION SPECIALE ET PRIX SPECIAUX AUX MEMBRES DU CLERGE

**Philibert Malo**

610 De Lanaudière Tél. 5594
Joliette, Qué.

**Pacifique Canadien**



**HORAIRE DES TRAINS**

DEPARTS

Pour Montréal, Québec et stations intermédiaires

8.25 a.m. et 4.40 p.m.
tous les jours excepté le dimanche.

Pour St-Gabriel

11.07 a.m.
tous les jours excepté le samedi et le dimanche
11.00 a.m. et 2.15 p.m.
le samedi seulement et
10.15 a.m. le dimanche

Pour Québec

le samedi seulement 1.05 p.m. et pour Montréal le dimanche seulement à 7.30 p.m.

HEURE SOLAIRE

Pour renseignements, Tél. 5200

A. CLOUTIER, Agent.

**Dr Yves Cantin**

CHIRURGIEN - DENTISTE

463 rue Queen
Tél. Bureau 197
Tél. Rés. 183 W
**Rawdon**

**Dr J.-A. Coupal**

Médecin - Chirurgien

RAYON X
Médecine générale — Maternité

463, RUE QUEEN
**Tél. 29 Rawdon**

Téléphone 54

**Dr L. GODIN,**

M. D.

MEDECIN - CHIRURGIEN

Rayons-X — Traitements électriques
Médecine générale

414 rue Queen, Rawdon, Qué.

Cultivateurs, payez moins cher pour vos assurances

LES MUTUELLES D'ASSURANCES DE L'U.C.C.

**Roger Bibeau**

C.C.S.

Représentant pour Joliette
421 De Lanaudière,
TEL. 4663

René et Gérard CHARBONNEAU

**Architectes**

83 rue Ste-Anne Tél. 6646
JOLIETTE, Qué.

Tél. 2050

**Bertrand Forget**

Représentant
SOVEREIGN LIFE
Assurances générales

Ste-Elisabeth (Joliette), Qué.

**Nouvelle adresse**

AUGUSTE MARTINEAU
Architecte
185, rue Montcalm, Appt 7
Joliette — Tél. 6253

**Bernard Beaudoin**

ST-PAUL DE JOLIETTE
Tél. 3267 — Bureau: 4663
Propagandiste des Mutuelles de l'U.C.C.
pour les paroisses de St-Damien St-Gabriel, St-Cuthbert, St-Viateur d'Anjou, St-Barthélemy, Berthier, Lanoraie, Lavaltrie, St-Sulpice et St-Thomas de Joliette.

**Antoine Fortin**

CHIROPRATICIEN

Etabli à Joliette depuis 1928
Tél. 5454
140 ST-CHS-BORROMEE SUD
*"La chiropratique ajoute de la vie aux années, et des années à la vie"*

REPARATIONS DE MACHINES A COUDRE
DE TOUTES MARQUES
Travail soigné
Ouvrage garanti au plus bas prix
Aiguilles et pièces de rechange, etc.




436 St-Viateur Joliette Tél. 5271
Dépositaire de machines à coudre
**White et Necchi**
Demandez une démonstration
PRIX DE $139.00 EN MONTANT
Généreuse allocation pour échange — Conditions faciles

# ÉQUIPES D'ÉTOILES

| Section américaine | | Section canadienne |
|---|---|---|
| Fitzgerald, Joliette<br>McManus, Valeyfield | Receveurs | Duceppe, St-Eustache<br>Cotnoir, Lachute |
| Hadlock, Lachine<br>Bennett, St-Eustache<br>Halpin, Joliette<br>Cohen, Valleyfield<br>Roche, Ste-Thérèse | Lanceurs | Latour, Ste-Thérèse<br>Bourbeau, Lachute<br>McDonald, St-Eustache<br>Brown, Lachine<br>Robitaille, Valleyfield |
| Locas, St-Eustache<br>Paulhus, Lachute | 1er but | Gohier, Joliette<br>Nantel, Valleyfield |
| Jordan, St-Eustache<br>Bell, St-Jérôme | 2ième but | Taillefer, Lachute<br>Bagshaw, Joliette |
| Ala, Lachine<br>Lapointe, St-Jérôme | 3ième but | Dufort, St-Eustache<br>Lukus, Valleyfield |
| Russell, Joliette<br>Hardy, Lachute | Arrêts-courts | Evans, Lachine<br>Brodeur, Ste-Thérèse |
| Berger, St-Eustache<br>Duanay, Ste-Thérèse | C. gauche | Bougie, Valleyfield<br>Rainville, Ste-Thérèse |
| Neri, Ste-Thérèse<br>Yeager, Lachute | C. centre | Dussault, Lachine<br>Clovinsky, Joliette<br>Malfara, St-Eustache |
| Kramber, Lachine<br>Rigiani, Lachine | c. droits | Ste-Marie, Ste-Thérèse<br>St-Vincent, St-Jérôme<br>Glaude, Valleyfield |
| Pappy Smith | Gérants | Paul Martin |

# Ligue du Nord

**Beavers en tête du circuit— Double victoire du St-Thomas — Belle tenue du St-Gabriel**

Poursuivant sa série de victoires, Beavers a défait Ste-Thérèse 8 à 1. Les vainqueurs furent toujours en avant mais les vaincus faisaient de beaux efforts pour remonter la côte. Malheureusement ce fut peine perdue: les puissants Beavers demeurant invincibles. Sommaire:

| | |
|---|---|
| Ste-Thérèse | 010000000 |
| Beavers | 12110102x |

Comme l'indique le résultat-ci, Crabtree prit le dessus en partant quand Etienne Racette compta aidé de Leblanc et de Philippe Lasalle. A la reprise suivante, Fleury entre sur quatre balles. R. Demers l'amène au marbre grâce à un solide deux coussins. Ce jeu annulait le pointage. Les spectateurs se demandaient comment se comporteraient les brillants porte-couleurs du gérant Marcel Riopel. La réponse ne se fit pas attendre. Hubert Lasalle permet à Jean Racette de compter. Un sacrifice de Drolet suivi d'un coup certain de F. Malette produit un autre but enrégistré par Lasalle. Au troisième engagement, Philippe Lasalle occupe le premier. Grâce à un deux sacs, Ducharme l'avance au troisième. Mireault se charge du reste. Au suivant, E. Malette prend son but. E. Racette reçoit une passe gratuite. Leblanc cogne pour amener Racette au marbre. A la sixième, E. Racette occupe le premier. Leblanc frappe un simple. P. Lasalle frappe pour permettre à Racette de compter. A la huitième, F. Malette et Drolet débutent par des simples. R. Malette les amène au marbre sur une frappe. Pendant tout ce temps, les hommes du gérant Coulombe ne peuvent réussir à toucher le dernier but. Drolet limita ses adversaires à deux maigres coups. Onze mordirent la poussière. Pour Ste-Thérèse, les lanceurs Ethier-Roy accordèrent douze frappes certaines aux redoutables canons du Crabtree. Leblanc, Philippe Lasalle y allèrent de trois simples chacun. Pour les perdants, s'illustrèrent Jacques Racette et R. Demers. Les trois frères Racette brillent d'un vif éclat dans la Ligue du Nord.

La surprise de la journée fut le triomphe de St-Gabriel. De fait, il battit St-Ignace 5 à 1. Cette victoire était depuis déjà prévue. Chaque rencontre entre ces deux équipes étant toujours fort contestée. Sommaire:

| | |
|---|---|
| St-Ignace | 000000010 |
| St-Gabriel | 10200011x |

Dès la première manche, St-Gabriel prit le dessus: Guy Gravel fit compter C. Provost. Pour ne pas s'en laisser imposer, St-Thomas riposte par cinq buts. Perreault commence par un deux coussins. Champagne obtient un simple. Desmarais amène ses compagnons au marbre en frappant un deux sacs. Perreault, St-Pierre, Harnois frappent pour être responsables de trois points. Non découragés, les porte-couleurs du directeur Turenne portent le compte 5 à 3: Allard et Provost croisant le marbre sur des frappes de Provost, de Gravel. A la suivante, P. Granger contourna tous les buts quand L. Perreault perdit la balle de vue. 5 à 4 pour St-Thomas. Trop fatigué, Hétu cède sa place à Desrochers. Celui-ci calme l'ardeur des visiteurs. Au quatrième engagement Tellier débute par un trois buts. Champagne est sauf sur une erreur. Desmarais réussit un coup assuré ce qui donne deux autres points aux visiteurs. Tellier et Champagne comptent. L'intérêt devient très grand à la septième quand le pointage passe 7 à 7. Hétu reçoit une passe gratuite. Marcil frappe un simple. J.-D. Granger entre sur quatre balles. Un deux buts d'Allard amène Hétu et Marcil à croiser le marbre. Desrochers fait compter Allard. Les fervents amateurs locaux étaient hors d'eux-mêmes. Leurs préférés réussiraient-ils à gagner le double? St-Pierre commence avec un deux buts. Mondor entre sur quatre balles. Tellier fait compter St-Pierre et Perreault se charge de Tellier. A la neuvième, Champagne, Desmarais enrégistrèrent leur point. Malgré cela, St-Gabriel tente un suprême effort. Provost et Hétu aidés de Desrochers ajoutent deux autres points mais là se termine cette si enlevante partie. Mondor et Brousseau ne retirèrent que quatre hommes tandis que Hétu-Desrochers en trompaient neuf. Les frappeurs furent dangereux au cours de cette partie. Au champ, Lucien Perreault fit de très beaux arrêts. Gravel, 1er but, Clermont, arrêt-court des perdants, abattirent une grosse besogne. Derrière le bâton, Tellier et Hétu secondèrent bien leur artillleur.

Ste-Marie a encaissé une dure défaite dimanche après-midi. St-Thomas triompha 12 à 2. Mireault et Gagné comptèrent pour les perdants. Bien décidée à l'emporter chaque équipe y alla ferme dès les hostilités. St-Pierre, A. Mondor comptèrent sur le deux buts de Tellier. La quatrième fut fatale à Ste-Marie. Desmarais, Brousseau, Harnois, Mondor, Tellier, Mondor A. touchèrent le marbre pour porter 8 à 1 l'avance du gérant Jacques Mondor. A la sième, Harnois compte sur le coup de St-Pierre. St-Pierre, Mondor touchent le marbre sur un circuit de Tellier. Par la suite, aucun changement ne se produisit mais St-Thomas l'emportait haut la main. Brousseau eut le meilleur sur Tourangeau. Seuls trois joueurs de Lucien Gaudet purent frapper en lieu sûr tandis que St-Thomas expédia treize fois la balle de Marcel en lieu sûr. Pour les retraits, Brousseau en eut dix-sept, Tourangeau, sept. St-Thomas aligne de deurs cogneurs qui améliorent aussi leur jeu défensif de beaucoup. Finirait-il en tête du circuit Clermont?

POSITION DES EQUIPES

| | | | |
|---|---|---|---|
| Beavers | 10 | 2 | 833 |
| St-Ignace-St-Thomas | 9 | 9 | 750 |
| Ste-Marie | 5 | 8 | 307 |
| St-Gabriel-Ste-Thérèse | 3 | 10 | 230 |

**Programme du 19 juillet**

Ste-Marie à St-Ignace et
St-Gabriel à Ste-Thérèse à 1 h. 15
St-Thomas à Beavers à 2 hres
Ste-Marie à St-Gabriel à 6 hres.

Avec le classement actuel des équipes, ces joutes deviennent très importantes. Ste-Marie surtout a une grosse journée à entreprendre. Visiter St-Ignace, St-Gabriel n'est pas une tâche facile. Les robustes joueurs du gérant Lucien Gaudet sont capables de supporter le coup. Pour demeurer au haut du circuit, St-Ignace a besoin d'une victoire. Autrement St-Thomas va le devancer. St-Gabriel et Ste-Thérèse se livreront une lutte à mort pour vaincre: celui qui gagne passant en avant de l'autre essayant même de déloger Ste-Marie au quatrième rang. A Crabtree, ce sera une autre enlevante rencontre. Marcel Riopel voudra conserver la tête et Jacques Mondor s'en emparer. Le soir, recevant Ste-Marie, St-Gabriel tentera un effort surhumain pour gagner et quitter la cave du circuit. Comme on s'en rend compte, le prochain programme augure bien. Les lanceurs n'ont qu'à se préparer car il est possible que les gros canons se *fassent valoir au cours de* l'après-midi. Amateurs, ne manquons pas ces joutes. Les joueurs font leur part, accomplissons la nôtre. Le jeu fourni étant supérieur à celui des années passées, mérite d'être vu.

**Léo Clermont, prés.**


**DENTISTE**

Tél. 7400

**Dr A.-G. Massicotte**

est heureux de vous annoncer la réouverture de son bureau à son ancien local à

542 BOUL. MANSEAU, JOLIETTE

(au-dessus du magasin de la Commission des liqueurs)


## Trophée Calvert

Albert "Kid" Gohier, l'élégant premier-but des Castors domine toujours le classement pour la possession du trophée Calvert accordé au joueur de distinction du club local. Gohier a recueilli un total de 1,130 votes au cours des trois dernières semaines pour conserver la position qu'il avait lors de la première compilation des votes. Dan Russell qui occupait la quatrième position a reçu un total de 1,100 votes pour se hisser en seconde place tandis que Jack Halpin, le gérant de l'équipe occupe toujours la troisième place. Claude Robert qui a connu un bon début de saison mais qui a ralenti depuis occupait le second rang mais il s'est vu relégué en quatième place. Voici compilés avant la joute contre St-Jérôme de samedi soir les résultats de ce vote populaire.

| | |
|---|---|
| Kid Gahier | 2,700 |
| Dan Russell | 2,020 |
| Jack Halpin | 1,960 |
| Claude Robert | 1,670 |
| Slim Clovinsky | 550 |
| Jimmy McCullough | 460 |
| Bob Fitgerald | 460 |
| Pockey Sepchuck | 370 |
| Murray O'Shaughnessay | 280 |
| Leslie Bagshaw | 240 |
| Mitchell | 210 |
| Rainville | 130 |

## ST-ALPHONSE

NAISSANCE PAYETTE—A M. et Mme Viateur Payette (Lauette Rivest) est née une fille le 9 juillet baptisée le même jour par M. le curé J.-A. Perreault sous les noms de Marie, Anna, Monique. Parrain et marraine: M. et Mme Alcide Payette, grands-parents de l'enfant. Porteuse: Mme Lucien Payette (Yvette Rivest), tante de l'enfant. Félicitations aux heureux parents.

## STE-JULIENNE

(Spécial) — Le 8 juillet eut lieu le service d'Union de Prières de Mme Albert Ethier, née Julie Bélisle. M. le vicaire chanta le service. Etaient présents: M. Jos. Bélisle, son frère, M. Jos. Bélisle, fils, son neveu, et ses deux filles, Mme Paul Dupuis, sa nièce et sa fille, son gendre M. Paul Lachapelle et sa femme (Eugénie Ethier), leurs enfants: Pierre Denise, Gilles et Marcel Lachapelle de St-Côme et plusieurs citoyens de la paroisse.

## CRABTREE MILLS

D.N.C. — VISITEURS — La semaine dernière, M. et Mme J.-A. St-Georges recevaient la visite des Rév. Soeurs Camille-Marie, de la Congrégation Notre-Dame, d'Arthabaska, et Marie-Jean-Luc, des Soeurs de Ste-Anne de Montréal. A l'occasion de cette visite, elles furent reçues par les familles St-Georges et Beauséjour.

LIGUE ANTI-TUBERCULEUSE — M. Luc St-Georges, étudiant en philosophie au Collège de l'Assomption, s'est classé premier de tous les concurrents d'un Concours littéraire organisé par la Ligue Anti-tuberculeuse dans les Districts de Montréal et de Québec. Ce concours s'adressait aux étudiants des Collèges classiques et des Ecoles normales.. Nos félicitations.

DIPLOME — Mlle Fernande Thibodeau, fille de M. et Mme Arthur Thibodeau a obtenu son Diplôme avec grande distinction, à l'Institut familial bilingue de St-Jacques de l'Achigan, en juin dernier. Nos félicitation.

AUX ETUDES — M. le Docteur Louis-Philippe Thibodeau, fils de M. et Mme Arthur Thibodeau est actuellement à Boston, Mass., étudiant en Pédiatrie au Mount Auburn Hospital. M. Thibodeau y passera deux ans. Nos meilleurs voeux de succès.

COMMISSAIRES D'ECOLE — M. Florus Payette a été réélu, pour un cinquième terme Commissaire à la Commission scolaire du village; et M. Georges-Etienne Malo fut également élu commissaire en remplacement de M. Alfred Desrosiers. Nos félicitations.

ELECTION A LA MAIRIE — Lundi de cette semaine, M. Emile Boucher était réélu Maire du village par une majorité de 14 voix sur son adversaire, M. Florus Payette. Nos félicitations.

MARIAGE — Le 11 juillet dernier, M. l'abbé Léopold Bellerose bénissait le mariage de M. Fernand Bourgeois, fils de M. Jacques Bourgeois de Ste-Marie-Salomé, à Mlle Jeannette Lépine, fille de M. et Mme Jacques Lépine, de cette paroisse. Nos meilleurs voeux.

BAPTEME — Le 12 juillet, M. l'abbé L. Bellerose baptisait Joseph Jean-Marie, Serge, enfant de M. et Mme Philippe Lagacé. Parrain et marraine: M. et Mme Noel Lalonde. Nos félicitations.

## ST-LIN DES LAURENTIDES

MARIAGE — Le 11 juillet, était célébré par M. le curé Ernest Paquin, oncle de la mariée, le mariage de M. Jules Renaud, de St-Joachim à Mlle Raymonde Paquin, fille de M. et Mme Philias Paquin (Euphémie Moreau), MM. Philias Paquin et Majoric Renaud, pères des époux agissaient comme témoins. Après la cérémonie, il y eut réception à la salle Wolfe à St-Esprit. Nos meilleurs voeux.

PROCHAINS MARIAGES — André Gravel à Réjeanne Larrin, le 18 juillet; Marcel Brassard à Thérèse Hogue, le 1er août; Jean-Maurice Vézina à Thérèse Brien, le 8 août; Lucien Roy à Gertrude Venne; Roger Archambault à Gisèle Gauthier, 22 août; Rodolphe Lépine à Lucille Malouin.

## Ste-Marcelline

CORRECTION — C'est par erreur que le journal de la semaine dernière annonçait le décès de M. Paul Forest, le 1er juin. Il faudra lire: le 1er juillet. — Parmi ceux qui ont obtenu, leur certificat d'étude en 7e année, lisez MM. Paul Perreault et André Ducharme et non Mme.

## LAVALTRIE

MARIAGE — Le 11 juillet fut bénit le mariage de M. Maurice Chiasson et de Mme Chiasson (Pauline Lépine); le témoin de l'époux a été M. Charlemagne Alary; le témoin de l'épouse, Alcide Lépine, père de l'épouse. Félicitations.

BAPTEMES — Le 12 juillet fut baptisé Joseph, Marcel, Roland, André, fils de M. et Mme Marcel Casaubon; le parrain et al marraine sont M. et Mme J.-Roland Comtois, de Montréal, oncle et tante de l'enfant. Mme Josaphat Comtois portait l'enfant.

Le même jour eut lieu le baptême de Marie, Marguerite, Louise, fille de M. et Mme Jean Lalonde. Parrain et marraine: M. et Mme Joseph-Arthur Lalonde, de la paroisse St-Ls de France, grands-parents. Mlle Rita Lalonde était porteuse. Félicitations.

DIVERS — La grand'messe paroissiale dimanche dernier, fut célébrée par l'abbé Claude Lavallée, ordonné prêtre à la fin du mois dernier; il aidera désormais au ministère dominical.

M. l'abbé Ferdinand Mousseau est dans sa famille pour une courte vacance.

Lundi de cette semaine, M. Maurice Mousseau dont c'était l'anniversaire de naissance, eut donc la possibilité d'assister à la messe que célébrait son frère l'abbé F. Mousseau. Donc, bonnes vacances à l'un et bonne fête à l'autre.

OUBLI — La semaine dernière, trois élèves qui ont obtenu leur Certificat d'Etude primaire n'ont pas eu de mention sur le journal, ce sont Mlle Julie Sénécal, grande distinction, Mlles Lise Pelletier et Gisèle Lachance, avec succès.


# Assemblées

de

## Me Maurice Breton

**Candidat libéral à l'élection du 10 août 1953**



**Dimanche, 19 juillet:** Chertsey, après grand'messe
St-Emile, 2 h. 30
La Merci, 5 heures
St-Donat, 8 h. 30 p.m.

**Mardi, 21 " :** Visite de l'hon. LOUIS ST-LAURENT à JOLIETTE, à 7 h. p.m. il parlera sur la Place du Marché.

**Mercredi, 22 " :** St-Jacques, 8 h. 30 p.m.

**Jeudi, 23 " :** Lachenaie, 8 h. 30 p.m.
Charlemagne, " "

**Vendredi, 24 " :** Ste-Mélanie, 8 h. 30 p.m.
Ste-Béatrix, " "

ORGANISATION LIBERALE


## La pomme a été un fruit important

DEPUIS LES ANCIENS TEMPS

HAMILTON, juillet — Ce fruit que mangea Eve au Paradis terrestre, la pomme, s'est développé en un commerce de muti-millions de dollars au Canada, dit-on aujourd'hui.

L'importance économique pomologique se fait voir par le fait que la valeur du jus de pommes et des conserves de pommes au Canada durant les derniers 15 ans, s'est élevée à $32,423,000, selon une compilation faite par l'American Can Company du chiffre officiel du gouvernement.

"Selon les régistres historiques, la pomme avait été cultivée en Europe pour au moins 2,000 ans avant qu'elle ait été apportée au Canada dès le début de la colonisation du pays", déclare G.H. McVean, Gérant des Ventes du bureau canadien de cette fabrique de contenants qui perfectionna la boite moderne. Les premiers pommiers ont été plantés au Canada par les premiers colons français qui colonisèrent la Nouvelle-Ecosse et le Québec. Des documents authentiques indiquent que les Jésuites plantèrent des pommiers à Port-Royal, N.E. dès l'année 1610.

"L'industrie de la mise en boîtes des pommes a pris un grand essor peu après 1930, par le succès obtenu du développement de la méthode de la mise en boîtes du jus de pommes. Durant les derniers quinze ans, la production commerciale des pommes en boîtes se fait dans la Colombie Britannique, la Nouvelle-Ecosse et l'Ontario — et de plus récentes années, dans la province de Québec.






Considérez comme saint Joseph accordait parfaitement la vie intérieure avec ses occupations extérieures; et réfléchissant sur vous-même et sur vos occupations, voyez ce qui leur manque en ce point.

* * *

L'amour rend le sacrifice facile; l'amour parfait en fait une joie.


**BULLETIN DE PLACEMENTS**

FONDÉE EN 1902

Si vous avez des économies, prêtez-les à

**4½%**

en achetant des obligations émises par les

**SYNDICS DE LA PAROISSE SAINT-PIERRE DE JOLIETTE**

garanties par répartition.

Demandez notre représentant M. Raymond Marchand ou adressez vos commandes directement à

**L. G. BEAUBIEN & Cie. Limitée**

Valeurs de Placement

221 ouest, rue Notre-Dame
Tél.: PLateau 2171
MONTRÉAL 1.

Québec • Ottawa • Trois-Rivières • St-Hyacinthe • Shawinigan Falls
Paris • Bruxelles




Première messe du soir en plein air au Sanctuaire du Centre Marial Canadien à Nicolet. M. le Chan. Foucault, curé de la cathédrale célèbre la messe. Sur le toit, l'on voit les séminaristes et en bas la foule qui se presse au moment de la communion. Sous l'autel du toit, l'on aperçoit l'intérieur de la magnifique chapelle du Centre Marial.

## Avant de se spécialiser dans la vie



(Le bonheur d'une vie dépend de son orientation).

A leur sortie de l'école ou du couvent, nos jeunes garçons et filles (vers 16 ans et plus) se sentent davantage laissés à eux-mêmes dans l'organisation de leur propre vie. Cette nouvelle et intéressante étape les trouve d'ordinaire pleins d'enthousiasme et d'optimisme; ce qui ne leur empêche pas de prendre vers cette époque, une plus vive conscience des responsabilités individuelles et sociales qui deviennent leurs.

La fin des études marque comme un tournant dans leur existence. Plus que jamais, ils songent à leur avenir et s'interrogent sur le rôle que le bon Dieu veut bien leur faire jouer dans la société. Alors, se pose souvent à leur esprit, un problème parfois inquiétant, puis urgent, celui de leur ORIENTATION DANS LA VIE. Et il arrive que ce problème demeure parfois des années et des années sans solution.

Peut-être, êtes-vous, vous-mêmes de ceux-là ou de celle-là qui n'ont pas encore trouvé **définitivement** leur voie et qui auraient besoin d'être aidés et éclairés sur les différents états de vie, sur les exigences, les écueils et les joies de chacun d'eux?

Vous rêvez et désirez de toute votre âme faire de votre vie une réelle réussite. Vous comprenez que c'est dans une vie noble, pleine et bienfaisante que réside la clef du vrai bonheur. Voilà pourquoi vous ne demandez pas mieux de connaître où Dieu vous veut dans la vie, quel "état de vie" il vous a destiné...

"Avant de se spécialiser dans la vie, affirmait récemment le Saint-Père, il faut que les gens subordonnent le choix de leur métier, de leur demeure, aux indications de la sagesse humaine et chrétienne", et il leur recommandait de ne pas faire au hasard "UN SI GRAND PAS, mais bien de prévoir, de calculer leurs différentes possibilités ou aptitudes tant naturelles que spirituelles et surnaturelles.

Si le choix d'une carrière, d'une profession revêt une telle importance, combien plus encore lorsqu'il s'agit d'embrasser tel **état de vie** plutôt qu'un autre. Aussi, le "Service d'Orientation dans la Vie" du Centre Catholique est heureux de mettre en tout temps à la disposition de tous un instrument bien apte à les aider: c'est un cours de dix leçons capable de les soutenir dans leur grand idéal et de leur faire mieux connaître les différents états de vie qui s'offrent à eux. Même durant ces mois d'été, il est possible de le suivre par correspondance. Les vacances ne sont-elles pas un temps idéal pour régler enfin définitivement le "grand problème"?

Ceux qui désirent avoir des renseignements au sujet du Service d'Orientation dans la Vie, par correspondances ou par oral, n'ont qu'à s'adresser au: Service d'Orientation dans la Vie, Centre Catholique 1, rue Stewart, Ottawa; ou, pour la ville de Montréal: Centre Catholique, 1600, rue Berri, Mtl.

## L'Association Forestière fonde un nouveau mouvement

L'Association Forestière Québecoise toujours désireuse de promouvoir dans la province le culte de l'arbre et surtout désintéresser le plus grand nombre de personnes possible à devenir des protecteurs de la forêt vient à cet effet de prendre une nouvelle initiative par l'entremise de son Association régionale de l'Ouest du Québec. Il s'agit de l'organisation d'une ASSOCIATION DES PROTECTEURS DE LA FORET" dans les paroisses de colonisation de la région de l'Abitibi.

A date, trois paroisses ont été organisées et l'on projette l'organisation d'une quinzaine au cours de l'été. Tous ceux qui entrent dans la nouvelle association sont appelés à participer à un projet de brûlage d'abatis et signent à cet effet un document d'honneur appelé "Credo du protecteur de la forêt" par lequel ils s'engagent à respecter les divers règlements concernant les permis de brûlage, de circulation, de cueillette de bleuets, de chasse et pêche, etc. Un concours est ensuite organisé auquel prennent part tous ceux qui ont signé le credo; ce concours consiste à brûler les abatis sans échapper le feu. A la fin de la saison de protection, des prix en argent seront remis à ceux qui auront brûlé le plus d'âcres d'abatis sans conflagration et des certificats de mérite seront aussi remis. Avant d'embrigader les cultivateurs et les colons, des séries de conférences sont données dans les paroisses et plusieurs rencontres individuelles sont faites par le gérant régional et son assistant.

L'Association Forestière espère ainsi réduire de beaucoup le nombre de feux causés par les abatis et les autres causes dans ces régions. Si l'expérience réussit, elle sera répétée dans d'autres régions de la province l'an prochain .


# Vacances

A noter que notre établissement sera fermé du 26 juillet au 3 août

**GARAGE P.-E. SAVIGNAC LTEE**

671, RUE ST-THOMAS,
JOLIETTE

Téléphone: 4565


## Résolution de sympathie

MUNICIPALITE STE-MELANIE

A la dernière session du Conseil Municipal de Ste-Mélanie en date du 6 juillet 1953 et où il y avait quorum il fut proposé par le conseiller Philibert Nadeau et secondé par le conseiller William Benny et résolu à l'unanimité que ce conseil exprime *au nom de la municipalité et au* nom de chacun des membres les plus sincères condoléances à M. Léo Forest, conseiller ainsi qu'aux membres de sa famille à l'occasion du décès de son fils Paul.

Que copie de cette résolution soit transmise aux journaux locaux pour publication. ADOPTE.

J.-B. Massicotte, sec.-trés.
Rosaire Allary, maire.

## ICI CJSO SOREL

Pour répondre à de nombreuses demandes de ses auditeurs, CJSO a mis à l'horaire un nouveau programme de succès américains tous les après-midi, de 3 hres à 3 hres 30. Au cours de cette émission animée par Jean Yale, vous avez le plaisir d'entendre de la chanson américaine et de la musique de danse, interprétée dans le but d'agrémenter les heures de loisirs de toutes les personnes qui sont en vacances, de celles qui se reposent sur la plage ou dans les chalets d'été. Si vous avez des artistes américains dont vous aimeriez entendre les enregistrements écrivez tout simplement au réalisateur de cette nouvelle émission, "Plaisir de Vacances", a.s. Jean Yale, Poste CJSO Sorel. Il se fera un plaisir de répondre à vos demandes.

## ST-THOMAS DE JOLIETTE

D.N.C. — MARIAGE — Samedi dernier le 11 juillet, Maurice Harnois, fils de M. et Mme Irénée Harnois (Marie Ducharme) a épousé Huguette Champagne, institutrice, fille de M. et Mme Crescent Champagne (Marie-Jeanne Coutu). C'est M. l'abbé Clovis Rondeau, P.M.E., cousin de l'époux, qui a béni le mariage. Nos voeux de santé et de bonheur aux nouveaux é poux.

JOURNEE DE SECTEUR — Le dimanche 12 juillet, c'était de nouveau au tour de St-Thomas de recevoir une nombreuse délégation des six paroisses du secteur. Il y avait environ 41 filles et 25 garçons. La journée d'études très intéressante. M.Wilfrid Bérard, aum. dioc. donna le sermon aux 3 messes. Puis la direction des groupes fut confiée à Mlle Claire Drainville à M. Denis Ricard, tous deux du diocésain. M. Yvon Vandal, vic. de St-Barthélemy et M. Gérard Boisjoly, vic. de la paroisse prirent aussi une part active à la journée. Avant le départ M. le chan. Nap. Aumont, curé, s'est uni au groupe pour leur adresser la parole. Nous remercions MM. les aumôniers présents, les dirigeants et les dynamiques jeunes du secteur. Nous attendons beaucoup de ces heures de prière et de travail.

Une mention spéciale va de grand coeur aux gentilles demoiselles de St-Thomas qui ont préparé le dîner.

A L'HOPITAL — Il y a quelques jours Mme Jos Rondeau a subi à Joliette une intervention chirurgicale. La malade est en bonne voie de guérison.

NOUVEAU COMMISSAIRE—C'est M. Jean-Paul Corriveau qui succède à M. Aurélien Garceau comme commissaire d'école.

## ST-JACQUES

A L'INSTITUT FAMILIAL — Les vacances n'ont pas laissé vides les chaires d'enseignement. Dès le 22 juin, un groupe imposant de religieuses-éducatrices venant de tous les coins de la Province s'amenaient aux cours de Psychologie de Mme Paule Vinay, docteur en Psychologie de la Sorbonne. Les conférences données sous la rubrique "Tempéraments et Personnalités" réunirent au-delà de cent-cinquante professeurs tous empressés de travailler à se mieux connaître pour mieux servir la grande communauté humaine. Après deux semaines, c'est dans un élan de profonde gratitude que l'on quittait l'Institut familial qui avait ouvert si généreusement ses portes pour favoriser l'organisation.

Une requête suivit pour que ces cours se renouvellent chaque année sous le protectorat du Département de l'Instruction publique.

FELICITATIONS — Une élève finissante de l'Institut familial Mlle Eulalie Lavallée, revient d'un voyage de plus de mille milles en Ontario et aux Etats-Unis. Elle fait partie d'un groupe des lauréats du concours littéraire, organisé par le Comité des Fondateurs de l'Eglise canadienne dont le R. P. Emile Gervais, s.j., est le président et l'animateur infatigable. Il s'agissait dans ce concours de démontrer le rôle de la Vénérable Mère Marie de l'Incarnation comme: a. mère de famille; b. mère d'une Communauté; c. mère de la colonie canadienne. Mlle Lavallée honore son Institut familial. Nous l'en félicitons.

Une autre élève mérite d'être signalée au tableau des distinctions, c'est Mlle Marie-Paule Dyotte, appelée par M. le Surintendant de l'Instruction publique à représenter les Instituts familiaux au Couronnement de la reine Elisabeth II. Son voyage effectué sous les auspices de l'industriel bien connu M. Weston, s'accomplit dans les meilleures conditions. Déjà Mlle Dyotte s'est signalée à l'attention du groupe par sa grande simplicité et sa parfaite courtoisie. Plusieurs fois, elle fut interviewée en français et en anglais à Radio-Canada. Félicitations à notre chère compatriote.

HONNEUR AU MERITE — Mlle Jeanne Desrochers, fille de M. et Mme Julien Desrochers (Marie Desrochers), élève finissante de l'Ecole Normale de Joliette, s'est vu décerner la Médaille de Son Excellence le Lieutenant-Gouverneur de la Province de Québec, pour succès général au Cours supérieur. Sincères félicitations.

EN VISITE — Le R. Fr. Edmond Desrochers, o.m.s. et ses cinq soeurs Religieuses du Sacré-Coeur d'Ottawa, en promenade chez leur frère M. Julien Desrochers. Ils rendent aussi visite à leur soeur: Mme Paul Venne (Ida Desrochers). Ce sont les enfants de M. et Mme Alcide Desrochers, décédés.

A l'occasion des cours suivis à l'Institut familial, Soeur Marie Gemma de Jésus (Béatrice Brisson), des Soeurs Notre-Dame Auxiliatrice de Rouyn, Abitibi, accompagnée de la Rév. Soeur Marie des Cinq Plaies, sup du Couvent d'Outremont, était de passage chez sa tante Mme Hilaire Courchesne.

M. le chan. Napoléon Lévesque de Ste-Rose de Poularies, chez des parents.

Mlle Blanche Dupuis de Ste-Rose de Poularies, en promenade à St-Jacques.

Le R. P. André-Marie Léveillée rend visite à ses bienfaiteurs M. et Mme Euclide Forest, toujours heureux de l'accueillir.

Les R. Pères Latraverse et Forgues, o.s.m. de passage à St-Jacques, ont visité leurs élèves futurs Servites de Marie.

BAPTEMES — Le 6 juillet a été baptisé Jos., Jean-Louis, Serge, enfant de M. et Mme Fabien Robichaud (Simonne Sheppard). Parrain et marraine: M. et Mme Narcisse Robichaud (Elisabeth Gaudet), grands-parents de l'enfant.

Le 6 juillet à M. et Mme Rolland Lemarbre (Pauline Grenon), un fils: Joseph, Hervé, André. Parrain et marraine: M. et Mme Hervé Lemarbre (Lucienne Gaudet), grands-parents de l'enfant.

NOCES D'ARGENT — Récemment furent célébrés les jubilés d'argent de M. et Mme Raoul Riberdy (Juliette Lajeunesse) de Montréal et de M. et Mme Hermann Lajeunesse (Lucille Lapointe). A cette occasion, M. et Mme Lajeunesse eurent le bonheur de recevoir une bénédiction papale, grâce à leur fils Bernard (R. Fr. Jacques-Philippe, o. s.m.), étudiant à Rome.

TIERS-ORDRE A ST-ESPRIT — A l'occasion du Jubilé d'argent du Tiers-Ordre de la paroisse de St-Esprit, un groupe de tertiaires, sous la direction de la Supérieure de l'Ordre, Mme Eugène Dupuis, s'est rendue à cette fête magnifique, dimanche le 12 juillet.

HOMMAGE A L'UN DES NOTRES — La paroisse est une grande famille dont certains membres méritent à coup sûr, la gratitude de leurs concitoyens; de ce nombre, il nous fait plaisir de distinguer M. Eustache Sincerny.

En effet, dès l'âge de quinze ans, c'est-à-dire, il y a une quarantaine d'années, M. Sincerny offrait ses services à notre chorale et depuis trente ans il remplit la charge de maître-chantre.

Aucune cérémonie religieuse ne serait parfaite sans au moins un chant de celui qui depuis si longtemps, en notre nom fait monter vers le ciel des suppliques ou des hymnes de louange et de reconnaissance.

Nos hommages donc, à ce fidèle serviteur de notre église et de la paroisse.

Puissions-nous bénéficier durant de nombreuses années encore de l'audition de cette belle voix, qui aux jours de joie, comme aux jours de deuil, résonne harmonieusement sous les voûtes du Temple paroissial.

Félicitation à M. Euclide Forest, président de la Commission scolaire et à MM. Adjutor Perreault, Robert Richard, Hermann Lajeunesse et Lucien Archambault, nommés dernièrement commissaires d'écoles.

KERMESSE A L'O.T.J. — Vendredi et samedi, les 17 et 18 juillet aura lieu une kermesse au profit de l'Oeuvre du Terrain de Jeux. Les bénéfices de cette fête de charité serviront à l'entretien des jeux déjà installés et à l'achat de jeux nouveaux.

Les enfants s'en donnent à coeur joie au Terrain sous la surveillance vigilante de M. l'abbé Gilles Contant. Des monitrices s'occupent d'amuser les petits. Il est à espérer que tous se donneront la main pour faire de cette kermesse un immense succès.

Tous les amis des jeunes, les parents de nos petits, sont cordialement invités à venir se récréer, en contribuant à une bonne oeuvre.

ACTIVITES DE LA BIBLIOTHEQUE ENFANTINE — A l'usage des enfants de six à quatorze ans, la bibliothèque compte soixante abonnés. La moyenne de présence est de trente-huit. L'assistance est peu nombreuse probablement à cause des campements des louveteaux.

Chaque semaine un programme récréatif: des rondes, des jeux variés, des saynettes, occupent les enfants de deux heures à quatre heures et à tous les samedis. Les habitués de ces réunions sont tous heureux de profiter des bons offices des dames etjeunes filles qui se dévouent pour les divertir.

Merci à Mlle Laure Marsolais et à Mlle Labrèche, à Mme Jean-Paul Coderre à et Mlle Madeleine Picard, qui n'ont épargné ni leur temps, ni leurs fatigues pour amuser les jeunes, ces deux dernières semaines.

La direction demande instamment aux parents d'envoyer leurs petits à la bibliothèque. En plus de s'y amuser sainement loin des dangers de la rue, ils y recevront de beaux volumes, à la partie de chacun en regard de son âge et de son année scolaire. Ces livres occuperont leurs loisirs au cours de la semaine et les enfants s'en feront vite de bons amis. Le goût des lectures saines, instructives se développe très tôt, pour le plus grand bien de la jeunesse.

Merci d'avance aux pères et mères de famille qui répondront à l'appel de notre curé en envoyant chaque semaine leurs enfants.

BON VOYAGE — A Mlle Bernadette Dugas partie lundi 13 juillet pour Ste-Anne de Beaupré, Québec et Lévis. Nos meilleurs voeux pour un joyeux séjour, et un heureux retour.



## Mineurs à la page...

De longues années de recherches médicales, sous l'égide de l'Association minière d'Ontario, ont peut-être amené la découverte du remède à la chalicose, ou phtisie des mineurs, que provoque la respiration de poussières de silice. Si étrange que cela puisse paraître, le traitement consiste à inhaler (directement dans les poumons) une très fine poussière d'aluminium, qui rend inoffensives les particules de silice. Ce traitement a été adopté pour les mineurs des régions aurifères, et autres zones minières du Canada et du monde entier.

L'aluminium, utilisé depuis longtemps dans les cuisines d'hôpitaux, sert aujourd'hui la médecine de maintes autres façons . . . sous forme de minces feuilles d'aluminium pour recouvrir les brûlures graves, d'acétate d'aluminium pour faire des pansements, ou d'agent mélangeur servant à préparer certains produits biologiques stérilisés. Aluminum Company of Canada, Ltd. (Alcan).

## ST-LIN DES LAURENTIDES

D.N.C. — INTRONISATION — Depuis 1948 à aujourd'hui 71 familles de notre paroisse ont intronisé officiellement le Sacré-Coeur dans leur foyer avec les obligations que ce geste comporte. Nous les en félicitons.

MALADE — Prompt rétablissement à Mme Alfred Venne hospitalisée à St-Jérôme.

CHAR ALLEGORIQUE — Il fut simplement splendide et il fit honneur à St-Lin. Préparé avec soin et bon goût par M. Henri Corbeil, il avait cela de particulier qu'il était tiré par trois paires de gros chevaux, choisis parmi les plus beaux. Ce char parada dans les rues de St-Lin, le 23 juin. Et ce défilé donna lieu à une belle démonstration patriotique et à un feu de la St-Jean sur le terrain de Jeux. Merci à M. Corbeil, aux maires Deslongchamps et Brisson, à la Chambre de Commerce, aux personne qui ont contribué au succès de cette fête. Il ne faudrait pas oublier le landau de belle tenue fourni par le Garage Jean-Paul Racette. Le discours de Me Rodolphe Gariépy fut une belle pièce d'éloquence.


# GRANDE VENTE de meubles



Neufs et usagés

SPECIAUX:

| | |
|---|---|
| Chesterfields, studios davenports | $9.95 et plus |
| Sets à dîner chrômé ou bois, dinettes | $12.95 et plus |
| Radios combinés, tables, télévision, tourne-disques (pick up) | $5.95 et plus |
| Balayeuses électriques "toasters", fer à repasser, lampes, cendriers, porte-chapeaux | $3.95 et plus |
| Laveuses: Simplicity, Connor, Maytag, Beaty et autres | $13.95 et plus |
| Poêles au gaz propane, gaz combiné bois et charbon électrique, Beach, Bélanger, Légaré et autres | $7.95 et plus |
| Lits, matelas, sommiers, chaises, lits d'enfants, bassinette | $2.99 et plus |
| Tables chromées, bois dinettes, salon etc. | $4.95 et plus |
| Machines à coudre, Arrow, Singer, Royal et autres | $14.95 et plus |
| Set de chambre, bureaux, commode, lit, discothèque, tables de nuit, banc, etc. | $19.95 et plus |
| Tapis, rugs, carrosses, voiture, tricyclette | $2.95 et plus |
| REFRIGERATEURS Frigidaire, Gilson, Philco, General Electric, International | $99.00 et plus |

JUSQU'A 24 MOIS POUR PAYER SI DESIRE.
CONDITIONS FACILES;

**SYLVIO CONTRÉ**

573, RUE ST-LOUIS TELEPHONE: 6045
JOLIETTE, P. Q.


## Les yeux et les vacances

LE BIEN-ETRE VISUEL

Les départs en vacances se multiplient. Dans les grandes villes une famille sur trois ou quatre s'est déjà dirigée vers la mer ou la montagne, ou plus simplement encore, vers la campagne. De plus en plus les déplacements ont lieu en voitures automobile conduite par le chef de famille lui-même.

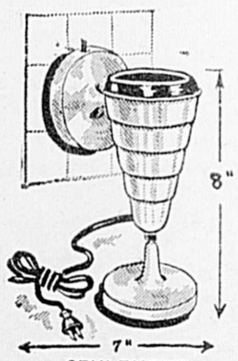
Ces longues randonnées estivales de l'époque des vacances ont entraîné de longs et minutieux préparatifs. Tout est prêt pour le départ, pour l'agrément de la route et du congé.

Mais le chauffeur lui-même a-t-il subi un minutieux exament de ses yeux chez l'optométriste? Est-il assuré de ne pas souffrir d'aucun trouble visuel, d'aucune déficience de ses yeux susceptible de le gêner dans la conduite de sa voiture?

Un bon état des yeux, à toute époque, mais plus encore durant l'été, alors que le trafic est si important sur les chemins et les grandes routes, est la première condition de la sécurité, une condition essentielle, dont la négligence est cause, chaque année, de quinze pour cent, les statistiques le prouvent, des accidents de la circulation, parmi les plus graves, accidents souvent même mortels.

La visite chez l'optométriste s'impose pour l'automobiliste qui veut être prudent, avant le départ en vacances.

La Ligue du Bien Etre Visuel Incorporée, 1369 rue du Parc Lafontaine, Montréal, P.Q. offre de répondre gratuitement et par lettre personnelle à toutes les questions qui lui seront posées, sur des sujets visuels.


SEULEMENT
$4.95

**Débarrassez-vous des Mouches, Coquerelles, Mites et Punaises**

Ce nouvel appareil électrique détruit les insectes de votre foyer, de vos établissements commerciaux, fermes ou granges. Chromé et d'une belle apparence, vous l'accrochez simplement au mur ou posez-le sur une table, jetez-y quelques comprimés P. K. R. et branchez-le à toutes prises de courants électriques (direct ou alternatif) et le tout est dit. C'est le moyen le plus moderne jamais inventé pour détruire ces insectes d'une façon propre et économique. Il est plus puissant que D. D. T., il n'exige aucun effort et ne tache ni les meubles ni les vêtements. De plus après quelques traitements la vaporisation dure longtemps.

**OFFRE GRATUITE POUR ESSAYER CETTE MACHINE.** Nous vous enverrons avec plaisir un appareil ainsi qu'un échantillon gratuit de comprimés P. K. R. pour la somme de $4.95. Ce montant n'est qu'un dépôt pour garantir le retour de l'appareil électrique en cas de non-satisfaction. Si après l'essai vous n'êtes pas satisfait, ce dépôt vous sera remboursé immédiatement ainsi que les frais de postes. Si vous êtes entièrement satisfait vous pouvez commander un approvisionnement de 200 comprimés P. K. R. qui est suffisant pour un an, moyennant la somme de $5.95.

**NOTE:** Une unité P. K. R. est effective pour une maison de 7 pièces, ou 15,000 pieds cubes. Exemple: un magasin de 40 pieds de profondeur par 30 pieds de largeur et 10 pieds de hauteur contient 12,000 pieds cubes.

PEST KILLERS ENRG.
2027 rue St-Timothée, Montréal
Québec, téléphone: 2-6349

S. V.P. m'envoyez vaporisateur (s) électrique (s) à $4.95, C.O.D. incluant échantillon gratuit de tablettes. Pour éviter les frais de C.O.D., j'inclus mandat de poste (ou chèque).

NOM .....

ADRESSE .....

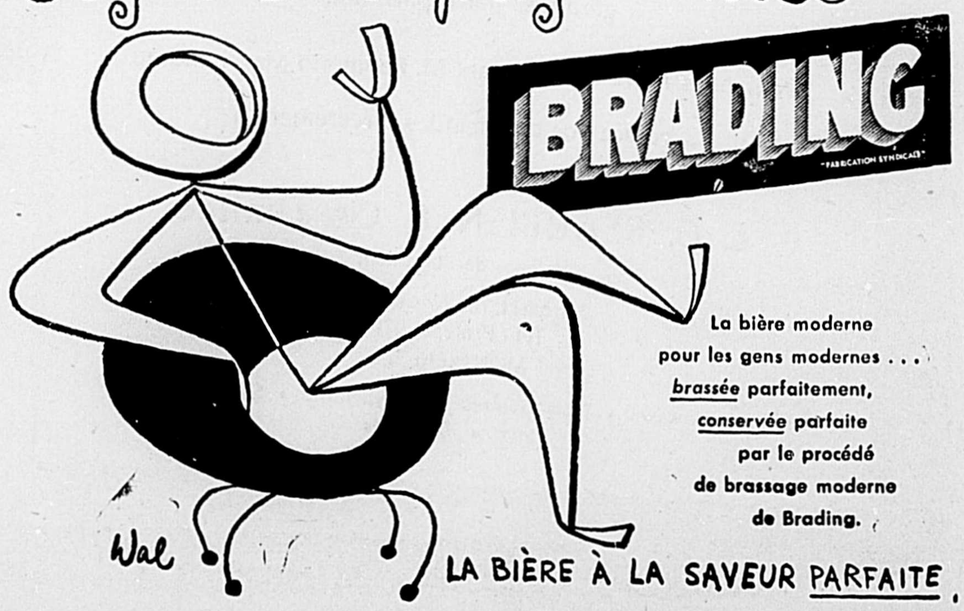
VILLE .....

**ATTENTION:**

**VENDEURS**

Nous avons besoin de distributeurs avec leurs propres téléphones pour installer nos appareils P. K. R. en essai dans chaque district. Nous payons la publicité pour nos distributeurs.

soyez à la page - dites:




La bière moderne
pour les gens modernes . . .
brassée parfaitement,
conservée parfaite
par le procédé
de brassage moderne
de Brading.

LA BIÈRE À LA SAVEUR PARFAITE

# Fête champêtre réussie à St-Ambroise

Dimanche dernier, sous la présidence active de M. Rosaire Rochon et la présidence d'honneur de M. l'abbé Léo Forest, aumônier régional, les Artisans de la locale St-Ambroise auxquels sont rattachés ceux de Ste-Mélanie et de Ste-Marcelline, tenaient une fête champêtre à Boscoville, Lac des Français. Le but de cette organisation, permettre à un grand nombre de familles de passer une agréable journée dans un site enchanteur, de se reposer tout en s'amusant et en fraternisant ensemble. Le fait est que des familles entières, parents et enfants, voire même petits-enfants se transportèrent à Boscoville que le R. Père Roger, c.s.v. avait mise à la disposition des visiteurs. L'endroit ne pouvait être mieux choisi.

A l'heure du dîner, déjà, on pouvait anticiper une belle assistance, puisqu'au moins 150 à 200 personnes étaient rendues et dégustèrent un bon lunch au son de la musique et en compagnie des oiseaux de la montagne. Une table d'honneur avait été dressée. On y remarquait M. l'aumônier régional, M. J.-B. Forget, organisateur régional et son épouse, M. Gilles Forget, employé de la Centrale de la Société des Artisans et sa fiancée Mlle Thérèse Préville, les officiers de la locale St-Ambroise et leurs épouses. On nota avec plaisir que M. Bertrand Ginpe Champagne et d'Eliane Gadoury. M. Joseph-Euclide Archambault servait de témoin à son fils Jacques et M. Wilfrid Champagne à sa petite-fille Yvonnique. Meilleurs voeux de bonheur à ces nouveaux mariés.

gras, propagandiste est un as dans l'art de préparer des fèves au lard.

Après le dîner, soit vers 1 h. 30 M. Rochon ouvrit le concours de jeu, tandis que l'assistance augmentait toujours. Il y avait des Artisans et des amis des Artisans de St-Ambroise et des paroisses environnantes. On remarqua même, le président de la locale St-Roch, le Dr Locat et son épouse, des visiteurs de St-Félix de Valois, de Ste-Julienne, etc. même de Montréal. A un moment de l'après-midi vers deux heures, il pouvait y avoir 350 personnes très intéressées aux jeux olympiques auxquels se livrèrent des sportifs de tout âge, à partir de 3 et 4 ans. Combats de boxe, poids-microbe, poids-plume, poids-puce, poids-lourds attirèrent particulièrement l'attention, courses à pieds, course dans le sac, sauts de toutes sortes, etc. occupèrent l'après-midi, au milieu de chants et de musique fort appréciés. On dut admettre qu'il était 4 hres et que toutes bonnes choses ont une fin. Il y eut tirage de prix de présence, dons de l'organisateur régional et de la locale, prix aux vainqueurs des différents jeux, un mot de conclusion par M. l'aumônier régional et tous se retirèrent emportant un agréable souvenir de cette belle fête champêtre. Félicitations et remerciements à M. Rochon et à ses dévoués auxiliaires.

véritable succès, grâce à la collaboration d'un grand nombre. Grand merci à tous ces derniers.

Prompt rétablissement à M. Adélard Ducharme qui, actuellement, est hospitalisé à l'Hôtel-Dieu de Montréal.

Félicitations à MM. Gérard Jeanson et Albert Lippé qui viennent d'être nommés Commissaires d'écoles remplaçant MM. Arthur Ducharme et Welly Durand.

COURS D'EDUCATION POPULAIRE — La semaine dernière se donnaient, dans notre paroisse des Cours d'Education Populaire. Une trentaine de jeunes les suivirent avec intérêt car ces cours sont de nature à faire un grand bien à tous nos jeunes de 15 à 30 ans. Nous regrettons que tous n'aient pas suivi ces cours qui les auraient aidés à s'orienter dans la vie. Espérons que l'an prochain, tous nos jeunes se feront un devoir d'y assister.



GERARD BERTHIAUME est le lecteur attitré des bulletins de nouvelles au Radio Journal quotidien de 10 heures du soir au réseau Français de Radio-Canada. Il est également entendu à plusieurs émissions, dont Maman Jeanne et a participé à plusieurs interviews et reportages spéciaux.

## Spécialiste du bulletin de nouvelles

Les auditeurs assidus du Radio-Journal de 10 heures du soir, tous les jours, connaissent bien la voix sympathique de Gérard Berthiaume, l'un des douze annonceurs réguliers du réseau Français. C'est à lui que, depuis plusieurs années, revient la tâche de lire le bulletin de nouvelles quotidien de dix heues.

Gérard Berthiaume est venu à la radio par le théâtre, mais auparavant, il avait étudié l'agronomie durant un an. On le retrouve ensuite au Conservatoire Lassalle où ses maîtres furent Georges Landreau et deux personnalités regrettées du théâtre canadien, Jeanne Maubourg et Marcel Chabrier.

Au théâtre, il joua avec l'Equipe de Pierre Dagenais, dans Marius, Tessa, Liliom, Le Grand Poucet, L'Ecole des Femmes et Un songe d'une nuit d'été.

Vers le même temps, il entra à la radio comme comédien et participa à de nombreuses émissions dramatiques ainsi qu'à des romans-fleuves dont Métropole. Il fut aussi lecteur aux émissions quotidiennes du Service International de Radio-Canada à l'adresse de la France et des territoires français.

En décembre 1946, il devenait annonceur à CBF et il fut appelé à faire subséquemment la narration de plusieurs éyénements spéciaux comme les défilés de la Saint-Jean-Baptiste et du Père Noel ainsi que plusieurs interviews et reportages. Il fut demandé à plusieurs reprises pour faire la lecture de poèmes, une tâche qu'il s'acquitte avec un mérite exceptionnel.

Au nombre des émisions dont il fut l'annonceur régulier, mentionnons Mosaique canadienne, Les Talents de Chez-nous, la Métairie Rancourt ainsi que Maman Jeanne.

Occasionnellement, les talents de comédiens de Gérard Berthiaume ont été utilisés. A l'émission Carte Blanche, par exemple, il fut souvent entendu comme imitateur de personnages célèbres, entr'autres Louis Jouvet.

Mais la lecture d'un bulletin de nouvelles reste l'occupation préférée de cet annonceur. C'est pourquoi il y excelle particulièrement.

## ST-JEAN DE MATHA

D.N.C. — BAPTEME — Félicitations à M. et Mme Dr Henri-Paul Lessard (Juliette Bouchard) qui depuis la semaine dernière sont les heureux parents d'une fille nommée: Marie, Monique, Alice, Johanne. Parrain: M. Lucien Lessard, oncle de l'enfant; marraine: Mlle Monique Breault.

MARIAGE — Le 11 juillet, le R. Père Gildas Thériault, c.s.v., bénissait le maiage de son cousin Jacques Archambault, fils de M. et Mme Joseph-Euclide Archambault (Ada Robichaud) avec Mlle Yvonnique Champagne, fille de feu Philip-

## ST-ALEXIS

Mon cher Marc

Fidèle à ma promesse je te reviens avec les activités de notre paroisse.

Mercredi dernier, M. Bernardin Beaucage notre boucher était élu maire par acclamation pour la Corporation du village. Tous les citoyens sont heureux de sa nomination.

Nous avons aussi deux nouveaux conseillers: M. Adalbert Leblanc notre barbier et M. Fernand Gagnon.

Aujourd'hui, M. le curé Gustave Fafard, frère de M. le curé, chantait la grand'messe. Etant donné l'absence de M. le vicaire, durant les mois de juillet et août nous aurons des prêtres étrangers pour aider au ministère dominical.

Comme tu le sais, la fête de saint Alexis a lieu lieu le 17 juillet, donc dimanche prochain nous ferons la solennité de notre saint Patron, à cette occasion je t'invite à te joindre à nous.

Ici comme ailleurs, mon cher Marc, parfois les nouvelles se font rares. Je t'avais dit la semaine dernière que M. Eustache Dupuis était sous traitement; au prône, ce matin, il était recommandé aux prières, très gravement malade.

Hier le 11 juillet, M. J.-A. Magnan, marchand servait de témoin à sa fille Aline qui épousait M. J.-Paul Grégoire employé à l'Hôtel Mont-Royal, depuis douze ans. M. et Mme Grégoire habiteront Ahuntsic.

Notre ancien vicaire, M. l'abbé Charles-Edouard Guilbeault, vicaire à St-Gabriel est venu rendre visite à son frère Lazare Guilbeault et à sa famille.

L'abbé Georges Forest, vicaire à St-Cuhbert a passé quatre jours chez sa mère Mle Eulcide Forest.

Lundi, M. le curé Fafard avait le grand plaisir de recevoir à dîner M. l'abbé Gustave Fafard, curé à Norembega, Ont., le R. P. LouisPhilippe Fafard, c.s.v., ses deux frères et ses soeurs, la R. Sr Marie-Cuthbert et la R. Sr Marie Humbeline des Soeurs de Ste-Anne ainsi que Mme veuve Cuthbert Fiset.

M. et Mme Edmond Landry (Marie-Berthe Pelletier) sont les heureux parents d'un fils baptisé Joseph, Rolland, Régent, Ghislain. Le parrain et la marraine: M. et Mme Rolland Beauséjour (Rose Beauséjour) de St-Liguori.

Je te donne rendez-vous à la semaine prochaine.

Ton ami,
Un nain connu

## ST-DAMIEN DE BRANDON

D.N.C. — DECES — Le 5 juillet est décédé à l'hôpital Notre-Dame de Montréal des suites d'un accident de la rue, M. Joseph Marion, époux de Albertine Mondor.

La dépouille mortelle fut transportée à St-Damien et exposée chez M. Adrien Cédras. Le service fut chanté le 8 courant, au milieu d'une assistance nombreuse de parents et d'amis.

M. l'abbé Azellus Brunelle de Cornwall Ont. officiait assisté de M. l'abbé Evangéliste Brunelle également de Cornwall Ont. et de M. l'abbé Joseph Comtois de St-Damien tous cousins du défunt. Aux autels latéraux, MM. les abbés J.-A. Laporte et Jean Riberdy, curé et vicaire de St-Damien. Au choeur, MM. les abbés Jean Lafrenière, vicaire à St-Gabriel de Brandon et Marcel Roy vicaire à Ste-Elisabeth.

Agissaient comme porteurs: MM. C. Lafortune de Lowell Mass., Edouard Frappier et Hector Frappier de St-Damien, Georges Mondor de St-Gabriel, Adrien Cédras et Antonio Bruneau de St-Damien.

Le défunt laisse dant le deuil, outre son épouse, un fils, M. René Marion de Montréal et quatre filles: Mme Léo Lafrenière de Montréal (Lucienne) Mme Roland Lafrenière (Béatrice) de St-Damien, Mme Damien Turenne (Hélène), également de St-Damien et Mme Bernard Olivier (Pauline) de Montréal. 22 petits-enfants, une soeur Rév. Soeur Léon-Alphonse de l'hôpital St-Joseph des Trois-Rivières, d'autres parents: M. A. Lévesque, de Cornwall Ont., MM. Arthur Mondor de Montréal, M. Georges Mondor de St-Gabriel et Mme Adrien Cédras de St-Damien, frères et soeur de son épouse, etc.

Outre les paroissiens de St-Damien on remarquait dans l'assistance Rév. Soeur Léon Alphonse, des Trois-Rivières et nombre d'autres parents et amis.

M. et Mme Joseph Marion ont quitté St-Damien à la fin d'avril pour aller demeurer chez leur fille, Mme Bernard Olivier. C'est en traversant la rue, angle Azilda et Hochelaga que M. Marion fut frappé par une automobile, le 30 juin, vers 2 hres de l'après-midi. Transporté à l'hôpital Notre-Dame, il expira le 5 juillet à 7 hres du soir.

A cette famille qui jouissait de la considération de tous, les paroissiens de St-Damien offrent les plus sincères condoléances.

SEPULTURE — Le 5 juillet furent chantées les louanges de Michel, enfant de M. et Mme Omer Forget de Joliette.

NAISSANCES — Le 9 juillet fut baptisé Joseph, Yvon, Gilles, fils de Lionel Baril et de Rita Tellier. Parrain et marraine: M. et Mme Yvon Baril de St-Jean de Matha, oncle et tante de l'enfant.

DE PASSAGE AU PRESBYTERE — Le 5 juillet, M. l'abbé Wilfrid Cabana de Montréal. Il a célébré la messe de 8 h. 30.

Le 4 juillet M. l'abbé Arsène Grégoire était parmi nous.

Le 8 juillet, MM. Azellus et Evangéliste Brunelle, à l'occasion du service funèbre de M. Jos. Marion. Egalement présents pour la même occasion, MM. les abbés Jean Lafrenière et Marcel Roy.

Le 12, le Rév. Père P.-E. Ranger, s.j., père spirituel au Séminaire d'Amos. Il a célébré la messe de 8 h. 30 et le Rév. Père J.-P. Bolduc de Joliette a chanté la grand'messe.

EN VISITE — Chez leurs nombreux parents de cette paroisse: M. et Mme Joseph Duperrault de Zénon Park, Sask., ainsi que M. et Mme Antonio Fiset et Mlle Doris Fiset de Willow-Bunch, Sask.

## STE-MARIE SALOME

(Spécial) — Mlle Micheline Lord, fille de M. et Mme Gérard Lord est arrivée 1ère de sa classe à l'examen de fin d'année de la 7e année avec la note 86.9. Et au concours diocésain de catéchisme, elle s'est classée 1ère également avec la note 92 p.c.


Beatty

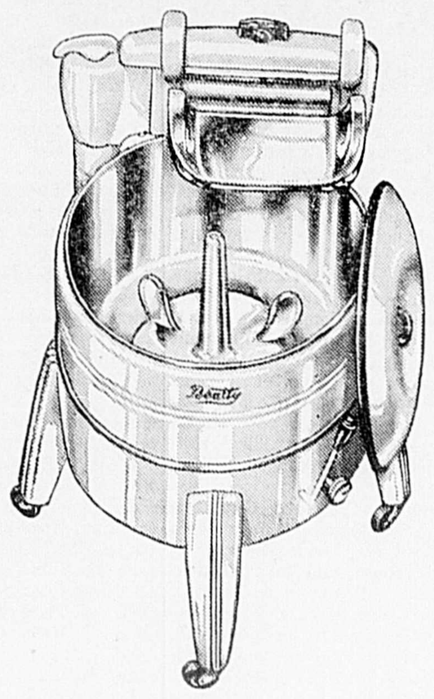
Cuvette double en acier inoxidable

DE DUREE INFINIE, A L'EPREUVE DE LA POUSSIERE

PLUS: Lave aussi bien qu'à la main, prenant 6 à 8 minutes pour laver une pleine cuvette. Le meilleur blanchissage jamais connu.

PLUS: Essoreuse géante Beatty. Une pièce de fer coulée, entourée de rouleaux ballons. Levier avec contrôle à pression.

PLUS: Arbre de couche agissant directement sur le mécanisme à billes, (pas de courroies). Seulement 5 pièces du mécanisme qui opèrent. Il y a plus de pouvoir que dans n'importe quelle autre machine.



AMEUBLEMENTS DE TOUTES SORTES

LEO AMYOT

ST-PAUL DE JOLIETTE

Téléphone: 2820



SERVO-DIRECTION et SERVO-FREINS ajoutent encore à la performance supérieure de la MERCURY V-8

La Mercury présente une facilité de direction intégralement nouvelle — des arrêts ouatés, d'un genre entièrement nouveau — outre la souplesse d'un puissant moteur V-8. Grâce au nouveau dispositif de servo-direction*, la Mercury est plus docile, plus sûre que jamais. Munie des nouveaux servo-freins*, la Mercury vous procure des arrêts rectilignes, veloutés et sans risque. Vous serez émerveillé de l'extraordinaire docilité de la Mercury à commande *Merc-O-Matic**. La conduite s'effectue presque sans effort, quelle que soit la vitesse.

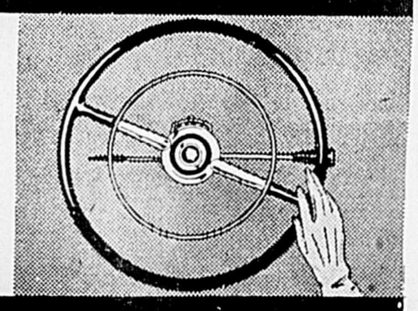
Essayez la Mercury sur la route! Sa facilité de conduite, son roulement ouaté, sa performance plus active... tout vous comblera d'aise. La puissance fougueuse, l'économie de son moteur de 125 CV (un V-8, évidemment) vous enchanteront! Après un essai sur la route, vous conviendrez avec nous que la Mercury "53" — souple, sûre et silencieuse — est nettement incomparable.

Conduire une MERCURY à COMMANDE *MERC-O-MATIC** n'exige qu'un minimum d'effort car sa souplesse est totale à toutes les allures. La commande *Merc-O-Matic** — la plus simple et la plus efficace de toutes les boîtes de vitesses automatiques — est procurable, moyennant supplément, dans tous les modèles. L'économique surmultiplication *Touch-O-Matic** — aussi procurable moyennant supplément — peut diminuer de 15% la consommation d'essence et prolonger la durée utile du moteur. La boîte de vitesses synchronisées, ultra-silencieuse, est standard.

**Moyennant supplément.*

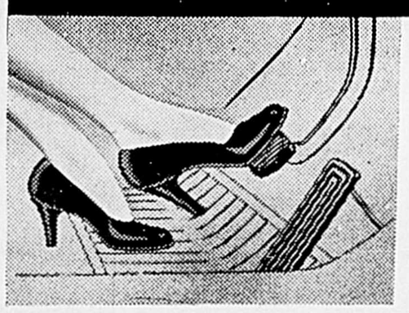
Entièrement nouveaux, les *servo-freins* facultatifs n'exigent qu'un peu plus de pression que l'accélérateur et assurent des arrêts rectilignes, veloutés et silencieux. Avec les *servo-freins* Mercury, le poids de votre pied suffit à retenir la voiture, dans une côte. La pédale des freins et celle de l'accélérateur étant placées très près l'une de l'autre, vous pouvez faire pivoter votre pied de l'une à l'autre en une fraction de seconde.

NOUVELLE DIRECTION "ACTIONNÉE DU BOUT DU DOIGT"



La *servo-direction* Mercury vous permet de stationner aisément dans les endroits où il n'y a pas beaucoup d'espace. Quand une pression supérieure à celle du bout du doigt devient nécessaire, des "muscles" hydrauliques entrent en fonction, rendant les virages 3 fois plus faciles. Avec la *servo-direction* Mercury, maintenant procurable dans tous les modèles, vous restez cependant maître absolu de votre voiture. La fatigue physique est réduite au minimum — conduire est plus agréable et beaucoup plus sûr.

ARRÊTS DE SÛRETÉ, PROMPTS ET OUATÉS



la MERCURY V-8 évidemment!




LE COUPÉ DE LUXE MERCURY MONTEREY

*Pneus à paroi blanche, bavolets et protège-grille — facultatifs moyennant supplément.*

MERCURY LINCOLN Meteor

AVANT DE FIXER VOTRE CHOIX, ESSAYEZ LA MERCURY

PAUL GAMACHE ENRG.

1180, MANSEAU — Tél. 7514 — JOLIETTE

LES MEILLEURES AUTOS D'OCCASION SE TROUVENT CHEZ UN VENDEUR MERCURY

## ST-GABRIEL DE BRANDON

D.N.C. — BASEBALL: ST-GABRIEL GAGNE ET PERD — Lors d'une journée fort remulie le club St-Gabriel a réussi par sa victoire sur le St-Ignace à s'installer en cinquième position à deux parties du Ste-Marie qui est en quatrième. C'est donc dire que nos joueurs ont de bonnes chances de se classer dans le détail.

Dans l'après-midi St-Gabriel rencontrant les champions de l'an dernier l'emporta au compte de 5 à 1. Réjean Hétu fut tout simplement magnifique au monticule, retirant 12 frappeurs au bâton et n'accordant que 7 coups sûrs. Chaque fois que St-Ignace était en position de compter Hétu prenait plaisir à retirer au bâton les frappeurs lui faisant face.

A l'offensive Clermont, Guy Gravel, Trudeau, Allard et Jean-Denis Granger ont été les meilleurs.

Le club local a toutefois perdu le soir par 12 à 9 contre St-Thomas. Les joueurs des deux clubs étant très fatigués de leur partie précédente la chance a été pour beaucoup. Hétu a lancé pour St-Gabriel et a été remplacé par Desrochers qui a très bien fait, mais malheureusement il n'a pas eu le support attendu. Malgré tout St-Gabriel est venu à un cheveu de l'emporter dans cette joute qui a cessé à la huitième manche à cause de la noirceur. C. Provost, P. Granger et Marcel Provost ont les plus brillé.

Dimanche prochain St-Gabriel visitera Ste-Thérèse dans l'après-midi et il recevra Ste-Marie à 6 hres sur son propre terrain. Le club St-Gabriel invite la population à se rendre à cette partie qui promet beaucoup de surprises.

## ST-CLEOPHAS

LAVAGE DE L'EGLISE — Au mois dernier pour répondre à la demande de M. le curé les dames et les demoiselles ont lavé le plancher et les bancs de l'église et la sacristie tout entière. Celles-ci ont droit à toute la reconnaissance de la paroisse.

Maintenant que tout est propre, l'église, le presbytère, le garage, le hangar et le parterre. Voilà qu'il y a 15 jours M. le curé demande aux hommes de bonne volonté de se rendre au cimetière pour l'embellir. Pendant trois jours plusieurs sont venus avec tracteurs, charrues, etc. pour travailler les mauvaises herbes et la tourbe de sorte que d'une clôture à l'autre le terrain est uni.

Donc remerciements et félicitations aux paroissiens de St-Cléophas pour toutes ces belles améliorations.

CERTIFICAT DE 7e ANNEE — Les élèves de 7e année aux examens de juin ont obtenu leur diplôme avec distinction: Madeleine Joly, Réjean Bellerose et Nicole Cloutier; avec succès: Solange Boucher, Réjean Piette et quatre autres, trois garçons et une fille que nous ne mentionnons pas n'ont pas passé. Félicitations.

BAPTEME — Le 9 juillet est née une fille à M. Marcel Ducharme (Eliane Marois) baptisée le 12 juillet Marie, Johanne. Parain et marraine: M. et Mme Auguste Marois, grands-parents. Porteuse: Mme Camille Ducharme.

EN VISITE — Ces jours derniers M. et Mme Arthur Donais de Lowell Mass. ont passé une semaine chez leurs parents.

## ST-ZENON

D.N.C. — PELERINAGE AU CAP — Jeudi, le 9 juillet avait lieu le pèlerinage organisé par l'U.C.F. 44 dames et demoiselles fermières ou sympathisantes au mouvement y ont participé.

L'autobus Desmarais conduisait les pèlerins qui arrivèrent au Cap à 9 heures. A 9 h. 30, confessions puis messe à l'autel de la statue miraculeuse, célébrée par M. le Vicaire aux intentions des pèlerins. A 11 h. chemin de la croix dialogué. A 3 h. chapelet prêché, suivi de la vénération de la relique et du salut du St-Sacrement auquel officie M. le Vicaire. Vers 4 hres départ du Cap puis arrêt à l'église du bon Père Frédéric, où un Père nous explique sa vie au moyen du musée. Souper à Berthier. Visite de la nouvelle et si belle église de St-Elisabeth. Salutations à notre ancien curé M. Alarie.

Nous étions en pèlerinage, aussi avons-nous beaucoup prié. Le rosaire pour l'aller et le retour était au programme. Toutes sont unanimes à dire que ce fut un très beau pèlerinage. Et c'est avec un peu d'émotion dans la voix que nous avons chanté à notre départ: "En vous quittant Mère chérie".

Félicitations et cordial merci à toutes celles qui ont été les animatrices de ce bel hommage à notre Mère du ciel. L'an prochain, irons-nous à Ste-Anne de Beaupré?

M. Philippe Boisvert est de nouveau propriétaire du théâtre le Cinéma de Berthier avec son frère Andréa.

ENFANTS DE MARIE — Mlle Donatienne Desrosiers remplace Mlle Lucie Dénommé comme vice-présidente des Enfants de Marie. Mlle Adrienne Marcil remplace Mlle Dérilba Rondeau comme directrice du chant. Nos plus sincères remerciements aux deux demoiselles sortant de charge.

MARIAGE — Le 1er juillet, M. le curé Victor Bérard bénissait le mariage de M. Luc Monette, fils de M. et Mme Philippe Monette (Marie-Laure Champagne) et de Huguette Durand, fille de M. et Mme Philippe Durand (Arzélia Gouin). MM. Monette et Durand servaient de témoins à leurs enfants. Nos meilleurs voeux de bonheur à ces nouveaux époux.

BAPTEMES — Joseph, Victor, Alain ,enfant de M. et Mme Pierre Trudel (Jeanne Trudel). Parrain et marraine: M. et Mme Henri Trudel (Dorice Durand) oncle et tante de l'enfant.

Joseph, Clément, Jean, enfant de M. et Mme Paul-Emile Senez (Germaine Mirandette). Parrain et marraine: M. et Mme Elzéar Couture de Montréal (Rosalie Durand).

Le 12 juillet fut baptisée Marie, Joanne, Jeannine, enfant de M. et Mme William Champoux (Noella Belleville). Parrain et marraine: M. et Mme Roméo Ducharme (Jeannine Belleville) oncle et tante de l'enfant. Porteuse: Mlle Laurenza Belleville.

VA ET VIENT — Le 5 juillet, M. Alban Pelland, accompagné de sa dame, se rendaient à Ste-Elisabeth pour assister à la première messe de son frère M. l'abbé Gaston Pelland prêtre des Missions Entrangères.

Le 8 juillet Mlles Adrienne et Rachelle Gouin nous revenaient d'un voyage à Rémigny et Angliers.

CERTIFICAT D'ETUDES — 9e année: avec succès, Thérèse Sirois, Huguette St-Georges et Adrienne Rondeau, 7e année avec distinction, Pierrette Durand et Clara Sirois. Avec succès Irène St-Georges et Lucien Rivest.

## STE-EMMELIE DE L'ENERGIE

D.N.C. — BAPTEME — Le 5 juillet à M. et Mme Jean-Paul Lépine (Doris Rondeau) un fils baptisé Joseph, Mario, Daniel, Donat. Parrain et marraine: M. et Mme Donat Lépine (Elodie Houde) oncle et tante de St-Gabriel de Brandon. Porteuse: Mlle Rondeau, tante.

MARIAGE — Le 11 juillet, Monique, fille de Emile Beaudoin et de Virginie Lépine, épousait Claude Baillargeon de St-Côme, fils de Omer Baillargeon et de Edwilda Thériault. Les deux pères servaient de témoin aux nouveaux époux. Nos meilleurs voeux de bonheur.

QUARANTE HEURES — La semaine dernière nous avions nos Quarante- Heures. A cette occasion nous avons remarqué la belle parure de fleurs bien disposées dans huit magnuifiques corbeilles qui serviront à l'avenir pour les mariages et grandes fêtes. M. le curé les a choisies avec goût. Nous l'en remercions. Nos remerciements et félicitations vont aussi au dévouement de nos religieuses et au choeur de chant des Enfants de Marie qui ont exécuté avec succès de très beaux motets au T.S. Sacrement. Cordial merci à M. Donatien Desrosiers qui a voulu mettre ses talents au service de nos belles cérémonies religieuses. Merci à notre organiste dévouée. Merci à tous.

VISITEURS — Nous avons le plaisir d'avoir parmi nous M. l'abbé Jean Gamache, prêtre, aumônier de l'Hôpital St-Eusèbe qui a choisi nos parages pour y passer ses vacances. Qu'il soit le bienvenu.

ELECTION — La semaine dernière il y eut élection chez les commissaires et au Conseil municipal. Dans l'une comme dans l'autre commission. Le tout s'est fait par acclamation et les mêmes membres furent réélus pour un autre mandat. Au conseil municipal, M. le Docteur Lucien Ferland a été réélu à la mairie. A tous nos plus cordiales félicitations.

AU COUVENT — Le 19 juin, une soirée récréative fut donnée par nos enfants à l'occasion de la fête des "Pères" et aussi des "Mamans". Les différentes pièces renfermaient une leçon morale soit de charité, d'honnêteté, de dévouement, de bonne entente même de patience pour les jeunes gens qui voyagent dans les autos "54".

Cette séance fut suivie de la distribution des prix.

Le 23, M. l'abbé Mathias Robert, curé, intronisait le Sacré-Coeur. Etaient présents à cette cérémonie, M. J. Lesage, président de la Commission Scolaire, son épouse et Mme Lucien Trudeau. Après les prières d'usage, M. le curé distribua les bulletins puis leur prodigua de sages conseils et leur annonça l'ouverture des vacances si désirée par la gent écolière.

Les candidats aux différents certificats attendent leurs sentences avec anxiété. Tous sont confiants car Notre-Dame du Sourire était présente à l'examen et on avait eu grand soin de lui en confier les résultats.

Personne ne fut déçu. Les douze qui subirent l'épreuve obtinrent leur parchemin. En 9e A. Mlle Eliette Ayotte s'est classée 1ère avec la note grande distinction, Mlle Hortense Belleville, distinction. Mlle Françoise Arbour et Georgette Desroches, succès.

En 7e A, Mlle Marthe Bellerose a obtenu la note grande distinction. Ont obtenu la note distinction, Mlles Colette Coutu, Lise Rivest, Agathe Robitaille, Lucette Robillard, Willianna Grégoire. Avec succès: Mlle Denise Prud'homme et M. Nichol Lesage. Au rang St-Joseph, M. J.-Charles Dufresne obtint la note distinction. A la Seigneurie, Mlle Raymonde Tessier, la note succès. Sincère félicitations à ces élèves et à leurs institutrices.

## ST-FELIX DE VALOIS

(Spécial) — ACTIVITES DES ARTISANS — C'était grande fête à St-Michel des Saints, le dimanche 5 juillet. Hé oui, on y fêtait les noces d'or d'érection de la locale des Artisans Canadiens Français. A cette occasion, plusieurs Artisans de St-Félix ont tenu à serrer la main de leurs amis du Nord qui ne manquèrent pas de nous faire assister à une fête magnifiquement bien réussie. Félicitations et meilleurs voeux de longue vie à la locale des Artisans de St-Michel.

Mercredi dernier, le conseil de la locale St-Félix, plusieurs Artisans et non-Artisans tous bien accueillis chez le propagandiste M. Georges-Albert Benny, ont discuté certains points. Au programme tout en s'amusant fermement. Il y eut à la fin de la soirée, un beau prix de présence tiré au sort, qui favorisa M. Philippe Hétu. Félicitations à M. Hétu et bonne chance aux autres pour la prochaine fois.

Plusieurs délégués prirent part dimanche le 12, au pique nique organisé par la locale St-Ambroise. Boscoville est un endroit charmant pour des "pique-niqueurs" on n'y trouve aucun maringouin, au contraire, mais beaucoup de plaisir.

Le publiciste

PROCHAINS MARIAGES — Samedi le 25 juillet à 10 h. 30 en notre église paroissiale, M. le chanoine Henri Pichette, aumônier général de la Confédération des Travailleurs Catholiques du Canada, bénira le mariage de M. Louis-Laurent Hardy, B.A., M. Sc. Soc., de la paroisse St-Louis de France de Montréal, fils de feu Léger-Louis Hardy et de feu Stella Lanouette, et Mlle Eliette Poirier, institutrice, fille de Albert Poirier, cultivateur, et de Hélène Marion de St-Félix de Valois.

Samedi le 8 août en l'église du Christ-Roi de Montréal, sera béni le mariage de Georges Robillard, journalier, domicilié à St-Vincent Ferrier, fils de Médard Robillard et de Georgiona Charbonneau de St-Félix de Valois, et Jeanne d'Arc Deschamps, aide-garde-malade, fille de feu Armand Deschamps et de Maximilienne Claude, de la paroisse du Christ-Roi de Montréal.

ELECTIONS AUX COMMISSIONS SCOLAIRES — Mardi soir le 7 juillet, M. Victor Forget était réélu commissaire d'école pour la paroisse de St-Félix, à la commission scolaire du village, M. Marcel Rose, manufacturier, et M. Henri Louis Chevrette, marchand, étaient élus pour remplacer M. Joseph Brissette et Anatole Boisclair sortant de charge. Nos félicitations.

OBEDIENCES CHEZ NOS RELIGIEUX CLERCS DE ST-VIATEUR— A la fin de juin, on apprenait que 3 de nos religieux étaient désignés par leur supérieur à de nouveaux poste; le R. Fr. Hervé Lafontaine, directeur de notre école Notre-Dame, ira enseigner la 8e et la 9e à l'école St-Pierre de Joliette et sera remplacé par le Rév. Fr. Mastai Bérard, comme directeur et professeur en 6e et en 7e. Le Rév. Fr. Albini Belhumeur enseignera ici la 8e et la 9e et succédera au Fr. Martin Racette qui poursuivra ses études à l'Ecole Normale de Rigaud; et le Fr. Serge Piette est remplacé par le Fr. Dumontier qui enseignera ici les 4e et 5e années. Notre bon Fr. Dugas est maintenu dans ses fonctions de cuisinier et d'économe. Félicitations et bienvenue.

PROCHAIN TRIDUUM — Le Rév. Père Paul-Emile St-Laurent, jésuite, professeur au collège Ste-Marie à Montréal viendra prêcher le triduum annuel de la Congrégation des Dames de Ste-Anne de St-Félix. Le triduum commencera jeudi soir le 23 juillet et il y aura instruction et office matin et soir; les dames de la congrégation ainsi que toutes les dames de la paroisse sont fortement invitées d'y prendre part.

NAISSANCES — Le 5 juillet était baptisée à Ste-Marcelline, Marie, Eva, Louise, enfant de M. et Mme Patrick Morin (Denise Benny). Parrain et marraine: M. le maire Georges Benny et Mme Benny, grands-parents de l'enfant. Porteuse: Mlle Agathe Benny, tante.

Le 6 juillet a été baptisée Marie Louisia, Marguerite, enfant de M. et Mme Alfred Gareau (Yvette Croteau). Parrain et marraine: M. et Mme Octave Gareau (Louisia Gagnon) oncle et tante de l'enfant de St-Félix.

DECES DESCHENES — Au grand rang de Ramsay, jeudi matin le 2 juillet est décédée subitement Mme Deschênes née M. Phaneuf de Montréal; la défunte était en promenade avec son fils chez sa soeur Mme Acté Emery de St-Félix. Nos condoléances à la famille Emery.

DECES GRAVEL — Mardi le 7 juillet à 11 h. avait lieu en notre église le libera de Mme Vve Jérémie Gravel, née Albina Poirier, autrefois de St-Félix. La défunte demeurait en la paroisse St-Henri de Montréal et est décédée l'avant-veille à l'hôpital Général de Verdun, à l'âge de 73 ans, 10 mois et 25 jours.

DECES DESCHENES — Le 11 juillet avaient lieu en notre église les funérailles de Mme Thomas Deschênes, née Amanda Hamel, de Montréal, décédée à St-Félix le 8 courant à l'âge de 71 ans, 2 mois et 12 jours.

VISITE CHEZ LES GIRARD — M. et Mme Philippe Chouinard de St-Hilarion comté de Charlevoix, leurs 2 fils et leurs épouses MM. et Mmes Gustave et Louis Chouinard de Jonquière étaient en promenade dernièrement dans les familles Elif Girard et Rosario Girard du grand Ramsay.

SERVICE ANNIVERSAIRE — Lundi le 29 juin, à 9 h. 30, avait lieu en notre église le service anniversaire de Isidore Dubeau, décédé accidentellement à l'intersection du rang St-Martin et du chemin de Joliette le 18 août 1952.

NOCES D'ARGENT — M. et Mme Roméo Beaulieu célébraient samedi le 11 juillet leur 25e anniversaire de mariage; à cette occasion, il y eut une messe d'action de grâces célébrée par M. le curé Médéric Payette, puis dîner de famille ainsi que des réjouissances.

Résultats des Certificats d'Etudes Primaires du Département de l'Instruction Publique passés les 16, 17 et 18 juin dernier: Au Pensionnat des RR. SS. de Ste-Anne: En 9e année, 5 élèves sur 5 ont obtenu les résultats suivants: Mlles Luce Benny, 88.5 G.D.; Héneault Monique, 89.8 G.D.; Belleville Lorraine, 89.4 G.D.; Coutu H., 87.1 et Desroches Georgette, 86.1 G.D. En 7e année: 7 élèves sur 7 ont obtenu les résultats suivants: Mlles Pierrette Benny, 94.8 T.G.D.; Desroches, Anne-Marie, 88.3 G.D.; Lesage, Micheline, 86 G.D.; Desroches, Gisèle, 85.5 G.D.; Brosseau Louis, 74.2 S.; Aubin André, 73.7 S; Ducharme Marthe, 66.8 S.

A l'école Notre-Dame (école des garçons): En 9e année, 5 sur 6 élèves ont obtenu les notes suivantes: MM. Gaétan Fréchette, 77.8 D; Croisetière Guy, 70.6 S.; Boucher Luc, 69.9 S.; Guérard Léonce, 65.4 S; Aubin Germain, 60.5 S.;

En 7e année 6 sur 11 se sont classés comme suit: MM. Gaston Benny 85.5 G.D., Laurent Benny, 78.5 D.; Chevrette Julien, 84.8 G.D.; Durand Claude, 76.8 D; Jasmin Réal, 66.7 S; Desrosoers Claude, 66. 4 S;

Aux écoles des rangs 8 sur 16 élèves ont obtenu ces résultats en 7e année: Carmen Fréchette, 86.2 G.D.; Yolande Rainville, 82.1 G.D.; Denise Champagne, 21.2 G.D.; Dolorès Dubeau, 75 D.; Bernard Asselin, 74. 2 S.; Réjean Aubin, 66.3 S; Murielle Forget, 64.2 S; Jeaninne Fréchette 71.1 S.

PIQUE-NIQUE LACORDAIRE — C'est dimanche prochain, le 19 juillet, qu'aura lieu au terrain de jeux St-Jean Bosco, près de Joliette, le pique-nique des Lacordaire et des Jeanne d'Arc de la paroisse de St-Félix de Valois; on est prié d'apporter son lunch pour le diner champêtre en plein air; dans l'après-midi, il y aura sur le terrain divers jeux et attractions. Tous les membres y sont cordialement invités ainsi que toutes les personnes qui seraient intéressées à se joindre à nous. Bienvenue à tous.

## STE-ELISABETH

MARIAGE DESROSIERS- DESALLIERS — Lundi le 6 juillet, M. le curé Alcide Allary a béni le mariage de M. Gustave Desrosiers de St-Joseph de Sorel, fils de feu Alfred Desrosiers et de Gueldie Barrette, avéc Mlle Thérèse Desalliers fille de M. et Mme Desalliers née Ducharme Rosilda de cette paroisse. Les enfants de Marie ont fait les frais du chant et les solistes furent Mlles Pauline Dufresne dans l'"Angelus à la bénédiction nuptiale" et Jeanne Ferland dans "l'Ave Maria". M. François Desrosiers, maître de chapelle à Berthierville, et frère du marié, a très bien rendu "Le Panis Angelicus" et le "Sancta Maria". M. Armand Desalliers a assisté comme témoin au mariage de sa fille et M. Gérald Desrosiers assistait son frère Gustave. Nos meilleurs voeux de bonheur.

SEPULTURE AUBIN — Mardi, le 7 juillet, M. l'abbé Forest Hénault, des Missions Etrangères, a présidé l'inhumation de son cousin, M. Lucien Aubin, décédé à Berthierville, à l'âge de 48 ans et 3 mois, et époux de Yvonne Tessier, tous deux autrefois de cette paroisse. Un long cortège de parents et d'amis ont assisté à l'inhumation et aux imposantes funérailles qui eurent lieu à Berthier. Nos sympathies à toute la famille.

BAPTEMES — TESSIER — Le 7 juillet, M. l'abbé Gaston Pelland, des Missions-Etrangères, a baptisé Joseph, Gaston, Michel, Mathias, Bernard, enfant de M. et Mme Georges Tessier, née Ferland, Marguerite de cette paroisse. Parrain et marraine: M. et Mme Mathias Ferland, née Harnois Thérèse, oncle et tante de l'enfant.

RAINVILLE — Dimanche, le 12 juillet, M. le vicaire G. Gaudet, a baptisé l'enfant de M. et Mme Roland Rainville, née Laporte Claire, sous les noms de Marie, Anna, Louise. M. et Mme Albert Rainville, née Tellier Marie-Anna, grands-parents de l'enfant, étaient parrains. Mme Haskell Ferland, née Rainville, Lucienne, tante de l'enfant, était porteuse.

J.A.C. — Dimanche, le 12 juillet, une vingtaine de jeunes, garçons et filles, ont assisté à la journée de secteur de la JAC à St-Thomas. Tous ont bien aimé cette journée passée dans la prière, le travail et de sains divertissements. Ils en gardent le meilleur souvenir, et sont décidés à travailler davantage encore pour le plus grand bien de toute la jeunesse paroissiale.

JOURNEE ANTIALCOOLIQUE — N'oublions pas que c'est dimanche prochain, le 19 juillet, qu'aura lieu dans la paroisse la journée antialcoolique, organisée par les Cercles Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc de la paroisse. En plus des instructions données aux messes, il y aura grande réunion le soir. Qu'on se le dise et qu'on se rende en foule! Bienvenue à tous!

ELUS COMMISSAIRES — En remplacement de MM. Viateur Hénault et Armand Gadoury, MM. Azellus Savoie et Joseph Bérard ont été lus par acclamation commissaires d'écoles. Nous remercions MM. les Commissaires sortant de charge pour le bien qu'ils ont fait pendant leur séjour à la Commission scolaire et nous félicitons les nouveaux élus et leur souhaitons plein succès.


**KERMESSE A ST-JACQUES**
(MONTCALM)
LES VENDREDIS ET SAMEDIS
**17 et 18 juillet ainsi que les 24 et 25**
ATTRACTIONS DIVERSES
AMUSEMENTS ET RAFRAICHISSEMENTS
Bienvenue à tous!

**INSTITUTRICE DEMANDEE**
Une des Commissions Scolaires de la paroisse de St-Ignace de Loyola aurait besoin d'une institutrice pour l'école du rang sud, située à environ 2 milles du quai de la traverse de Sorel. Salaire: mille piastres, nombre d'élèves 22, logement et ameublement à l'école.
*S'adresser à*
CAMILLE COURCHESNE,
près de l'église.

**3 INSTITUTRICES DEMANDEES**
Trois institutrices sont demandées pour les écoles de Saint-Cuthbert. Salaire payé $900.00 plus fonds de pension et $25.00 pour entretien.
*S'adresser à:*
Me AZELLUS BAZINET, N.P.,
St-Cuthbert (Berthier)

A SAULT ST-LIN (PRES RANG DOUBLE)
**Nouvelle manufacture**
Salopettes (Overalls) pour hommes point: 34 à 42
Enfants de 6 à 12 ans. Femmes de 14 à 20 ans
NOTRE SPECIAL D'ETE
Ensemble 2 couleurs (pantalon et chemise)
Pour enfants 4 à 12 ans. Pour jeunes filles 14 à 20 ans.
Couleurs variées
GROS ET DETAIL
*Prix à la douzaine sur demande*
Mme ROGER BEAUCHAMP, prop. Sault St-Lin (l'Assomption) Qué.
*Une visite vous convaincra de nos bas prix*

**STORE-VENITIEN**
**$3.69** ET PLUS
**BOITE A DRAPERIE**
**.95** DU PIED EN METAL
*Posage sans charge*
**Store Venitien de Luxe**
257, GASPARD NORD
JOLIETTE
Tél. 4282 - 4450 - 7129

**Pour de meilleurs repas... servez du Coca-Cola glacé**


Le Coke est le compagnon naturel des bonnes choses à manger. Ajoutez le plaisir d'en déguster à celui de bien manger.
Les épiciers mettent en vedette Coke & Vivres
Emportez-en assez chez vous.
**6 Bouteilles par Carton 36¢**
*Compreaant Taxes Fédérales Plus dépôt 2¢ par bouteille*
R-28-XF
Embouteilleur de Coca-Cola autorisé sous contrat avec Coca-Cola Ltée
**ROY & FRERES ENRG.**
191, MONTCALM JOLIETTE TEL. 7529
"Coke" est une marque déposée.

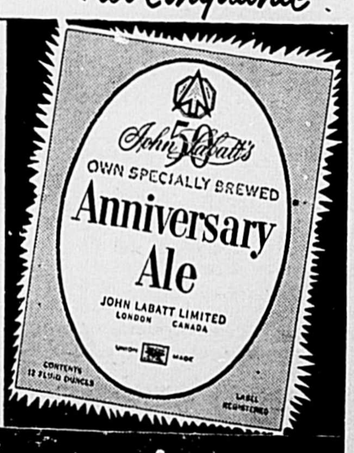
Demandez à votre agent du **Pacifique Canadien** des
**Suggestions de vacances**
- Il vous offrira d'utiles suggestions et vous fournira tous les renseignements essentiels.
- Allez faire un séjour dans une agréable villégiature de la côte de l'Atlantique.
- Ou rendez-vous dans les Montagnes Rocheuses, à Banff et au lac Louise, où vous pourrez pratiquer tous les sports dans un décor pittoresque unique au Canada.
- En allant dans l'Ouest ou en revenant, faites la croisière de 2 jours sur les Grands Lacs.
- Et de Vancouver ou de Victoria, rendez-vous jusqu'en Alaska, à bord d'un luxueux vapeur du Pacifique Canadien. C'est un voyage sensationnel.
- Les hôtels du Pacifique Canadien vous offrent à travers le Canada leur confort et leur service traditionnels.

*Pour renseignements et réservations, voyez*
Notre agent local
M. A. CLOUTIER
à la gare
Pacifique Canadien

PRÉVENEZ LES INCENDIES — FUMEZ AVEC PLAISIR — ÉTEIGNEZ AVEC PRUDENCE
Publié par l'Imperial Tobacco Company of Canada, Limited, dans l'intérêt du public.

**LEON GAUDET — MEUBLES**
Chesterfield, set de chambre, set de cuisine chromé, rug tapis, coffres de cèdre, poêles, fournaises, refrigérateurs, moulins à laver "Beaty" "Maxwell" "Easy", sommiers, matelas à ressorts, bicycles, lampes torchères et juniors, couchettes d'enfant, d'acier, table de salon, chaises berçantes miroirs, chaises hautes.
191, DE SALABERRY Tél.: 4197
*(En face de l'école St-Jean-Baptiste, Joliette)*

**CENT POUR CENT!** *Par Cinquante*


JOIGNEZ LES RANGS TOUJOURS PLUS NOMBREUX DES AMATEURS DE CINQUANTE, PLUS LÉGÈRE, PLUS MOELLEUSE. CHEZ L'ÉPICIER OU À LA TAVERNE, DITES: "CINQUANTE!" ... C'EST DE LA CENT POUR CENT!


*Labatt - n'y a rien qui la batte!*